大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百二十四號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二號
電話：10972　11605　11790

千諾道中一二三號和利有限公司承印

答謝對印度支那停戰的祝賀
周總理電四國總理
印度等國的努力推動了日內瓦會議的進展
印度支那和平有助在東南亞建立和平地區
亞洲各國和平共處有助於各自的和平發展

【新華社北京五日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理周恩來覆電印度總理尼赫魯，感謝他對印度支那停戰協定簽字的祝賀。電文如下：

印度共和國
尼赫魯總理閣下：

我在回北京後榮幸地收到您的來電。感謝您對中國政府和對我的祝賀。

在日內瓦會議關於恢復印度支那和平問題所獲致的協議是全世界愛好和平的國家和人民從各方面共同努力的結果。在這裏，我願指出，您不僅早在日內瓦會議開始之前就表示了停止印度支那戰爭的願望；您並且與其他的幾位科倫坡會議國家的總理們共同努力，推動了日內瓦會議的進展。在日內瓦會議期間，您又指派梅農先生去日內瓦，對我們的工作提供了寶貴的幫助。您的努力毫無疑問是促進日內瓦會議成功的重要因素之一。請允許我爲了日內瓦會議的成就同樣向閣下和您的政府祝賀。

現在，印度支那的和平正在恢復，這必將有助於在東南亞建立並擴大一個和平的地區。敬愛的總理閣下，我願表示，在繼續努力以鞏固亞洲及世界和平的偉大事業中，中華人民共和國將與印度共和國以及世界上一切願意和平的國家密切合作。

中華人民共和國中央人民政府政務院總理　周恩來
一九五四年八月四日於北京

【新華社北京五日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理周恩來覆電巴基斯坦總理穆罕默德·阿里，答謝他對印度支那停戰協定簽字的祝賀。電文如下：

巴基斯坦
穆罕默德·阿里總理閣下：

我在回北京後榮幸地收到您的來電。感謝您對我的祝賀。

您和其他幾位科倫坡會議國家的總理們對於印度支那停戰的呼籲和關心曾推動了日內瓦會議的進展。因此，請允許我爲了日內瓦會議的成就同樣向您祝賀。

印度支那和平的恢復將進一步緩和世界的緊張局勢。我相信，這將有助於防止在亞洲各國間製造分裂和對立的企圖，並將促進亞洲各國間的和平共處。

中華人民共和國中央人民政府政務院總理　周恩來
一九五四年八月四日於北京

【新華社北京五日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理周恩來覆電錫蘭總理科特拉瓦拉，答謝他對印度支那停戰協定簽字的祝賀。電文如下：

錫蘭
科特拉瓦拉總理閣下：

我在回北京後榮幸地收到您的來電。感謝您對我的祝賀。請允許我同樣地祝賀您爲了推動日內瓦會議的進展同其他幾位科倫坡會議國家的總理們在一起所作的努力。

印度支那和平的恢復將爲亞洲各國間的密切合作和和平共處提供有利的條件。總理閣下，我願向您表示，中華人民共和國將不會鬆懈它在這方面的一貫努力。

中華人民共和國中央人民政府政務院總理　周恩來
一九五四年八月四日於北京

【新華社北京五日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理周恩來覆電印尼總理阿里·沙斯特羅阿米佐約，答謝他對印度支那停戰協定簽字的祝賀。電文如下：

印度尼西亞共和國
阿里·沙斯特羅阿米佐約總理閣下：

我在回北京後榮幸地收到您的來電。感謝您對我的祝賀。

恢復印度支那的和平是亞洲國家和亞洲人民特別關心的問題。您和其他幾位科倫坡會議國家的總理們就會爲印度支那的停戰呼籲並努力推動了日內瓦會議的進展。請允許我爲了日內瓦會議的成就向您及印度尼西亞政府和人民同樣表示祝賀。

日內瓦會議在關於恢復印度支那和平問題上達成協議，將有可能使飽經患難的亞洲各國人民獲得和平的環境來建設他們的國家。亞洲各國之間的密切合作和和平共處將會大大地有助於各自的和平發展，並將鞏固世界上這一地區的和平和安全。總理閣下，請允許我藉此機會向您表示中華人民共和國願與印度尼西亞共和國進一步發展友好合作關係的願望。

中華人民共和國中央人民政府政務院總理　周恩來
一九五四年八月四日於北京

金日成電抗美援朝總會
答謝停戰週年時的祝賀
朝鮮將爲加強祖國與和平統一鬥爭到底

【新華社平壤四日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成在二日電覆中國人民抗美援朝總會在朝鮮停戰一周年時的賀電。覆電說：

「深深地感謝貴議會在朝鮮停戰協定簽訂一周年時代表兄弟般的中國人民所給予的祝賀。爲了迅速恢復和建設被美帝國主義野獸般的暴行所破壞的人民經濟而一致奮起的朝鮮人民，在蘇聯、中華人民共和國和各人民民主國家以及全世界愛好和平人民的國際主義援助和支持下，將爲百般地加強祖國的民主基地和爭取和平的統一而鬥爭到底。」

縣級人代會議舉行完畢
全國選出省市人民代表一萬六千餘人
討論憲法草案並通過擁護憲草的決議

【本報訊】新華社北京四日電：隨着全國基層選舉工作的完成，各地在六、七月間普遍召開了縣一級單位的人民代表大會會議。根據中央選舉委員會的材料，除遼西、吉林、湖南三省有六個單位延到八月上旬可以開完以外，到七月底止，在全國範圍內，各省轄市、各縣、中央直轄市的區和在條件具備了的少數民族地區內的專區級、縣級自治區單位，已全部開完了人民代表大會會議。

在各地縣一級單位的人民代表大會會議上，代表們以無記名投票的方式，認眞地選舉了省、市人民代表大會的代表。據統計，全國選出的省、市人民代表共有一萬六千八百零七名。

各地縣一級單位的人民代表大會會議都討論了中華人民共和國憲法草案。人民代表們對憲法草案表示衷心擁護，各地的會議普遍通過了擁護憲法草案的決議。他們認爲憲法草案不僅總結了我國革命勝利的成果，而且反映了廣大人民建設社會主義社會的共同願望。

各地通過這次討論，不僅多方面徵求了人民的意見，而且大大提高了人民關心國家事務的責任感，代表們說：只有在新中國，人民才有討論國家大法的權利。

福建首屆人代會議
聽取省府工作報告
工農業增產半倍糧產增廿億斤
全省人民將積極支援解放台灣

【中國新聞社福州五日電】八月三日，福建省第一屆人民代表大會第一次會議舉行全體會議。福建省人民政府委員會委員曾鏡冰受福建省人民政府委員會的委託，向大會作關於「福建省人民政府五年來工作和今後任務」的報告。

曾鏡冰報告中指出：福建省一九五三年已進入了有計劃的建設時期，並勝利地執行了國家第一個五年建設計劃第一年的任務，工農業生產進一步提高。一九五三年，工農業生產總值比一九五〇年增加了五成半。

工業（包括手工業）在全省工農業總產值中的比重已由一九五〇年的百分之廿三·九提高到一九五三年的百分之三十四·六。一九五三年在工業方面的投資總額爲一九五〇年的七倍半。工業建設已成爲福建省經濟建設中的一支領導力量。

在農林業增產方面，幾年來在經濟建設中始終以發展農業互助合作運動、提高農業生產力爲中心。截至一九五四年五月底止，福建全省已經建立了一千七百五十一個農業生產合作社和廿一萬多個互助組，參加互助合作組織的農民已達總農戶的百分之六十。合作造林也很普遍。供銷合作社到一九五三年底已有三百廿多萬社員，信用合作社已有一千一百一十七個（另外，還有五千一百十二個信用互助組）。農村合作化事業的全面發展，顯著的提高了勞動生產率，農業生產合作社比單幹農民的勞動效率在不少地區都提高百分之廿左右，增產百分之十五左右，幾年來，國家投放農貸七千六百多億元，農業水利支出二千四百多億元，興修了大小農田水利達廿七萬多處，特別是興修了閩江下游防洪堤和抽水機站等工程，減少了水、旱災害。因此農業增產，一九五三年雖然遭遇到廿多年來未有的旱災，但仍然獲得了比一九五二年糧食增產百分之四·五的成績，糧食總產量已由解放初期不滿五十七億斤提高到去年的七十七億多斤。林木、茶、魚、鹽、紙、水果、烤菸等土特產都有很大的恢復和發展。其中甘蔗產量爲一千五百萬擔，超過了戰前水平；漁業產量十七萬多噸，爲一九四九年產量的兩倍半。

在商業和交通運輸業方面都有很大發展。全省通車的公路比解放前增多幾達一倍；內河輪船航道達八百多公里，民船航運達二千九百多艘。交通工具和運輸設備也有增加，國營汽車比解放初增加了廿四倍，國營內河輪船比一九五〇年增加二十二倍。

隨着工農業生產的發展和提高，在發展生產的基礎上，人民物質生活和文化生活得到逐步改善和提高。一九五四年福建省農村居民購買力比一九五二年升長百分之卅四·一，城市居民購買力升長百分之廿一·三，城市居民的教育文化娛樂支出一九五三年爲一九五二年的百分之二百五十三·六二。教育事業也有發展，一九五三年高等學校學生人數比一九五〇年增加了百分之五九·六，中等學校學生增加了百分之八十七，小學生增加百分之五十·三。全省在校學生共達一百〇八萬多人。工農業餘教育也有很大發展。衛生事業中，醫療預防、婦幼衛生機構、衛生防疫機構一九五三年共有五百一十九所，爲原有的三倍。

曾鏡冰報告中總結了過去工作成績並檢查了工作中存在的缺點後，分析了福建省當前情況，他指出：福建省處在祖國海防前線，蔣匪盤踞在金門、馬祖一線的沿海島嶼，並與台灣蔣匪進行種種破壞陰謀活動，企圖復辟。台灣是我國的領土，中國人民一定要解放台灣。曾鏡冰報告中指出：福建全省人民必須積極參加保衛海防、鞏固國防的工作；加強國防積極工作，努力生產，積極支援人民解放軍解放台灣。必須繼續發揮地方工業在國家工業化中的作用，以適當滿足城鄉人民生產和生活的需要。積極領導和發動農民羣衆開展大規模的以互助合作爲中心的農業增產運動，完成一九五四年全年增產百分之六的任務；逐步實現對農業的社會主義改造；繼續發展林業和漁業生產。在商業上必須適應生產發展和人民購買力提高的情況，穩定市場，逐步進行對私營商業的社會主義改造工作。在財政工作上必須繼續貫徹國家機關的精簡節約，從發展生產和擴大物資交流方面去培養財源。繼續根據中央文教工作方針，對學校教育仍應有條件有重點的作適當發展。繼續加強和改進衛生工作，以保證人民的健康。繼續加強憲法草案的宣傳和討論，繼續加強和鞏固人民民主政權。

最後，曾鏡冰代表福建省人民政府主席張鼎丞和副主席葉飛、陳紹寬誠懇的要求代表們本着「知無不言，言無不盡」的精神，對「福建省人民政府五年來的工作和今後任務」的報告提出意見，以便今後在中國共產黨、人民政府和毛主席的領導下爲進一步貫徹國家過渡時期的總任務，爲保衛祖國國防以保障我國社會主義建設的順利進行，爲解放金門、台灣而奮鬥。

關於英機意外事件
美國一再進行無理糾纏
我國嚴正拒絕美方文件

【新華社北京五日電】英國代辦杜維廉先生在四日致函我外交部章漢夫副部長，隨函附來美國政府提出的目的在於進行無理糾纏的關於英國飛機的意外事件的文件一件。如所週知，美國飛機的意外事件正由中英兩國政府經由外交途徑解決，與美國政府毫無關係。章漢夫副部長已在當日復函杜維廉先生，嚴正拒絕了美國政府的這個文件。

阿根廷貿易代表團
本月內來我國訪問
將與我國公司簽訂合同

【新華社北京四日電】塔斯社布宜諾斯艾利斯三日訊：阿根廷商界人士對於和中華人民共和國貿易很感興趣，他們都要求阿根廷和中國建立貿易關係。

一個由阿根廷各大製造商組成的經濟委員會已成立了，它的目的是促進中國和阿根廷之間的貿易。

根據這個委員會的倡議，一個由工商業界代表組成的貿易代表團將在八月間離開阿根廷前往中國和中國的公司簽訂合同。

印尼藝術團過深圳赴京

【新華社廣州五日電】應邀前來我國訪問的印度尼西亞藝術團一行六十人，在團長孟阿達斯·納蘇申率領下，三日中午到達我國深圳。同行的有印度尼西亞共和國駐華大使館一等秘書阿蘇拍拉加。

該團在深圳稍事休息後，即乘專車前往北京。前往深圳迎接並陪送到北京的有廣州市人民政府外事處交際科副科長李仲才和華南歌舞團辦公室主任倪路等人。

商談建立國際監委會
越南代表團抵印度
一行五人由黃文歡任首席代表
國際監委會先遣人員將赴印度支那三國

【新華社新德里四日電】越南民主共和國政府應印度政府的邀請派遣代表團前往新德里，以便同正在新德里舉行印度支那國際監督和監察委員會預備會議的印度、波蘭和加拿大三國代表商談有關在印度支那建立國際監督和監察委員會的問題。這個代表團一行五人在首席代表黃文歡的率領下從日內瓦乘飛機在三日下午八時三十分到達新德里。

波蘭人民共和國出席印度支那國際監督和監察委員會預備會議的代表團首席代表普·奧格羅京斯基等三人也同機到達。

到機場歡迎的有印度政府外交部交際司副司長克·格·馬圖爾，蘇聯駐印度大使曼希科夫，中華人民共和國駐印度大使袁仲賢，波蘭駐印度大使格魯金斯基等人。

法國、老撾王國、柬埔寨王國和保大越南的政府也同樣受印度政府的邀請，派遣了代表來到新德里，商談有關建立國際監督和監察委員會的問題。

【路透社新德里五日電】印度支那停戰國際監督及監察委員會，五日在新德里舉行第一次正式會議，有關停戰各國的代表也參加。

印度、加拿大和波蘭代表會見了法國、保大、越南民主共和國、老撾和柬埔寨的代表。他們將討論定於本月十一日在印度支那開始工作的委員會的交通、總部地址、僱員和居住問題。

委員會三國（印、波、加）已分別會見了各國的代表，但五日早上的會議是所有八國的第一次會議。

印度總理尼赫魯致詞。

【法新社新德里四日電】波蘭代表奧格羅京斯基，四日第一次參加印度支那停戰國際監督和監察委員會在這裏舉行的討論。

奧格羅京斯基對印度在爭取和平鬥爭中所起的作用表示讚揚。他說：波蘭願意爲保持及實施印度支那和平而貢獻出它的力量。他向他的印度及加拿大同僚保證說：波蘭願意和兩國合作，負起任務。

這個委員會的先遣代表團將於七日飛赴印度支那。每一委員會國家將派出代表三名，各派一名駐在老撾、柬埔寨和越南的三個工作地區。

供返國參觀的僑胞居住
新僑飯店落成開幕
建築富民族風格客房達三百八十間

【中國新聞社北京五日電】在首都東交民巷東口，新建的一座富有中國民族風格的「新僑飯店」已經開幕了。

這座大樓主要是爲了給每年由國外回國參觀、觀禮和參加會議的僑胞們居住而興建的，公私合營，歸國僑胞參加了部分投資。

大樓的總面積有二萬多平方公尺，從第一層到第五層有三百八十間客房，可以居住七百多人，每間客房都佈置得精緻而舒適。經過長途旅行歸國的僑胞們，可以在這裏得到安適的休息。走進大樓的正門，可以看到一幅大浮雕，顯示出歸國華僑參加祖國工業、農業生產，爲建設社會主義而進行勞動的景象。浮雕的後面是一個能容納七百多人的大禮堂，中國式的宮燈掛在圓柱四周。人們乘上電梯可以到達六層樓的俱樂部、露天舞池和屋頂花園。

高校招生考試
定十五日發榜

【本報訊】新華社北京五日電：全國高等學校招生考試錄取名單定十五日分區公佈（中南區因交通關係集中資料困難可能推遲）。現在各區高等學校招生工作委員會已完成閱卷、評分和核算成績的工作，有的已完成錄取分配工作。錄取新生爭取在九月一日能到各高等學校報到入學。

根據全國高等學校招生委員會截至七月二十二日爲止的統計，今年在全國七十八個考區報考的人數共有十二萬五千零八十人，加上由高等學校單獨舉行入學考試的小學教師三千人，中等專業學校畢業生和在職專業幹部六千四百五十三人，共計十三萬四千五百三十三人。今年報考學生中在職幹部有二萬零四百零七人，佔高等學校統一招生報考人數百分之十六點三，轉業軍人二千五百九十六人，佔百分之二。工農速成中學畢業生三千七百二十九人，佔百分之三。以上共計二萬六千七百三十二人，佔統一招生報考總人數百分之二十一點三。加上中等學校畢業生中工農子弟，今年錄取新生中工農成份學生比重將有相當的增加。

長江中下游今年雨量大
打破數十年最高的紀錄
漢口今年一月至七月雨量總和，比一九三一年同期超出約四成多。廣大人民展開戰勝洪水的鬥爭，雖然有這樣嚴重的雨情，但仍能戰勝自然災害，縮小受災面積。

【中國新聞社北京五日電】據中央氣象台綜合資料室的材料，今年一月到七月除了三月份全國大部分地區比較少雨外，其餘的六個月，在北緯四十度以南，國內絕大部分地區，雨量都比常年爲多，其中尤其以長江、淮河流域一帶爲嚴重。如以一月到七月的雨量總和來看，在長江中下游幾個雨量紀錄歷史最長的測站中，如上海、南京、杭州、九江、漢口、岳陽等站都打破了幾十年以來的最高紀錄。

漢口今年一月到七月雨量總和達到一千八百四十三點七毫米（毫米又稱公厘，一千毫米相當一公尺，即三市尺深）；而根據過去六十一年紀錄，平均常年全年雨量爲一千二百六十六點六毫米，今年頭七個月的雨量已比平均全年雨量多五百七十七點一毫米，超過約百分之四十五。長江流域遭受了巨大水災的一九三一年，漢口一月到七月的總雨量也只有一千二百八十九點三毫米，今年同時期雨量却超出約百分之四十二。

以紀錄年代最長的上海來看，今年一月到七月的總雨量也打破了八十二年的紀錄。

岳陽今年六月份雨量爲八百五十八點九毫米，一個月的雨量就佔常年全年平均總雨量一千三百四十點七毫米的三分之二左右；比有紀錄以來的六月份最大雨量四百零一點八毫米超過一倍還多，爲一九三一年的六月份雨量的六倍多。

總之，今年江淮地區降雨特點爲暴雨區域特別廣，暴雨時期特別長，雨量特別大，都爲有紀錄以來所未有。

廣大人民羣衆在人民政府的領導下，動員起來展開了戰勝洪水的英勇鬥爭。雖然有這樣嚴重的雨情，造成有紀錄以來的最大洪水，我們仍然能夠戰勝自然災害，縮小受災面積。

按：根據現有的材料看來，今年的天氣情勢不但在我國特別反常，而且在世界其他許多國家也特別反常，例如日本同我國一樣也是特別多雨。印度的西南季風今年格外的弱。歐洲有些地方特別陰，同時有些地方如西德也是特別的多雨。

在匈京布達佩斯
我國選手連續獲捷
吳傳玉獲百公尺仰泳決賽第二
男女蛙泳男女乒乓女子排球均入選
傅其芳乒乓單打已獲前四名決賽權

【新華社布拉格五日電】布達佩斯消息：第十二屆世界學生夏季運動會八月二日繼續比賽，我國游泳選手吳傳玉在一百公尺仰泳決賽中獲得第二名，成績是一分六秒四，創全國新紀錄。這項比賽的第一名是匈牙利選手馬達爾，成績一分五秒七，第三名是蘇聯選手索洛維奇。

我國參加一百公尺蛙式游泳比賽的選手穆祥雄以一分十四秒九的成績獲得第三名，這項比賽第一名是匈牙利選手烏塔西，成績一分十三秒一，第二名是德意志民主共和國選手弗里茨克，我國選手徐麗斌得第六名。

我國女子游泳選手在二百公尺蛙式游泳預賽中，以三分十一秒的成績獲得了決賽權，成績創全國新紀錄。

在乒乓球比賽中，男子單打選手傅其芳以三比零戰勝匈牙利選手，王錫添以三比一勝另一匈牙利選手，都取得前四名的決賽權；女子單打選手孫梅英以三比零戰勝匈牙利選手，進入前四名的決賽；男子雙打選手傅其芳和王傳耀勝匈牙利和羅馬尼亞選手的混合隊，也進入了前四名的決賽。

女子排球隊以三比二勝匈牙利隊，女子籃球隊對保加利亞隊的比賽結果是四十六比六十三，保加利亞隊勝。男子排球隊以三比零敗於波蘭。

芬中協會舉行盛會
歡迎我代表雷任民
出席者有各界人士及各國使節五百人
雷任民參觀造船等廠在貿易學校演說

【新華社布拉格四日電】赫爾辛基電話：在芬蘭訪問的中華人民共和國中央人民政府代表、對外貿易部副部長雷任民於七月三十日離赫爾辛基前往芬蘭東部首要城市土庫參觀。在土庫，他參觀了瓦茲拉造船廠。雷任民在赴土庫途中拜訪了曾於一九五三年率領芬蘭文化代表團到中國訪問的芬蘭外交部長吉科寧的夫人。

雷任民七月三十一日訪問了芬蘭第二大城市坦培累並參觀了該市的重要工廠和社會福利事業。在訪問坦培累市時，雷任民訪問了該市市長，出席了工業界的宴會，該市市長也參加了這次宴會。

八月二日，雷任民又赴庫米參觀造紙工廠，下午八時出席了由芬中協會主持的歡迎大會。出席大會的有芬中協會副主席托維、芬蘭駐我國公使孫士敦、我國駐芬蘭公使館臨時代辦耿飈、蘇聯和各人民民主國家駐芬外交使節、芬中協會會員及各界人士等共五百人。會上，雷任民發表了簡短演說。他敘述了中芬兩國的文化交流和貿易往來的密切關係，介紹了四年來中國經濟建設的情況，並指出了中芬貿易發展的前途。會後放映了「梁山伯與祝英台」和芬蘭電影「芬蘭在撒荚」。

【中國新聞社北京五日電】赫爾辛基消息：中華人民共和國對外貿易部副部長雷任民八月二日在赫爾辛基高等貿易學校發表演說時指出：芬中之間進一步擴大貿易關係是完全可能的。芬蘭貨物在中國很受歡迎。芬中之間的貿易發展不僅有助於我們兩國的人民和政府建立更密切的關係，而且同時有利於保障世界和平。

搬了家的國家

東南亞有幾個國家？也許有人會毫不遲疑地回答：有七個：美國、英國、法國、澳洲、紐西蘭、菲律賓、泰國。他會指出，現在準備討論組織「東南亞防務集團」的，就是這七國。

但是，不幸得很，在地圖上，其中五國不但不在東南亞，而且根本不在亞洲。

反之，東南亞地區的主要國家，却拒絕參加這個集團。這個集團是攻擊性的，紛紛拒絕參加。單單這一事實已足夠說明，這個以「東南亞」爲名的軍事集團，實際上是一個外來的軍事集團，是受到東南亞人民的反對的。

心懷叵測

這裏有一家報紙說，組織這個東南亞集團是爲了「保證」有關印度支那各項協議的實施。這種說法是極端滑稽的。日內瓦會議的最後宣言，已明確規定，與會各國共同保證各項協議的實施；爲什麼又要另起爐灶，再來個「東南亞」集團來「保證」呢？

而且，保證這些協議的實施，有關國家必須都參加，才能有效；現在的「東南亞」集團只有三個國家是參加日內瓦會議的；這樣的片面的集團，又如何能保證協議的實施呢？

更值得注意的是，在日內瓦會議中，美國自稱是「局外的朋友」，拒絕參加共同保證；而在日內瓦會議以外，美國却這樣熱中於組織這個軍事集團。這樣前後矛盾，只足以說明美國心懷叵測。

雙重目的

事實上，這樣來替「東南亞」集團找藉口，是徒勞的。

美國組織這個集團，連它自己也是以「反共」爲標榜的。而美國在亞洲地區的所謂「反共」，就是要達到兩種目的：

（一）反對中國，製造對中國的戰爭。

（二）鎮壓亞洲地區人民的獨立運動。通過各種各樣的以亞洲爲名的集團，美國企圖直接控制許多亞洲國家，鎮壓這些國家的獨立運動，使它們成爲美國的殖民地。

亞洲人民的意願

主要亞洲國家拒絕參加美國主持的這種軍事集團，正是因爲它們看透了美國的目的；而美國的目的是和亞洲人民的意願毫無相似之處的。

亞洲人民今天希望和平，它們反對任何國家發動戰爭，尤其是在亞洲地區發動戰爭。亞洲人民珍惜自己的獨立，一切企圖損害或剝奪亞洲人民獨立的行爲，必然受到亞洲人民的堅決抵抗。

施君玉

社評

亞洲的和平應該擴大

朝鮮戰爭是停下來了，印度支那戰爭也停下來了，然而，亞洲的戰爭威脅並沒有完全消除，依然頑固地存在。

「目前對於亞洲和平的威脅是外來的」。周恩來總理在訪問印度時曾經指出了這一事實的癥結所在。印度支那停戰以後的局勢，更加說明了這一事實。

印度支那的戰爭剛剛停止，美國的航空母艦就從越南的海外開到了我國的海南島附近地區，藉搜索國泰航機生還者之名，作進行挑戰活動之實，侵入海南島的上空，把我國兩架巡邏機打下來了。當時美國的一個議員就說：「看起來，好像（美國）有些人在躍躍欲試，一心想打。」雖然在我國嚴正抗議之下，在世界輿論紛紛譴責之下，美國的航空母艦不得不撤離海南島附近海面，但是華盛頓方面依然表示，「強大的美國海軍攻擊力量仍將留在東南亞海面一個時期」。值得注意的，逗留在東南亞不肯退去的，不是別的什麼，而是「攻擊力量」！

環繞着海南島事件的一切，難道還不足以說明，亞洲和平所受到的威脅，的確是外來的麼？

外來的力量正想以分裂亞洲國家的辦法，來進行準備戰爭的活動。他們想把亞洲國家分裂為兩個敵對的軍事集團，以便於挑起戰爭。

日內瓦會議舉行之前，美國就在醞釀組織東南亞軍事集團，雖然由於各方面紛紛反對，這一「聯合行動」始終沒有如願以償，但是美國當權之士並未死心，今天還在盡力促成共事，要在九月中旬之前就組織這一同盟。這個同盟雖然以「防禦」為名，印度官方人士指出，其實是進攻性的，錫蘭前貿易部長沈那納雅克也指出，其實是侵略性的。侵略的矛頭正是指向中華人民共和國。

美國政府不僅想用侵略性的東南亞軍事集團來指向我國，還想用另一隻手扶植東北亞軍事集團，把日本、南朝鮮和台灣的蔣幫聯在一起，這裏面，日本、南朝鮮和美國都訂有所謂「共同安全防禦條約」，現在，華盛頓的好戰之士，又準備和台灣的國民黨也簽訂同樣性質的雙邊軍事協定，一方面要長期佔有台灣，一方面還要以台灣為進攻中國大陸的跳板。在這一軍事協定還未簽訂之前的今天，美國政府又加緊指使台灣國民黨擴大在我國沿海的騷擾活動，造成了緊張的局勢。

事實具在，在都說明，美國戰爭集團今天的活動，正威脅着亞洲的和平，雖然印度支那戰爭已經停止了，由於這些戰爭佈置並未停止，因此亞洲的戰爭威脅依然存在。要使亞洲的戰爭威脅完全消除，只有把這外來的戰爭力量制止，不讓它在亞洲有自由活動的機會。

要制止這戰爭力量的活動，首先就要把他們分裂亞洲為兩個敵對軍事集團的計劃擊破，縮小以至消滅亞洲的備戰區域，擴大更擴大亞洲的和平區域，使販賣戰爭政策的市場日益縮小，好戰者將因此不再有用武之地。

利用為軍事基地，不參加侵略性的軍事同盟，不接受非自衛所必需的軍事援助，使這一地區可以成為和平區域了。

印度支那停戰之前，周恩來總理訪問印度、緬甸，發表了中印、中緬聯合聲明，保證以互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的五項原則，處理彼此之間的國際關係，印度總理尼赫魯說，這一地區也因此成為和平區域了。

兩個聲明，一條道路。周恩來總理在日內瓦答印度記者的詢問時曾說：「為了保障亞洲的和平，亞洲各國人民的民族獨立和自主權利，共同努力，來維護亞洲的和平與安全，以互相承擔義務的方法，為了維護亞洲的和平應該進行協商，」有五項原則在，和平區域的建立和擴大是並不困難的。

亞洲大規模的戰爭已經停止了，亞洲大規模的和平也應該跟着建立起來。亞洲人民是愛好和平的，不能讓外來的戰爭政策把亞洲佔領。

讓五項原則帶着和平之光，照亮着整個亞洲！

農村合作運動推動生產
粵省早稻增產百分之八
國家發放農貸二千零十八億
幫助農民修好水利廿一萬四千多宗

【廣州五日專訊】廣東省早稻增產。據初步統計，早稻產量比去年增加百分之八。國家對廣東農民給予有力的支援。今年上半年發放了二千零一十八億多元的農業貸款，加上去年放出尚未收回而留在農民手中運用的，共達四千五百六十多億元。同時國家又在經濟上和技術上支援農民及時鞏固了各江的堤防，修好農田水利二十一萬四千多宗，加強了約一千萬畝田抵抗水旱災害的能力。

今年早稻增產，是廣東第一次以互助合作為中心的農業生產運動的勝利。春耕前，全省建立了第一批二百五十多個農業生產合作社，互助組增加到近五十萬個，組織起來的農戶已佔農戶總數百分之二十五左右。這些互助合作組織，在團結和帶動整個農村增加生產起了重大作用；農業生產合作社的本身又顯示了很大的優越性。根據分佈在全省五個區的一百個社的統計，早稻增產二點七倍的有海康縣松竹鄉第一農業生產合作社一個，增產一倍以上的九個，增產五成到一倍的十九個，增產二成到五成的五十一個，增產一成到兩成的十九個，增產一成以下的一個。潮陽縣圍埠鄉的劉寮烈農業生產合作社創造了廣東省早稻豐產新紀錄，豐產田七點八九六市畝，平均每市畝產穀七百七十六點二一六市斤。

各地早稻紛報豐收
中山增產一成潮安增產三成多
粵西區卅二個合作社均告增產
台山縣南畲合作社創當地產量紀錄

【本報中山二日專訊】中山縣早造水稻，在互助合作基礎上實行技術改革後，全縣平均比去年早造增產一成，其中三萬畝由早稻改為翻耕的沙田，每畝平均增產稻穀一百斤左右。

農業生產合作社的增產成績特別顯著。根據目前可靠的估計，全縣第一批二十六個社中，增產百分之六十五到一倍以上的有四個社，增產兩成以上到五成的有十個社，增產一成到二成的有十個社。其餘兩個社仍能保持去年早造產量，收成比當地單幹農民好得多。

【中國新聞社潮安五日電】潮安縣卅一萬七千多畝早造水稻又獲豐收，總收穫量比去年增加三千零廿八萬多斤，每畝平均比去年增產三成多，這次是這個縣解放以來連續五次豐收中的一次最富饒的豐收。

【本報高要二日專訊】高要縣夏收已普遍完成，全縣各區喜訊頻傳，紛紛報告增加生產。第一批各鄉早稻收成，普遍比去年增產百分之八到百分之二十。今年春耕時試辦的

【本報廣州四日專訊】粵西區今年春耕前建立的三十二個農業生產合作社，由於農業生產合作社集體勞動，統一經營，加上國家的經濟援助和技術指導，克服了互助組和單幹農民不能克服的困難，今年夏收結果，比去年早造增產一成至兩倍以上不等。

據三十個社的統計，增產二點七倍的有海康縣松竹鄉第一農業生產合作社一個，增產一倍以上的三個社，七成至八成的三個社，六成至七成的兩個社，五成至六成的四個社，四成至五成的三個社，三成至四成的七個社，兩成至三成的三個社，一成至二成的一個社。又據九個縣十七個社的統計，這次早稻穀比去年早造增加十四萬四千八百九十九斤，增加百分之四十九以上。

三個農業生產合作社，增產特別多。鎮安鄉農業生產合作社的九十多畝田，共割下三萬多斤穀，比去年多產七千多斤，增產百分之卅一點六。

【本報台山三日專訊】台山縣南畲鄉南畲農業生產合作社的六十四點六五畝早造水稻，收穫了二萬七千七百五十一斤穀。平均每畝產量四百三十二斤，是當地的最高產量，且比去年早造增產百分之十五。

遼東半島蘋果上市

【新華社瀋陽四日電】遼東半島盛產蘋果的蓋平、新金和復縣以及旅大市、金縣等地的伏蘋果大量上市。預計今年以上地區的伏蘋果產量將比去年增加百分之二十左右。目前，蘋果產區的農民，每天各路絡繹不絕地把伏蘋果，送到各國營食品公司和供銷合作社的收購站出售，中國食品公司蓋平縣公司從七月二十二日到七月三十一日就收購了一千二百多噸。各地已收購的伏蘋果已大部分銷往旅大、鞍山、瀋陽、撫順、哈爾濱和北京等城市，另一部分將要出口。種蘋果的農民今年對供應國家出口的蘋果，都經過精心選擇。

桂西僮族自治區舉行首屆人代會
有計劃地發展林業和畜牧業
少數民族代表熱烈擁護憲草

【新華社南寧四日電】廣西省桂西僮族自治區第一屆第一次人民代表大會會議，七月二十六日到八月一日在南寧市舉行。出席會議的有僮、瑤、苗、侗、漢等十二個民族的代表三百八十七人。會議討論和審查了自治區成立一年多以來的工作，一致認為各項建設工作已獲得很大成績，代表們並根據自治區多山及氣候等特點，決定今後應加強對發展各種經濟作物生產的領導，有計劃地發展林業和畜牧業。大會共收到三百五十多件提案，其中有關經濟建設和人民生活而又立即可行的，會議當即進行討論，作出了決定，付諸實行，其他提案也分別作了適當處理。會議經過充分協商，選舉出二百零九名廣西省人民代表大會的代表，其中包括工、農業勞動模範和各民主黨派、各人民團體、各民族和各階層的代表，充分地表現了代表的廣泛性。

會議期間，代表們聽了關於憲法草案的報告後，根據親身體會暢談發表感想。右江流域革命老根據地的人民代表對憲法草案鞏固了長期革命鬥爭的成果，體會得最深。各少數民族代表熱烈擁護憲法草案關於民族問題的規定。都說：我們人口雖然非常少，但都能夠選出本民族的代表去出席廣西省人民代表大會，這就證明了各民族真正是一律平等。婦女代表對憲法草案中關於婦女享有同男子平等權利的規定，特別高興。僮族女代表劉碧清說：這次大會有九十名婦女代表，還有八個僮族女農業生產合作社社長當選為省人民代表，說明解放以來婦女地位已大大提高。現在憲法草案把婦女的權利用法律條文固定起來，使婦女解放事業得到更有力的保證。會後全體代表經過討論後，一致通過了擁護和廣泛宣傳討論憲法草案的決議。

自治區生產發展外運糧食逐漸增多

【新華社南寧四日電】廣西省桂西僮族自治區生產建設進一步發展。今年全區廣大農村已開展了以互助合作為中心的生產運動，目前已建立農業生產合作社二百一十個，當年和季節性互助組近二十萬個，組織起來的農戶佔全區農戶數的百分之五十五點八。各地在加強互助合作組織在團結各族農民改進耕作技術、防禦自然災害中起了很大作用。農業生產合作社一般比去年增產二成到四成，全區早造稻穀、玉米、小麥也得到豐收。今年一月到五月，全區興修了二萬二千多處小型水利，能灌溉農田八十一萬多畝，已經修好和正在修建的大、中型水利有八處，可灌溉農田十一萬畝。自治區現有國營農場三十處，其中今年三月間建立的明陽機械農場，耕地面積達一萬九千畝。這些農場積極幫助和鼓勵各族農民改進耕作技術和使用新式農具。自治區的林業、畜牧業等也有發展，上半年全區共造林三十一萬多畝，牛、豬、馬、羊等牲畜數量都有增加。生產的發展，使自治區各族人民更積極地支援國家的經濟建設，外運的糧食逐漸增多。今年上半年運往國內各地的木材，就有二十一萬三千多立方公尺，相當於去年全年的百分之九十一。國營貿易機構和供銷合作社還調撥了大批工業原料、油料作物、豬鬃、生豬、水果及其他副食品，供應各大城市及工礦區。

鶴．山．簡．訊
——沙坪鎮汽水暢銷　郵電局大樓竣工——

★沙坪鎮大興化學工業社，每逢暑天，必製造汽水出售。因係手工製造，每月產量雖然不大，但銷路甚好。現在鶴山、高明兩縣所銷汽水，大多數是大興出品。據大興統計，五至七月，銷出汽水五百多打，比去年同期增銷一成二。

★鶴山郵電局新建的兩層辦公大樓，於七月二十四日竣工了。郵電局便遷入辦公了。郵電局新址比原來辦公的地方大一倍，內有寬敞的辦公室以及職工宿舍和文娛室。門前是一條平坦的公路，交通方便；後有一片禾田，從窗口外望，還可看到風景秀麗的南山。

★八月一日，沙坪各界人民在南山廣場舉行隆重的「八一」建軍節聯歡晚會，到會的有一千餘人。晚會內容十分豐富，有鶴山縣公安大隊演出的「練兵舞」、「小空軍」，國營單位表演的「友誼舞」、「大快樂」……等。

海南第一樓最近已重修
海口修葺古蹟名勝

【海口三日專訊】海口市人民政府正在修葺古蹟名勝，鋪建公園和電影院，以適應廣大市民文化生活的需要。

該市的五公祠，是紀念唐、宋兩代有名人物李德裕、李綱、趙鼎、李光、胡銓等五人在海南傳播文化的功績的祠廟，風景優美，環境幽靜，過去遊人終年不絕。海南第一樓和兩邊的觀稼堂、學圃軒，亦是該市的勝地。去年颱風後，這些建築物都遭受到不同程度的損壞。海口市人民政府為了保護古代文物，於今年六月間撥款修葺，準備恢復原來的式樣。目前已開始動工，全部工程將於九月初完成，修好後將開放給人民羣眾遊覽。

人民公園地址擇定在市區西南的大英山上，地基已經開闢好，不久就可動工建築。園內將設幼兒遊樂室、音樂台、動物園、假山和籃球、排球場等。公私合營的電影院正在設計，預定在今年十月間動工建築。設計中的影院有三層高，有一千五百個座位，並有新式的通風設備和寬大的休息室。建成後將成為全市規模較大的一間電影院。

談我們的憲法草案（十）
比一比，看誰民主？
兼論資本主義國家的三權分立

當我們分析了憲法草案的民主性和優越性之後，在這裏要談一談資本主義國家憲法所標榜的「民主」，也就是說要和資本主義國家的憲法比較一下：比一比吧，看誰民主？

首先要認清我們的憲法草案所規定的民主制有一大特點，就是在憲法上規定使人民能夠行使權力的國家組織形式。我們國家的組織形式，與蘇聯在本質上是一致的，在蘇聯是勞動者代表蘇維埃（即會議的意思）。在我國就是人民代表大會。這一國家組織形式及憲法所賦予它的最高權力，就保證了人民所享有的民主是真實的，是不折不扣的。

從那方面看它的保證作用呢？

立法權和行政權的統一

最重要的是立法權和行政權的統一。全國人民代表大會是國家最高權力機關，也是國家唯一立法機關。作為中華人民共和國政府的國務院是國家最高行政機關，但照憲法四十七條規定，它卻是國家最高權力機關的執行機關。這樣，全國人民代表大會可以直接控制國務院，國務院必須根據全國人民代表大會的決定執行任務，而且受全國人民代表大會及其常設機關常務委員會的監督。這種立法權與行政權的統一，就使一切權力都集中在人民手裏了，這就是「議行合一」的民主制度。

中華人民共和國主席與全國人民代表大會的關係

再看中華人民共和國主席與全國人民代表大會的關係。中華人民共和國主席是由全國人民代表大會選舉的，按照憲法草案規定，主席行使的職權完全是根據全國人民代表大會的決定和全國人民代表大會常務委員會的決定，這就表現了民主集中制的精神，主席不是和全國人民代表大會對立的，主席是集體領導者。

根據我們的國家組織形式，它的民主的真實性還表現在全國人民代表大會中的代表，或地方各級人民代表大會的代表，由選民或選舉單位選舉，但必須受選民及原來選舉單位的監督，如果他違反人民的意志而胡作非為，選民及原選舉單位可以隨時撤換他所選的代表，這樣就保證在國家權力機關中的人民代表都充分代表人民的利益而行使人民所賦予的權力。

在憲法草案中，關於公民的權利與自由，規定得非常具體、明確，絕無限制，這種權利自由不僅在憲法草案中以條文規定，而且還要由國家以充分的物質條件保證公民能享受到他們所應享受的權利與自由。

從上面分析，我們就不難理解，我們的憲法草案所規定的國家組織形式、政權性質等是體現了民主精神的，這是社會主義類型的民主憲法最優越的表現。

「三權分立」的把戲

現在，讓我們看看資本主義國家的憲法所表現的「民主」吧。

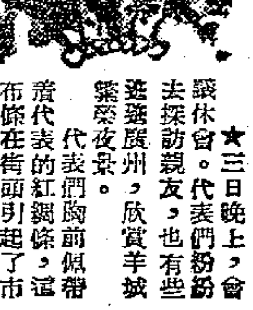
資本主義國家憲法用以標榜「民主」的是「三權分立」，也就是所謂「牽制與均衡的原則」。在這裏，我們不談英法這些國家，而以向世界誇耀「最民主」、「最自由」的美國來研究，美國，就是實行「三權分立」較典型的國家。美國憲法規定立法權屬於國會，行政權屬於總統，司法權屬於最高法院及國會隨時制定與設立的低級法院。這種「三權分立」，從形式看來，似乎國家權力不是由一人或一機關獨攬，好像可以「互相牽制」與「均衡」，並不獨裁似的，其實卻大謬不然。資本主義國家的資產階級就是利用「三權分立」來掩蓋其反動專政，壓迫剝削勞動人民的本質。實際上，立法、行政、司法三權僅是資本主義國家資產階級統治的三個方面，是統一的。如果說「三權分立」有什麼意義，在今天來說，它是調和資產階級內部的矛盾和衝突，對被壓迫的人民起欺騙的作用而已。列寧在「國家與革命」一書裏曾指出它的欺騙性，他說：「請看任何一個國會制的國家，由美國至瑞士，由法國至英國、挪威等等，那裏真正的「國家」工作是在後台辦理，是由閣部、官廳、參謀部執行的。在國會裏，僅僅專為愚弄老百姓而從事空談。」

以美國為例

列寧所揭露的是有充分事實作根據的。以美國來說吧。

美國早已把獨立戰爭年代的「民主」「自由」一一拋棄了，「獨立宣言」已被封鎖在地下室，不敢給人民看了。在帝國主義時代，資本主義國家如美國的國會、總統、法院這三者代表國家權力的東西，華爾街的壟斷資產階級集團特別要控制總統，他們物色挑選忠實的僕從推上總統寶座，於是國家一切權力就集中在總統的身上了，憲法規定的什麼「民主原則」，不過是形式的東西。國會通過的法律，總統有權否決，而總統的「國情咨文」，國會卻以合法形式通過，如「杜魯門計劃」、「馬歇爾計劃」等等就無異法律，國會所享有的立法權早就不是獨享的了！在美國，個人總統所擁有的權力，已隨資本主義發展到帝國主義階段而使政治走上法西斯化了，行政權高於一切。美國的總統可以不經國會，直接頒布具有法律效力的法令替代立法，這些法令與法律可以抵觸，而且也取消了憲法上所規定的公民權利。根據杜魯門下「忠誠檢查」命令，聯邦調查局根據它，使得幾百萬的機關工作人員，甚至大學教授也喪失了保障，有的被解雇，有的被審訊，有的入黑獄……美國發動侵朝戰爭時，美國政府更頒布「緊急狀態」的法令，利用這一法令來鎮壓國內人民的反抗，把「公民權利與自由」剝奪得乾乾淨淨了。到如今，「麥卡錫主義」在美國毒害更烈，一切有良知的善良和平人民，隨時有受「非美委員會」及特務機關突然而來的偵訊，逮捕，羅森堡夫婦因此含冤泉下，連他倆的兒子的生命也受威脅，連下落也不明了！（上）

廣東省首屆人代會專刊



代表逛街　市民欣羨
參加晚會　看「秦香蓮」

★三日晚上，會議休會。代表們紛紛去探訪親友，也有些去遊逛廣州，欣賞羊城繁榮夜景。

代表們胸前佩帶着代表的紅綢條，這布條在街頭引起了市民的注意，無論到那裏，大家都用以懷着敬意的眼光看他們。

★中山縣代表，曾龍鄉第二農業生產合作社女社長郭執好，三日晚也和幾個同鄉代表到西關一帶逛街。當她看到滿街熙鬧情形，特別是她發現市民們用羨慕的眼光看她們時，引起她很大的感觸。

「我諗過去被人欺負，受歧視，終年勞動得唔到一飽，難得到廣州一行，就以我自己來講，今年三十四歲，就從來未到過廣州！」她對旁邊一起逛街的工作人員談起來是感慨，也是興奮。

★小欖鎮女代表何淑英，今年還不過十八歲，原來是葵扇廠工人。

當她被選為省人民代表，到廣州開會的消息給她那在廣州寶華路做餅店的父親知道後，她父親立即去找她，一再叮囑她，要好好開好會，認真當好人民代表。

★四日晚上代表們參加了晚會，這是會議四天來的第二次晚會。晚會有京戲，廣州京劇團在省府禮堂演出了京戲中兩個精彩劇目，一個是曾經在國外演出中獲得盛譽的「三岔口」，一個是民間熟悉的故事：「秦香蓮」。晚會還有舞會，在省府交際處的露天舞池舉行。

我有些意見談談
——代表討論政府工作報告側記之一

發言是一個緊接着一個。

台山縣南畲農業生產合作社主任李球柏好容易等到一個代表的發言完了，忙清清喉嚨：

「我有些意見談談。」

他拿起了自己的筆記本。那翻開了的一頁紙上滿佈着豆大的黑字，這是他在中午休息時間裏用心地寫下的發言提綱。

「解放四年來，人民政府有很大的工作成績。過去，我們農民世世代代做『細仔』、做『下戶』（註），現在都翻身了；有土地，有政治地位，生活好，全省不再缺糧，孩子有書念，這些剛才代表們都談過了，我不再談了。就只是有些地方目前還未做得齊全。現在，我們大家都要求增產，希望政府幫助我們解決肥料問題，比如怎樣進一步使用自然肥料。」

他停了一下，倒了一杯茶，骨碌碌地喝落。

台山縣婦聯副主任李新玉搶着說：

「我也是這樣想……」

李球柏放下杯子，揮一下手：

「我還未說完。還有呢，政府已經替我們找得早造的好種籽了，『南特』號，『白殼糯』號，都能增產很多。就是晚造，現在還未有好種籽。政府要快些替我們找晚造的好種籽。

最後，台山縣華僑多，過去不重視農業生產，所以耕作技術很差，希望政府提快多派農業技術人材來指導，同時在我們那裏培養人材，這樣才能增產。」

他合上了筆記本，表示說完了。

李新玉說：「農民都要求增產，可是，使用肥料的辦法還不多，人民政府要想辦法幫助農民使用多種肥料，讓我們可以收成更多。這幾年，人民政府已經做了很多工作了，也做得很好。但是，我們的要求也越來越多，希望政府還要繼續做得更好些，更多些。」

會議發言繼續下去……

（註）『細仔』、『下戶』是做農奴的意思。

對政府工作提個意見
——代表討論政府工作報告側記之二

粵東區第六組在下午繼續討論政府工作報告。大家對政府在農業方面所做的工作提出了一些意見，認為政府採取了很多好辦法，幫助了農民組織起來改進生產，使農業生產有了很大的成績。這個問題一談完，會場中沉靜了幾分鐘。

主席王力勤是人民代表，大埔縣的縣長，他又一次向代表們提出：「大家再提意見吧！政府還有那些地方工作做得不夠？」

「我來談談。」梅縣縣中校長汪葉舒將椅子向前拉一下，好像這樣會更便於發言。

「梅縣現在有二十八間中學，有兩萬另八百多中學生，有三百九十七間小學，有七萬小學生，中學教員有一千三百多人，小學教員有二千六百多人。」

說到這裏，他停一停，望着一同參加討論的代表，同時又是省教育廳的副廳長蕭元邦和齊焉英。

「我想對教育廳提個意見，梅縣的教育工作很繁重，可是，縣政府文教科人手不足，這問題應該解決。」

汪葉舒校長的發言使大家覺到有點驚奇，一方面覺得梅縣的教育事業在這幾年來發展得快，中學生比解放前增加了一倍多，小學生增加了百分之六十六；另一方面又覺得文教科的工作，的確是太繁重了。蕭元邦和齊焉英兩位副廳長都對這問題作了說明，並且表示接受汪校長的意見。

接着一位代表又提出了新的意見，於是大家又集中注意到另一個問題上。就這樣，一點一點地提出了對政府工作的意見。（金明）

大會休會一天
代表分頭活動
他們將參加各種座談會

【本報廣州五日專訊】大會五日休會一天，代表們在這一天，將分別參加性質不同的、聯誼性的座談會。青年參加華南團工委主持的座談會，婦女參加省婦聯主持的座談會，工人參加省工會主持的座談會，少數民族參加省民族事務委員會主持的座談會，華僑參加廣東省僑務委員會主持的座談會，文教界參加教育廳主持的座談會，工商界參加省工商聯主持的座談會，漁民參加水產局主持的座談會。晚上參加大會舉辦的晚會。

劉賽烈對憲草第一條的認識

全國水稻豐產模範劉賽烈學習憲法草案的興趣非常濃厚。他常常說：「憲法草案一百零六條，沒有那一條不是為了我們勞動人民。」

最使他感到興奮的是憲法草案第一條，這條規定了：中華人民共和國是工人階級領導的、以工農聯盟為基礎的人民民主國家。劉賽烈很清楚：如果缺少工人或農民，都不能建成美麗、幸福的國家。

他也知道：只有工人階級領導，才能建成美麗幸福的國家。

他回憶起參觀廣東造紙廠的情景，一座高聳的廠房，比房間還要大的機器；一條條的木杉，經過供水、調木、磨木、抄成一卷卷潔白的新聞紙。

他回憶起造紙廠副廠長藍毅在歡迎會上講的話：「到一九五六年，我們的造紙廠就要擴大三倍，成為全國最大的新聞紙製造廠！」

他回憶起他曾經遊覽過的海珠橋：被國民黨反動派破壞了的巨大的鐵橋，工人大哥用半年的時間就重建起來。

想到這裏，劉賽烈問問自己，能有像工人那樣的智慧和魄力嗎？

這些事實，使他對為什麼要以工人階級為領導的認識更深刻了。（林熙）

廣東省人民代表介紹

在台山土地上創造了奇蹟的——李球柏

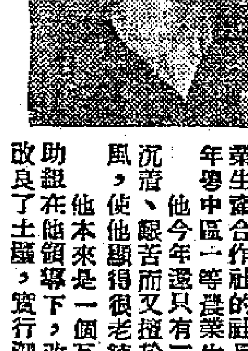
李球柏是粵西區的特等農業勞動模範，台山縣南畲鄉南畲農業生產合作社主任。

這位勤勞的普通農民曾在台山縣的土地上創造了奇蹟。一九五二年早造，他所種植的水稻，每畝長出了六百一十五斤穀。過去，當地最好的年成，早造每畝收穫不超過三百斤；當時，他的田卻增產一倍以上。

他分得的四畝多地，一九五二年全年每畝產量是一千一百三十二斤。他領導的互助組，在一九五三年，平均產量八百九十四斤；而且，產量是逐年遞增，一九五三年比一九五二年增產百分之二十六點六。

他學了許多先進的新的耕作方法：選種、培育壯秧、小科密植、精耕細作、挖塘泥、適當施肥、改換品種，他極其講究地採用了一系列的先進耕作技術，這些方法已經吸引了台山縣、新會縣、開平縣不少農民。李球柏從此成了農民的老師，農民都跑去問他：怎樣插秧，施用什麼肥料？全縣和鄰近的縣份都跟着採用他的耕作方法。因此，南畲鄉在一九五三年平均每畝生產七百斤穀，台山縣也擺脫了缺糧縣的歷史稱號。

粵中一等農業生產模範——黃開



黃開是中山縣四區張家邊勝利農業生產合作社的社長，又是一九五三年粵中區一等農業生產模範。

他今年還只有二十九歲，但他那沉着、艱苦而又擅於計劃性的工作作風，使他顯得很老練。

他本來是一個互助組長，這個互助組在他領導下，改良了耕作方法，改良了土壤，實行深耕細作的結果，每年都獲得豐收，由於他年年獲得豐產，各地都經常請他去介紹經驗。

今年初，他帶頭組織第一個農業生產合作社。組織了合作社後，他更積極地領導社內的生產了。最近，他領導社員們迎接合作社成立後的第一個豐收，在他到廣州來參加全省人民代表大會的時候，正是夏收季節，他來到廣州後，還寫信回社，指導增產。

經過細心研究，他不單搞好了生產，還在合作社中搞起養豬副業，他弄出了一套方法，使得豬的成長非常快，每頭豬一天增加一斤，引起了中山各地農民的注意，紛紛到他的合作社參觀學習。

四國監委會函停戰委會 要求保證視察人員安全

應懲罰製造危害事件負責人 並保證視察工作正常地進行

【新華社開城四日電】八月四日，軍事停戰委員會朝中方面收到中立國監察委員會波蘭、捷克斯洛伐克、瑞典和瑞士四國委員八月四日聯名致軍事停戰委員會的信。中立國監察委員會全體委員在信裏一致對七月三十一日以來，在美方軍事控制下的南朝鮮各地所已發生和正在繼續發生的危及中立國視察小組人員的安全的一系列的嚴重事件，表示深切的關懷，並一致要求美方當局採取充分有效措施，保證中立國監察委員會人員的安全以及中立國視察小組的正常工作條件，並懲罰有關這些事件的有罪人員。

中立國監察委員會全體委員八月四日聯名致軍事停戰委員會的信的全文如下：

自：中立國監察委員會

致：軍事停戰委員會

中立國監察委員會願對據報告在釜山與群山發生的危及駐在那些口岸的中立國視察小組人員人身安全的事件表示關懷。

已經報告的事件包括如下：

一、一九五四年七月三十一日開槍危害釜山口岸中立國視察小組人員的生命。

二、一九五四年八月一日有三顆手榴彈或手製炸彈擲入群山中立國視察小組營地。

中立國監察委員會注意到聯合國軍方面首席委員的聲明，大意是：聯合國軍充分認識到它對中立國監察委員會的責任，並將予以履行。同時鑒於令人不安的消息繼續自聯合國軍控制下的各口岸傳來，中立國監察委員會提出要求，要求聯合國軍採取充分有效措施，保證中立國監察委員會人員的安全，以及中立國視察小組的正常工作條件，並希望聯合國軍懲罰有罪人員。

波蘭委員　克謝紋將軍（簽名）

捷克斯洛伐克委員　赫契柯將軍（簽名）

瑞典委員　關達將軍（簽名）

瑞士委員　格羅斯將軍（簽名）

一九五四年八月四日

對中立國監督停戰人員 李幫繼續肆行威脅

揚言不負保障安全責任

【新華社北京四日電】在美國指使和鼓勵下，李承晚集團正繼續囂張地對駐在南朝鮮監督停戰協定實施的中立國人員進行威脅。據外國通訊社消息，李承晚集團「治安局長」金長興在三日再次無恥地誹謗中立國視察小組的捷克斯洛伐克和波蘭代表，並且狂妄地叫囂要「調查」這些中立國人員的活動，威脅要「逮捕」這些中立國人員。金長興公然表示，李承晚集團「已不需要」這些中立國人員，「不再保障他們在南朝鮮的身體安全」。

李承晚集團特務分子率領被迫參加的群衆，三日繼續在釜山和大邱的中立國人員住所前面舉行挑釁性的「示威」，大喊侮辱中立國人員的口號，企圖製造事端。

【新華社開城五日電】李承晚集團在美國庇護下製造的威脅中立國人員的暴亂行動仍在繼續中。駐在大邱的中立國視察小組在特別報告中報告了八月三日下午在大邱發生的「示威」。報告說，在八月三日下午四點多，由捷克斯洛伐克和瑞典人員組成的分組視察後返回營地時被阻於途中，因爲在中立國視察小組的營地前面發生了「示威」。「示威者」高喊着威脅中立國視察小組人員安全的口號，並且曾迫近小組營地。由於美方當局沒有採取任何有效措施來制止這些威脅的事件，小組已被剝奪了在大邱口岸進行視察的便利。美方聯絡官通知小組說：此後進行視察的分組不再通過市區，將由直昇飛機直接送往飛機場。

【法新社漢城五日電】此間瑞士代表團一發言人坦率否認外電報道，謂某被授權的瑞士發言人曾支持杜勒斯企圖結束中立國監察委員會的主張。瑞士代表團發言人說：在朝鮮的代表團無權也未被准做出上述性質的宣言。

駐釜山仁川視察員 報告李幫挑釁情形

透露美方所以指使李幫進行威脅 旨在破壞視察人員執行合法職司

【新華社開城四日電】軍事停戰委員會八月三日收到了中立國監察委員會發來的駐南朝鮮釜山和仁川兩個中立國視察小組的波蘭和捷克斯洛伐克組員的參考報告。這兩份參考報告向中立國監察委員會報告了自七月三十一日以來在釜山和仁川發生的由李承晚集團組織和指揮的反對和威脅中立國監察委員會以及中立國視察小組的挑釁性恐怖行動。

駐釜山中立國視察小組的波蘭和捷克斯洛伐克組員的參考報告說：七月三十一日下午，「大約從十公尺以外有零點四五口徑的手槍子彈從危險地射入了第八中立國視察小組營地，射向那時正走進營帳的四位捷克斯洛伐克人員。」

駐仁川中立國視察小組的波蘭和捷克斯洛伐克組員的參考報告敍述了由李承晚集團警察和特務組織和指揮的反對中立國監察委員會和中立國視察小組的所謂「示威」遊行後說，「由於這個事實，聯絡官勸告瑞士—捷克斯洛伐克分組（按：駐仁川中立國視察小組的一個分組）把到K—十六機場進行的視察取消，並在八月二日的中立國視察小組會議上說，示威遊行者會把它（按：指中立國視察小組執行其合法的例行的視察職司）看作是挑釁。」這事實證實，美方所以指使李承晚集團進行這種違反停戰協定和國際常規的挑釁性暴力行動，就是要阻撓和破壞中立國監察委員會和中立國視察小組執行它的合法的職司，企圖藉此破壞停戰協定中有關中立國監察委員會的條款和製造緊張局勢。

【新華社開城四日電】李承晚集團正在中立國視察小組駐紮的南朝鮮各個口岸以及漢城等地，製造暴行和騷亂事件，侮辱和威脅中立國人員，並危害他們的安全。

根據此間獲得的初步報告，在釜山，七月三十一日十二時十五分，李承晚警察和特務分子率領一批被脅迫參加的南朝鮮學生，在中立國視察小組營地附近的路上舉行「示威」遊行。遊行隊伍由李承晚警察的樂隊爲前導。李承晚特務並攜帶挑釁性的標語，呼喊反對中立國監察委員會的口號。同日十七時五十五分，當中立國監察委員會捷克斯洛伐克總部醫官拉茲基上校、中立國視察小組捷克斯洛伐克候補組員哈吉克少校、中立國視察小組的捷克斯洛伐克譯員德扎爾大尉和諾弗特尼大尉到第八中立國視察小組的餐室去的時候，從營地外面七公尺處打來三發子彈，企圖殺害他們。僅僅由於偶然，才沒有人受傷。有一顆子彈從上述人們的頭上中間飛過去，另一顆打在餐室的門上，打在門的左邊。經查明子彈是零點四五口徑的。

在群山，七月三十一日十一時十五分至十一時三十分之間，李承晚警察和特務在靠近中立國視察小組營地的地區組織了一次「示威」遊行。他們喊口號並散發傳單，侮辱和威脅小組的捷克斯洛伐克和波蘭代表們。中立國視察小組的住所，八月一日晚間，被人從住所外面投進三枚炸彈，其中一枚立即爆炸，由於偶然，才沒有造成傷亡。

此外，在仁川和漢城等地，李承晚警察、特務也組織了威脅和侮辱中立國人員的「示威」遊行。據悉，李承晚集團目前還繼續在各地製造事件。

西德有反美示威

不來梅造船工人 阻止美軍佔民房

五千工人與警察大衝突

【合衆社西德不來梅港五日電】怒氣填膺的西德造船廠工人約五千人，五日與約一百名警察惡戰一番後，佔據了當局指定給美軍居住的一個地區。

這也許是戰後西德最激烈的一次反美示威運動了。

全體造船工人均放下工具，列隊湧入那個地區。那裏有二十五間房子被徵去給美軍居住，並且有八十家住戶被驅逐出屋。

李承晚叫囂戰爭 美人民不予支持

合衆社報道美輿論反應

【本報訊】據合衆社紐約四日消息，李承晚在回南朝鮮途中，在美國到處發表好戰言論，企圖騙取美國人民支持他再發動戰爭，用武力「統一」朝鮮的罪惡陰謀。但是，美國人民對他的戰爭叫囂，莫不「阿彌陀佛」，嗤之以鼻。

合衆社指出，美國的社評撰作者和評論人員，也一致覺得，李承晚對美國輿論的理解，是大錯特錯的，因此，他乞求美國人民促使政府改變政策，也撲了一個空。

合衆社說，從美國全國的報紙社評和評論文章看來，美國人民一點也不支持李承晚叫囂發動「預防性戰爭」的計劃。

在停戰委員會會議上 李相朝發言全文

强硬抗議美方威脅視察人員安全

【新華社開城三日電】在八月三日的軍事停戰委員會會議上，朝中方面首席委員李相朝中將就美方威脅和危害中立國監察委員會人員的安全的事件，提出强硬抗議。李相朝的發言全文如下：

「一九五四年七月三十一日在你方控制地區仁川、釜山、群山、漢城等地，均有地方當局和警察所佈置、指揮和參加的示威遊行，侮辱中立國監察委員會和中立國視察小組，並威嚇要採取行動，不准它們在你方地區執行其合法的職司，甚至對中立國視察小組人員的安全進行公開恫嚇，這種遊行和威嚇在七月三十一日以後尚在繼續。危害中立國視察小組人員的生命安全的事件已經連續發生。七月三十一日下午在釜山，中立國視察小組人員遭受到從住所外面來的連續數槍的射擊，僅僅由於偶然，被射擊的人沒有傷亡。八月一日夜間，群山中立國視察小組的住所被人從住所外面投進三個炸彈，其中一個炸彈當時爆炸，也是由於偶然，才沒有傷亡。

以上開槍射擊和投擲炸彈的事件和公開侮辱、威嚇的示威遊行，在各地同時開始連續發生，完全是你方地區負責當局所指使和組織的大規模的、有計劃的行動，決不是偶然的。

停戰協定第十三款午項規定，雙方司令官在中立國監察委員會及其中立國視察小組執行其指定的職司與任務時，給予充分保護及一切可能的協助與合作，停戰協定第十七款規定，雙方司令官須分別在其指揮下的軍隊中採取一切必要的措施與辦法，以保證其所有部屬徹底遵守停戰協定的全部規定，雙方司令官須與中立國監察委員會積極合作，以求得對停戰協定全部規定的文字與精神的遵守。對於上述正在你方地區內大規模進行的你方違反停戰協定的嚴重事件，你方無可逃避地負有完全的責任，對於你方這種威脅和危害中立國監察委員會人員的安全，並阻撓、破壞中立國監察委員會執行其合法職司，企圖藉此破壞停戰協定製造緊張局勢的嚴重違反停戰協定的行爲，我向你提出强硬的抗議。

你方必須採取有效措施，立即停止這種非法的暴力行爲，向軍事停戰委員會和中立國監察委員會保證此類事件不再發生，並遵照停戰協定第十三款辰項的規定，對已經發生的這一系列事件的所有有關人員予以嚴厲的懲處。」

印尼外交委會主席 論科倫坡會議任務

它不應和東南亞集團連繫起來

緬拒絕參加軍事集團但同意五國會商

【路透社倫敦五日電】緬甸和印尼已經拒絕參加西方擬議中的東南亞條約組織的思想。但曾表示願和其他科倫坡國家巴基斯坦、印度和錫蘭再作會商。

巴基斯坦拒絕預先承諾參加此種條約，但是說：該地區內需要某種防衛組織。

錫蘭總理科特拉瓦拉曾發出邀請，請科倫坡會議國家就西方的建議提出意見。

印度雖仍待正式答覆，但她已强烈地暗示反對西方的建議。科特拉瓦拉昨天（四日）說：印度總理尼赫魯對東南亞條約組織計劃已經有了抉擇性的解決，並會建議此事將在會議上討論。

【路透社雅加達四日電】印尼新聞部長盧曼・湯比博士四日在此間對路透社說：參加任何東南亞公約組織，將不符合印尼的外交政策。湯比說這句話是在他參加了四小時的內閣會議之後。湯比拒絕直接答覆印尼是否可能參加「東南亞公約組織」以外之任何其他亞洲的協定。英法美三國大使四日均分別訪問印尼外交部秘書長盧斯南・阿貝杜格尼。

多數報紙的社論今天（四日）都在評論印尼對「東南亞公約組織」的態度，並對此項組織加以强烈的譴責。代表最反共的馬斯友美黨的報紙「阿巴第」報稱：無論如何不可用武力制止亞洲共產主義的擴展。該報說：「美國與其草擬軍事條約，不如重新考慮它的經濟援助的制度。」强烈親政府的「自由報」稱：參加「東南亞公約組織」將完全違反印尼的獨立外交政策。

印尼議會外交委員會主席倫度諾烏對路透社說：他同意錫蘭科特拉瓦拉總理的建議：五個科倫坡國家應該不久開會商討。但是，他又說：此種會議應該準備計劃中的「亞非會議」，而不應該和「東南亞公約組織」連繫起來。

【新華社雅加達五日電】印尼官方人士繼續表示反對參加美國策劃的所謂東南亞「防禦」公約組織。

印尼國民黨主席約蘇卡托三日說，他不贊成締結所謂東南亞公約，因爲這樣對世界和平沒有好處。

國會外交小組委員會主席倫度諾烏對報界說，應當記住，印尼和印度的獨立的外交政策顯然不願意要這樣的軍事條約。

國會副議長譚布蘭在二日的談話中也表示，印尼政府將繼續奉行獨立的政策，印尼不參加任何東南亞「防禦」公約組織。

這些官方人士的談話，是在錫蘭駐印尼公使古尼拉哈三日拜訪臨時代理外交部長的阿里・沙斯特羅阿米佐約總理以及沙斯特羅阿米佐約二日接見英國大使摩藤德之後對報界發表的。據雅加達人士看來，這些訪晤和美國目前進行的建立東南亞公約組織的活動有關。據報紙消息說，美國企圖把科倫坡會議國家拉進這個戰爭集團裏面來。

傳尼赫魯擬有計劃 使東南亞成和平區

各國在五項原則下和平共處

【法新社新德里五日電】此間五日的消息稱：印度總理兼外長尼赫魯現在或將接受錫蘭科特拉瓦拉總理的建議，參加科倫坡會議。會議的日期和地點刻尚未決定。消息靈通人士說：衆信尼赫魯的計劃基於在東南亞成立「和平區域」的思想。消息靈通人士說：此種區域的成立，可普遍適用中華人民共和國周恩來總理最近訪問印度之後在公報中所發表的五項原則而施政。這些原則包括：互相尊重領土主權，互不侵犯，互不干涉內政，平等互利，和平共處。尼赫魯七月廿六日在阿日米爾演說時，明白地表示此種思想。

【路透社倫敦四日電】美國在上星期六徵求印度對「東南亞集體防衛公約」的意見一事，印度已經予以答覆。通常靈通的倫敦消息說，聽說印度的答覆是「否定」的。

【合衆社喀喇蚩五日電】巴基斯坦總理穆罕默德・阿里五日證實，巴基斯坦曾表示願在「不承擔義務」的基礎上，與其他科倫坡會議國家參加討論「東南亞防務集團」。

阿里在動身赴沙地阿拉伯參加朝聖的典禮之前對記者說，巴基斯坦將採取對英美召開「東南亞區域安全會議」建議的同樣態度，但不肯對這句話的意思再加以闡釋。

【路透社科倫坡五日電】錫蘭政府已接獲巴基斯坦政府一個照會，建議科倫坡國家會議（討論有關擬議中的東南亞條約）最適合的地點是科倫坡或康第。

打嗑一連三年 老人終於不救

國際零訊

▲西德法蘭克福附近的凱撒斯勞特城日前已成了西德的罪惡城市，也是美軍的銷金窟。流氓、匪幫、販毒者和娼妓在這個地區最爲猖獗。間諜也很活躍。按凱撒斯勞特城位於法國佔領區內，在法蘭克福西南五十英里，距法國邊境不到二十英里。

▲美國約克城訊：有一個六十歲的老人患打嗑病已有七年，四日病歿於醫院。他最近三年來幾乎經常打嗑，沒有停過。醫生正就其遺體研究病源。

▲新加坡訊：在新加坡貿易展覽會中，最引人注意的是一種染色的彩色蛋能生彩色鷄。陳列此項彩色鷄的是展覽會中的澳洲館。據駐在馬來亞的澳洲貿易專員說：彩色孵卵機每天可以孵出一百到兩百的彩色小鷄。

▲東京訊：一個十九歲的日本人，跳到一列正在行走的快車面前自殺，以抗議工人們在近江絲織公司中所遭受的待遇。近江絲織公司的工人正在罷工，爭取改善工作條件。這個自殺者留下了一封信給資方，說：「你們太沒有慈悲心了。你們不明白我們工人多麼痛苦！我死了也能省你們的殘忍行爲。」

伊與國際石油財團 成立開發石油協議

英伊石油公司獲八千萬美元賠償

【法新社德黑蘭五日電】伊朗和國際財團五日在此間簽訂了伊朗石油商業化的草約。伊朗方面由伊朗財政部長阿米尼代表簽字，財團方面由該團主席霍瓦特・派治代表簽字。

【路透社華盛頓五日電】伊朗政府和八個國際石油公司的財團五日宣佈成立一個協定。依此協定伊朗將再度成爲世界石油供應的主要出產國家。

在華盛頓發表的一個聯合聲明上，伊朗政府和國際石油公司財團宣佈石油公司董事會和伊朗將在大約兩個月內予該項協定以最後的批准。那時候，伊朗的大量石油將開始從阿巴丹的阿波巴塔瑪舒的大石油港流出來。

聯合聲明稱：「協定的一個重要部份是解決了英伊石油公司的賠償問題。」

關於賠償問題，據四日在德黑蘭的宣佈：英伊石油公司將獲得八千四百萬美元（合三千萬英鎊）的賠償。

【路透社倫敦五日電】此間英伊石油公司五日說：該公司已和伊朗政府在德黑蘭達成有關解決該公司向伊朗要求賠償的協定。從一九五七年一月份起，伊朗政府支付該公司兩千五百萬英鎊，分十年平均攤付。

錫總理在議會發言 錫蘭願成亞洲瑞士

錫反對黨領袖推崇尼赫魯政策

【路透社科倫坡四日電】錫蘭總理科特拉瓦拉四日在下議院表示，他的目的在使錫蘭中立，使錫蘭變成亞洲的瑞士，使科倫坡變成東方的日內瓦。

他在「東南亞公約集團」問題的兩天辯論會上說，關於擬議中的「東南亞公約集團」，在未曾認識它的後果之前，他不打算使錫蘭承擔任何立場。

他又說，召集科倫坡第二次會議的目的，無非是想由科倫坡會議的國家，自己去討論這件事情的各項問題，並得出一項最適宜於這個地區而又彼此同意的決定。

科特拉瓦拉的議會秘書納里亞說，沒有理由要推測錫蘭不會追隨印度的外交政策。

前任貿易商業漁業部長R・G・沈納那亞克說，「東南亞公約集團」是以侵略爲目的的。他說：「我知道有些國家很想保持戰火的餘燼，給以新的火燄，並擴大它的活動。既然交戰雙方都是亞洲人，西方國家在東南亞發動戰爭，又何樂而不爲？難道我們希望我們的土地爲着主義之爭而遭受蹂躪？難道我們要把土地交給人家去打仗？這就是目前問題的癥結所在。」他又說，他沒有看見任何方面有侵略的威脅，因此，錫蘭實在沒有參加任何「防衛同盟」的必要。

反對黨領袖班達那雅克向錫蘭推薦印度總理的外交政策，說這種政策是亞洲最好的政策。他說，錫蘭可以像瑞士一樣保守中立，參加同盟的第三條路線是危險的。

非一參議員的主張 菲國應取消前議 不參加軍事集團

【新華社北京五日電】馬尼拉消息：菲律賓參議院國防委員會主席雷克托主張，菲律賓應該取消參加討論成立以大西洋侵略集團爲藍本的東南亞集團的會議的決定。

雷克托說，參加科倫坡會議的國家拒絕參加這一會議，「使得菲律賓有必要」採取同樣的行動。他指出，在亞洲的國家中只有菲律賓和泰國表示願意參加東南亞集團，這樣，這兩個國家在東南亞集團中就勢必完全聽命於非亞洲國家的決定。

美衆議院通過 龐大援外撥款

【本報訊】新華社北京五日消息：美國衆議院七月二十八日通過了一九五五—一九五六年度的數達五十二億多美元的「援外」撥款法案。這一個法案再度向世界人民暴露了美國侵略集團的好戰目的。

衆議院這次通過的新的「援外」撥款法案，更加帶有明顯的比以往任何時期都多的軍事性質。在五十二億多美元的「援外」撥款中，總計有四十九億多美元供作直接和間接的軍事用途，即佔整個「援外」撥款的百分之九十四以上。而所謂「開發援助」和「技術合作援助」的款項，僅僅佔二億八千多萬美元，還不到整個「援外」撥款的百分之六。同時，在新的「援外」撥款中，對所謂東南亞和西太平洋的單是直接支持即達七億一千二百萬美元，差不多佔全部「援外」撥款的七分之一。

展開支持五項原則運動

全印和理會決議 舉行亞洲團結月

反對外國在亞洲建軍事集團

【新華社新德里四日電】七月三十日在加爾各答開始舉行的歷時三天的全印和平理事會會議已於八月一日結束。會議一致通過決議，號召展開一個支持周恩來總理和尼赫魯總理的聯合聲明中所闡述的五項基本原則的廣泛運動。決議要求以九月份作爲亞洲團結月，以使全國各階層人民加強對五項原則的支持。

開幕會議七月三十日在著名小說家穆爾克・拉志・阿南德博士主持下舉行，出席會議的有代表、觀察員和應邀出席的貴賓共一千五百人。

阿南德說：今天，美國對亞洲的陰謀是明顯的現實。他要求積極抵抗這種陰謀，以保衛亞洲的和平和安全。

會議通過的關於亞洲團結的主要決議要求外國軍隊撤出亞洲土地並結束外國的統治。決議說，亞洲人民不能再容忍帝國主義者通過建立軍事集團來破壞亞洲團結的新陰謀。

決議要求恢復中國在聯合國中的合法權利。

決議要求在沒有外國干涉的情況下求得印度支那的政治解決，並要求恢復朝鮮問題談判。

會議還通過要求禁止氫彈和立刻把印度國內所有外國佔領的地區歸併印度等決議。

會議還致電印度總理尼赫魯，對他和中華人民共和國總理周恩來發表的聯合聲明中提出五項原則表示祝賀。

全印和平理事會和它所贊助的團體和個人都保證他們將在印度人民的其他組織的合作下，組織全國範圍的運動，以中國和印度兩國總理聯合聲明中所包括的五項基本原則爲基礎，爭取亞洲的團結、和平合作、安全和團結一致。

經社理事會通過決議 會員國應採取步驟 發展國際互利貿易

聯合國將注視限制貿易發展的因素

【路透社日內瓦四日電】聯合國經濟社會理事會四日敦請各會員國的政府，採取一切實際可行的步驟，進一步發展互利的國際貿易。

這個由十八個國家組成的理事會，在第十八屆會議上經過最後激烈的辯論之後，終於彼此妥協，一致通過了這個決議案。

這個決議案要求聯合國秘書長，在他下一次的世界經濟報告中，分析各種限制貿易發展的因素以及各種關於發展一切不同地理及金融區域之間的貿易問題。

擴展國際貿易問題也將列入聯合國經社理事會明年夏季第二十屆會議的議程上，到時，將研究這個問題的各個方面，以及每一個達到理想中目的的辦法。

土巴軸心新動向

新聞經緯

在日內瓦會議開會期間，美國沒有一刻停止過它拼湊亞洲軍事集團的活動。這一活動的目的是佈置一個「半月形軍事聯盟」，其矛頭首先是指向中國，也指向蘇聯及所有其他愛好和平的亞洲各國。

這一「半月形軍事聯盟」是由東北亞軍事集團、東南亞軍事集團和中近東軍事集團三個環節接連起來的。表面上看，美國最近特別起勁的是搞東南亞集團和它的「北支」——東北亞集團；但是，它並沒有放鬆組織中近東軍事集團的企圖。

美國策劃中的中近東軍事集團，是以今年四月二日簽訂的土巴軍事協定爲軸心的。讓這一軸心轉動起來，把夾在土巴兩輪之間的阿拉伯國家，一個個帶進軍事集團裏面去，這就是美國的如意算盤。

四月二十一日，美國與伊拉克秘密締結了「軍事援助」協定；據美國國務院透露：伊拉克已參加土巴協定，不過這是保守秘密的。

進入五月，美國在中近東的活動以陸軍副參謀長特魯多訪問中近東爲中心，他一方面推動土巴軸心加緊活動，另方面以軍事援助爲誘餌進行拉攏中近東國家的工作。特魯多曾向敍利亞建議：「在某種條件下」美國可給它以「軍援」；他在訪問德黑蘭時說：美國最希望伊朗加入土巴集團。

美國駐中近東各國外交代表也在五月中旬在土境伊斯坦布爾舉行會議。會議認爲把伊朗拖入土巴協定是極其重要的任務。

在美國策動之下，土巴兩國也動起來了。首先是土耳其總理曼德列斯訪問美國。其目的是討論擴大土巴同盟問題。曼德列斯由美返國第二天，巴基斯坦總理穆罕默德・阿里汗就訪問土耳其，共商「用吸收這個地區的國家的辦法」來擴大土巴同盟的問題。

當巴總理由巴飛安卡拉途中，據說飛機引擎突然在黎巴嫩首都貝魯特上空壞了，於是巴總理就「被迫降落」，而順便訪問黎巴嫩總理。而在離土返巴途中，阿里汗的座機據說又在敍利亞首都大馬色上空壞了，於是又「被迫降落」，而與敍政府首腦會談一番。之後，土總理和巴總理先後訪問了伊朗。

美國拼湊中近東軍事集團的活動，給中近東國家帶來戰爭危險。阿拉伯國家政府和輿論已紛紛提出反對。例如埃及和黎巴嫩已締結協定，申言「在阿拉伯國家和西方國家一切爭端得到解決之前」，兩國共同拒絕西方國家關於參加中東集團的任何建議。（康）

太平　新世界　廣都　北河　新華　油麻地　國際

聯合澳門　清平　平安

聯合埠際　今日聯合舉行　綜合獻映

片長十三大本　映足一小時五十分　敬請依時入座。

中聯巨片的確壓倒一切

鼓勵少女去爭取婚姻自由，提醒父母應爲兒女謀幸福！

百粵伶王　馬師曾　加入中聯首部作品

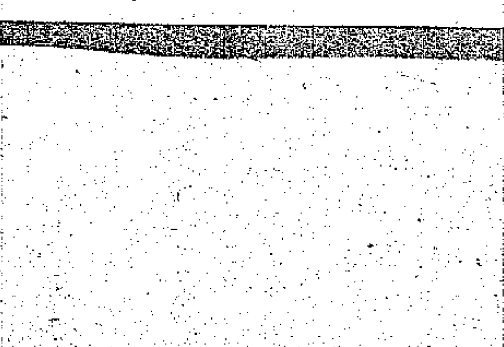
大團圓

是女人必看之片！

攝製半年　千餘鏡頭

出場序：葉萍　張活游　白燕　黃楚山　李月清　馮應湘　馬師曾　李清　黃曼梨　梅綺

製片：朱紫貴　編導：吳回



中聯公司繼秋之後第八部出品　世界名著改編　家庭倫理大悲劇

風暴吹向台山陽江沿岸
港九昨獲雨逾兩吋
強風訊號未卸將續有雨

【本報訊】一號風球從昨晨九時起在香港的各風訊台上高懸了七小時，到了下午四時，又改懸強風訊號，迄今日凌晨還未卸除。

這還是本年來第一次懸出一號風球，原因是有一個熱帶風暴，在香港以南八十哩的海面迅速形成並發展。這個熱帶風暴是向西北或西北偏西推進的，到了下午，它的中心，已進抵香港西南約一百哩處，已不致正面吹襲香港了。

據北京中央氣象台五日下午五時發佈弱颱風警報：海南島以東的熱帶低壓已發展為弱颱風。弱颱風中心正以每小時約十二公里的速度向北方移動。預計五日二十二時前後將在廣東省台山與陽江之間海岸登陸；登陸後，強度將趨減弱。五日廣東沿海及南海的東北部有大風和大雨，海面並有大浪。

颱風或熱帶風暴，往往會帶來大雨，昨天也沒有例外。昨日廿四小時內香港天文台記錄的雨量有五三點四公厘，合二點一吋。自今年一月一日以來到前天為止的總雨量是二十九點八一吋，而歷年同期平均雨量有五十五點三吋。加上昨天的雨量，算起來今年的雨量還比正常量差了許多。

經過幾場大雨後，港九各個水塘普遍增加了水量。如香港仔上塘存水量前天距離塘面滿溢點是二十三呎二吋，昨天則二十三呎三吋；香港仔下塘水位前天距離塘面滿溢點為二十八呎一吋，昨天是二十八呎一吋；又薄扶林水塘的水位紀錄，前天距塘面滿溢點為二十四呎三吋，昨天是二十四呎四吋。昨天的雨水正在流向水塘的途中，預計各水塘今後水量將繼續增加。據香港天文台預測，今天將續有雨。

香港天文台在昨晨九時懸出一號風球時，熱帶風暴的中心，在北緯二十點八度，東經一一四度週圍三十哩內，中心附近風力為每小時四十五海里。昨晚九時，這個熱帶風暴中心，已進抵北緯二十一度，東經一一二點度颱風中心周圍三十海里時速八海里。繼續向西或西北偏西推進。

熱帶風暴是指風力每小時速度三十四至六十三海里間的大風而言。六十四海里以上的稱為颱風。風力每小時速度在廿二至三十三海里間者稱為強風。

據香港天文台消息：這次熱帶風暴的形成相當迅速，兩天前只知在南中國海北部有一個低氣壓槽停滯在那裏。在昨晨九時，接到航行船舶發出的無線電報告，才知道這個低氣壓已迅速發展為熱帶風暴。

颱風季節開始了
從此風多雨也多
昨雖吹風下雨但交通無影響

從已往經驗來看，侵襲香港附近的颱風，極大部份是從南太平洋菲律賓群島之東形成，然後循西北偏向的方向推進至香港附近。在南中國海內形成的颱風很少，可是因為它的部位，距離香港很近，所以對於香港來說，危險性反而要大。一九四九年九月八日那次颱風，就是這種情形，它本來只是一個低氣壓，徘徊於香港附近已有三天之久，後來在香港以東一百哩處，突然發展為颱風，使人有措手不及的感覺。

一般說來，香港的颱風季是在每年六月至十月這段時間內。但從已往經驗來看，颱風次數最多的則是八月和九月這兩個月，尤其是以九月份發現颱風的次數為最多。如果今年仍是這種情形，那麼今後這段時期內，將會有很多的雨量，在受到嚴厲制水的香港居民看來，水荒現象，今後是可望減輕一些的。

昨天雖打風下雨，但水上交通並未受到大影響，從內地載運蔬菜、生果、雜貨的船隻仍不斷來港。市面賣的蔬菜、水果，鹹淡水魚，豬肉價格仍然平穩，部份食品還跌價。

斜風橫雨中輪飯
災民有如落湯雞
一婦人於排隊領飯時不支暈倒

【本報訊】「我哋遭受過火災，而家又遭受雨災添！」這是九龍仔災民昨天冒雨排隊輪飯時所申訴的痛苦。昨天風雨交加，成千成萬的九龍仔災民在長沙灣球場排隊領飯時，任由風打雨淋。在輪飯的行列中，有的持蓆傘或者戴竹帽，但亦不少連傘都沒有，他們只有拿來盛飯菜的面盆遮頭頂，有的用報紙蓋住頭，可是在橫風斜雨之下，衣衫盡濕，滿身是水。

災婦何玉珍，昨天下午三時半在冒雨輪飯時，就因受不住風雨的侵襲，突然暈倒，被抬進球場內的診療所救治，經人將毛氈蓋上她的身上，並用藥油搽治，這樣經過約二十分鐘後才醒過來。其他被雨淋的災民，雖未致暈倒，但有不少在打冷震，頻頻用衫袖抹頭上和面部的雨水。

據何玉珍說：她原住九龍仔大坑西西民里一號二樓的，一把火燒毀了她的家，只好跟丈夫蔡智民在醫局街搭一間木寮居住，由於蓋搭簡陋，在大雨傾盆的時候，就變了無地可「蹈」，睡覺時還要撐着傘，但雨水依然照頭淋，昨晨她受了涼，身體有點不舒服，可是下午她還得去冒雨輪飯，不輪就要空着肚子了，所以她不得不帶病去排隊領飯，那知被雨打衣衫全濕，冷得牙關也咯咯的響，最後眼前發黑，便這樣倒地。

目前許多災民在街邊所搭的木寮，一逢天雨，就苦上加苦，傢俬雜物固被雨打濕，滿屋是水。有些災民連床板也沒有的，席地而睡，其痛苦情狀，可想而知。災婦何倩，昨天抱着三歲大的兒子張文賢去球場診療所看病。據她說：她的兒子得病，就是因睡地下而受了雨水侵襲而起的，全身發燒又疹咳。

風雨苦災民：上圖為在風雨中候飯的災民，下圖為街邊災民之家受風雨侵襲。（本報攝）

德輔道西有車墮海
司機脫險負傷入院
潛水人冒風浪入海撈起沉車

【本報訊】昨天一號風球懸起後，雖然颱風不致襲港，但滂沱大雨下個不停。到下午二時十分左右，西環德輔道西海旁突然發生一宗私家汽車墮海事件，幸墮車上只有司機一人，那司機掙死泅出海面，自僱的士入醫院調理。失事的汽車後來由太平洋行汽車部的工程車吊起，要經過大修後方可使用。

這輛私家車墮海的地點是德輔道西四六二號聯華貨倉對開海面，在事發之前，就有人見到一輛灰色的「新邊」牌第二二五四號汽車由西向東駛到聯華貨倉附近，同時，前面有一輛電車緩緩而行。失事的私家車初時好像欲駛離電車路，但不知怎的卻斜駛落海裏，當場發出隆然巨響。繼而見一人從海底泅出水面來，旁觀的人馬上合力將他救起。片刻後，警方人員及工程車均到達現場。後來，由太平洋行以一百元代價，找來兩個潛水能手，協助汽車的撈工作。但當時風浪甚大，潛水工人冒險與海水搏鬥多時，幾經努力，才將兩條鋼纜繫在失事汽車車身上，至四時四十分左右，打撈工作方告完成。在這一意外事件的救援中，東行電車受阻逾十分鐘。

德輔道西海旁汽車墮海後，吊起情形。（本報攝）

外報特寫

災難好像永久跟居住在木屋區的人的命運聯結在一起，在這次九龍仔大火中，曾經有不少的災胞，在不很長的時間內遭遇過兩次以上的火災。當人們剛剛醫治了上一次的火災的創傷的時候，緊接着另一次火災又奪去了人們甫建立起來的家業。九龍仔的廢墟的泥土中，曾經浸透着多少善良無辜的人的眼淚。每天，如果你跑到長沙灣球場去，跑到災民聚集的地方去，你將會聽到數不完也說不盡的辛酸和着血與淚的控訴。下面所要說的，是關於一個普通的受災的婦人遭遇：

面容憔悴一婦人

那是八月三日的中午，離開九龍仔大火發生的日子，已經快半個月了。長沙灣球場的診療站旁，來了一個面容憔悴的婦人，她身穿一件綴滿補釘的白夏布衫，一條藍布褲子，高高捲起的褲管下面，露出一雙粗大的赤足。婦人頭髮蓬亂，面色黃黑，黑裏泛青，懷中摟着兩個孩子，大的有八歲左右，小的約莫有兩歲，都只穿着上衣，光着屁股。婦人一走進候診處的蓆棚裏，就軟攤在蓆篩的椅子上，不停地抽氣。孩子在她的懷裏，一股勁的儘是自管自啼哭。

同在候診篷裏等候看病的難友，好心地向婦人詢問，是不是心裏頭很不舒服？那知這一問，卻引動了她的悲痛，她緊握着孩子，放聲大哭。

吳柔英的悽慘遭遇

九龍仔平地一場火，給數以萬計的人家帶來了災難。許多是以前在石硤尾被燒了一次，搬到九龍仔居住的，這次再遭浩劫，眞是悽慘之至。吳柔英的一家就是這些悲慘災民的寫照。

正苦失業又逢火災

婦人是個潮州人，是潮陽縣兩英鄉人氏，名叫吳柔英，單從她那枯黃憔悴的臉龐看來，你幾乎不敢相信她只有二十七歲。她是個華僑家屬，丈夫黃林德，原來是僑居越南西貢的一個機器工人，九歲時就飄洋出外，十年前回鄉娶親，跟吳柔英成婚。他們有四個孩子，兩男兩女，大女兒今年八歲，名叫黃米珠，小兒子黃山，今年兩歲。黃林德和吳柔英婚後，就搬到香港來，一直在某紗廠做工，月入百餘元。他們原來住在青山道，前年，黃林德失業了。青山道住不起就搬到石硤尾村去住木屋，在沙梨園二街某號租了一個房間。那知搬家還不夠三個月，就遭了一場火災，僅有的衣物都被火燒掉，一家人僅以身免。那個時候，他們的生活，是多麼的困難，一家大小，吃的穿的都沒有，只差一點兒就淪為乞丐。後來，好在朋友幫助，他們搬到九龍仔東成巷居住，丈夫黃林德也開始做搬泥工過活。雖然兩餐不飽，卻還好保住了生命。

餘痛猶在又遭浩劫

吳柔英是個善良而勤勞的婦人，丈夫去做泥工，她帶着四個孩子（其中小兒子黃山是搬到九龍仔之後才出世的。）在家裏還做點針線活，幫補家用。含辛茹苦，一年半的時光，很快地度過。今年七月二十二日，大火又發生了，大火卒然而來，大火燒燬了房舍，燒死了無辜的人和牲畜……悲痛，絕望。吳柔英一家人隨着逃難的人流，又一次來到深水埗街頭，露宿在鴨寮街上。

一家六口三人病倒

大火中受了驚嚇，加上住在街邊，吃餐露的飯，晚上受風寒，白天太陽曬，沒有地方洗澡，沒有清潔的水煮食。吳柔英一家六口，病倒了三人。吳柔英自己發燒，大女兒黃米珠，和小兒子黃山都整天發高熱、疹咳，也弄不清是什麼病。丈夫黃林德愁煞了，可是，他有什麼辦法呢？貧窮與不幸就像一條毒蛇，緊緊地纏住他的雙手和雙脚。

華北對蝦價廉宜
佐餐下酒味鮮美

【本報訊】你喜歡吃蝦嗎？有名的華北對蝦，昨天會有一批運到香港上市了。

對蝦本來就是大蝦，盛產於渤海附近，因為過去買賣這種蝦的，一般以對計算，所以叫做對蝦。

華北對蝦經過冷藏，乾硬或製成罐頭後才運銷出口，現在運到香港的，是加工冷藏的盒裝鮮蝦。這種蝦，依然保持着原來的鮮美味道，無論拿來煎、炒或炸香都一樣可口，更是下酒的好餚。

一盒對蝦有十二對，約有二斤半重，平均起來每隻有二兩。八盒對蝦共裝一箱，每箱淨重十二公斤。批發價是每斤一元八毫左右，比本地蝦便宜一半。

據說，對蝦運到以後，各家餐室、菜館已向貨主訂購不少，但今天才正式上市。

播音

日間　八時：報時；⊖代曲唱片；⊜可愛的早晨、討厭的早晨，⊜怎麼能休息，⊚一般兒高報；天氣報告。八時十五分：粵語新聞；潮州語新聞及特別報告；八時四十五分：⊖幸福的時代曲唱片；⊜乘風破浪、歌的歌，⊜月下悲思。九時：休息。十一時卅分：粵曲唱片；⊖火網梵宮，⊜花弄影，⊜錢作怪，⊚年相思，⊚解君嘆月。十二時：報時；天氣報告。十二時卅分：京曲唱片；⊖棋盤山，⊜三娘教子，⊜黃金合。一時：報時；唐氏服毒。潮州曲唱片。一時：⊖夢中的你，⊜淑女窮家，⊜發財想，⊚幻想的你，⊚柔情花香，⊚唯一愛的路，⊚故鄉曲，⊚豔情歡笑。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：「體育述評」。七時廿分：時代曲唱片⊖牽牛花開，⊜心意飄遊，⊜大家唱。七時卅分：故事演講；岳飛傳。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；特備粵曲節目；①「秦宮生死恨」，②「佛前燈照狀元紅」，③「賢玉憶晴雯」，④「一雙蝴蝶可憐蟲」，⑤「對眼姻緣」，⑥「走馬英雄」，⑦「生死恨」，⑧「冷暖一天鵝」，⑨「含笑毀裂」。九時：轉播倫敦粵語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片；鳳儀亭。十一時卅分：天氣報告。（完）

前週傳染病患者
六十六人告死亡
登記患者共二百七十六人

【本報訊】據香港醫務處發表：至七月二十四日截止的一週內，新登記各種傳染病患者共有二百七十六人，因病致死亡者達六十六人。其中患阿米巴菌症者七人，死亡者二人；痢疾九人，死亡二人；腸熱症二十五人，死亡一人；白喉五人，死亡一人；麻疹十五人；瘧疾七人，死亡三人；肺癆二百零四人，死亡五十八人，並新發現患小兒痲痺症者和百日咳者各二人。同時，該週內患麻疹者已比前一週增加了十一人，患阿米巴菌症者也增加四人；而腸熱症者和瘧疾者稍見減少。

至七月廿四日止，今年登記患有各種傳染病者已共有八千三百五十八人，因病致死亡者已達一千八百三十三人。其中，患肺癆者佔最多，共達五千九百十八人，死亡者達一千六百二十五人。患麻疹者共四百二十九人，死亡共達七十九人。

香港學生人數
二十三萬餘人

【本報訊】據香港政府署理教育司在最近發表的行政季報中說：「本年四月至六月一季，全港學生人數共達二三四、六六二名，其中官立學校及補助學校學生有七九、五四一人，私立學校學生有一四二、九四二人，特別班學生有一二、一七九人。私立學校，本港現有津貼及私立學校，因季內新增九家，現已達一、〇四六家。」

五間勞工子弟學校
明天起辦新生註冊
原招生四百餘報考逾二千餘人
工人子弟失學者衆盼擴充勞校

【本報訊】港九勞工教育促進會屬下的五間勞工子弟學校定於明（七）日開始，辦理本年度的新生註冊入學手續了。註冊的時間定於七、八、九日一連三天，每日上午八時至下午六時，星期日照常辦公。

這次勞教會屬下五間勞校招生的名額，僅有四百三十二名，雖然不少工人由於子弟多，家庭困難，或者距離勞校遠，和經濟上等問題，失學人多，很多都未登記投考，但仍然還超過二千人數。其中一年級的學位只有二百個左右，但報考的人數已達一千二百多人了。學額有限考生多的確是一個非常嚴重的社會問題，根據了解，很多在超齡的工人子弟還沒有入學的機會。有一個政、軍、警工人子弟余志昌，今年十六歲了，才報考一年級，另一個印務工人的女兒梁嬋，今年也有十五歲了，也是考一年級，她說家裏還有幾個弟妹都等着要入學讀書的，她在考試時就因為恐怕考不到有書讀而哭起來；一個電車工人的子弟莫錦操，過去曾連續考了五年，都還沒有得到學位，類似的情形，真是不勝枚舉。

故此，勞教會於日前召開會員工會代表大會時，代表們都普遍報告了各業工人對增加勞校的學位，多收容些失學子弟的迫切要求，追問利用目前旺角勞校上午班的兩個空課室，多開兩班的事是否已經得到批准，並要求迅速能夠實現。

風雨中老婦獨行
暈倒送院途中死

香港小新聞

▲狂風慘雨籠罩下，一老婦踽踽獨行，抵堅尼地道七十×號的花園旁邊，倒地不起，後在送往醫院途中死去。據說這個老婦是上述地址的傭工，但她的姓名、身世，該屋的人都說不知。聽說死者的姊妹正在設法籌款替她收殮。

▲彌敦道某禮拜堂前，七十九歲的乞丐何海潮被抓。昨天他在法庭說：「我有仔有孫，但唔啱我，我只好自己搵食路。」法官說要送他入養老院，他不肯去，結果判儆誡了事，並且在「濟貧箱」中撥三十元送給他。

▲上海籍男子黃坤巖，今年五月間被抓去了，可是他具保二千元外出候訊時，一去不返，法院出傳票，亦踪尋不獲。直到上月廿一日，警方又在大坑村破一吸毒檔，而該檔主持人似曾相識，一查之下，原來寃家路窄，他就是黃坤。昨天被控兩項罪：非法藏有白麵四十八公分，入獄十八個月；非法藏有白麵三十八公分，入獄六個月，分期執行，共要入獄兩年。

▲王國基把手錶賣去，卻受「爛仔」唆使向警方報失，結果被抓上法庭，並查出案中案，加控「盜竊手錶」之罪，原來這個錶是他父親的。不料審訊時卻生枝節，他最初認是十八歲，在法庭時卻只認是十六歲，法官只得把案押候，要將他送到醫院去，驗明他究竟幾大。

▲上環水池街水池巷昨晨噴火，這是該巷鎬八號屋宇附近街頭的電箱出毛病，連發幾聲巨響之後，便火花四濺。後來滅火車、工程車趕至，再由電燈公司關閉總掣，始恢復安寧。

▲兩個被控「阻街」的女人，一個是腹大便便的孕婦，一個是曾經兩次跳樓的生還者。孕婦名王芳，三十九歲，是在牛島酒店門口被捕的，警方說她有九次犯罪紀錄，她不認罪，但法官聽了證人的證明之後，判罰款五十元。另一個名陳笑，三十六歲，警方說她有七次犯罪紀錄，她也不認罪，並對法官說，她曾跳樓自殺兩次，但都沒有死去。結果，法官判罰她三十五元，或者坐牢七天。後來警官又說她在犯人欄內用污言罵人，這項罪名押候至下午再審。

▲五十五歲的老災民，從救濟機關領到一袋飯，帶回長沙灣道的騎樓底放下；三十三歲的窮漢黃生，餓火中燒，見而垂涎，乘災民不覺，把飯偷了就跑，後來被警察抓住了。昨天黃生在法庭對法官說，因為沒有飯吃才這樣做。法官說：「現在送你到監獄吃飯好了。」

窮兼餓偷災民飯
被抓住送入監牢

藏有無線電器材
一男一女被拘控

【本報訊】灣仔高士打道一八×號四樓，前天上午被警方破獲一個秘密無線電通訊機器材的機關，搜出大批電報機和零件，分裝八個衣箱、一個木箱和一個厚紙板盒。包括無線電收發報機六副、收報機一副和增力機等配件一大批。警方抓去報住該址的兩個男女：男子名蔡澄伯，三十五歲，番禺人，無職業；女子名叫陳關珍，廿四歲，上海人，無職業。兩人昨午解中央裁判署，被控沒有領到執照，私藏無線電器材。

主控請求法庭命兩被告還押警署兩天，等候繼續偵查。暫不聽取被告人對控訴的答辯。

新僑中學　招生

班級：高、初中各級男女新生
考期：八月七日上午八時半
報名：即日開始
地址：灣仔堅尼地道66—68號（由灣仔郵局側直上）
電話：七四〇六五
校長鄧乃森

推銷員騙款逾萬
被判入獄十個月
自稱負擔太重又遭老闆解僱

【本報訊】永樂西街一四×號二樓協興行出入口莊的推銷員，去月廿九日詐騙了該行一萬二千元，事後被捕。昨在中央裁判署受審，被告承認控罪，但交還贓款僅得一千一百二十三元，結果法官判他入獄十個月。

被告名蘇根偉，三十二歲，廈門籍，在該行任職近四年，月薪二百元。原告人是該商行的代司理。據主控說：去月廿八日，被告向原告開列一張定購化學原料的清單，謂該批貨是代協興行向建中行定購準備運往日本的，並謂貨值一萬二千三百七十二元三角。翌（廿九）日原告開出一張款額一萬二千元的支票交被告，囑交建中行，並囑於貨到時即辦理付輪運往日本手續。詎被告收支票後，逕向銀行提款，挾款逃逸，留函致原告謂彼受商行待遇無理，向彼發出解僱通知書，原告據函往警署報案，查出本無「建中行」存在。至本月三日，被告向西區警署自首。

被告向法官說：他本人負擔太重，須負其母親、弟弟及三個女兒的生活。七月九日接獲原告通知，謂他將於八月份起遭解僱，原告曾對他說，店中做一種他不欲宜露的不正當生意，去年已「撈夠錢」，今年不幹，故將他解僱，他本人亦志圖別業，就把所取之款，交與一個經已赴日本的人。

清勁或强烈東南風，雲霧，時有雨及大陣雨。

高潮　晨二時三十九分　下午二時零七分
低潮　晨九時十七分　晚八時二十八分

各界賑款逾六萬元
海職等工會發款米
東莞同鄉會登記災民二千餘人

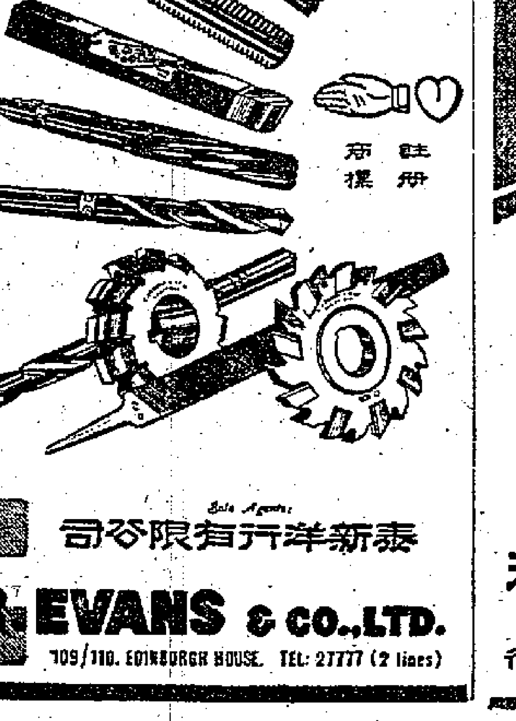
【本報訊】深水埗九龍塘村火災急賑委員會，昨天收到各界捐款港幣一千九百一十元七角五分，連前合共收到各界捐款、港幣六萬零一百二十九元一角五分。

香港海軍船塢華員職工會，為救濟九龍仔災民，前幾天發放款米，每人現款三元，白米五斤。

港九染房總工會前天發放救濟米給九龍仔受災工人及其家屬，每人一律發給白米五斤。

港九車床打磨職工會，昨晚在該會九龍辦事處發放救濟金給受災工人，每人十元，家屬則五元。

東莞同鄉會辦理受災同鄉登記，由一日起至昨天止，前往登記者達五百九十餘戶，共二千三百餘人。

OSBORN 亞斯盤
工程師的工具

工具鋼之DM鋒鋼
藍牌炭素鋼等
註冊商標
Sole Agents 泰新洋行有限公司
MAWER, EVANS & CO., LTD.
109/110, EDINBURGH HOUSE. TEL: 27777 (2 lines)

愛蘭百利出品
健康由此而來

愛蘭百利
海力補
是最可口易服的比目魚肝油
香港及華南總代理丹比及軒士有限公司　香港公爵行

經濟版

銀行押匯仍無起色
上月日本線進口生意略見增加
歐洲染料等雖續訂購數額有限
印尼泰國兩線出口押滙再退減

【本報訊】上月份銀行的進口押匯生意，日本線稍增，歐洲線平淡。與六月份相比，七月份銀行進出口押匯生意並無進展。

以一家做日本線生意頗多的銀行爲例，上月份的進口押匯總額約四、五百萬元，比六月份約增加二、三成。又據一家專營歐洲線生意爲主的外商銀行的進口押匯總額，上月份約八、九百萬元，與六月份不相上下；另一家外商銀行上月亦只做得一千多萬元。

據說，上月辦銀行開往日本的信用證，以訂購毛冷、人造絲、棉紗、布疋等較多，且好些是轉口到南朝鮮去的。人造絲普通每單也有二、三千磅，布疋每單約一、二千磅。其他還有些洋紙和五金。

歐洲線的進口押匯，則以訂購顏料、染料中間物、五金等較多。染料中間物單頭不大，普通數萬元一單，多是西德貨。五金有威士白鐵、黑鐵皮等。其他線口方面，據說，由代理商與本地廠家直接訂購較多，所以經銀行開出信用證的較少，且普通一單以值二、三千元者爲多。

出口方面，非洲、英國比較穩定。去非洲的多是恤衫之類，但一般多是下價貨，單頭不大。銷英國的有恤衫、膠鞋、棉織品等。據說，還有巴基斯坦也扯購不少棉紗，普通每單約廿多萬元。

至於輸往印尼與泰國的貨物，上月份較少，故押匯生意頗見減縮。

「三七外滙」發出較多
印尼買貨稍增
電池洋雜訂單較爲大宗

【本報訊】印尼市場貨疏價漲，近日印尼商人利用「三七外匯」來港買貨稍增，所買貨品以當地市價漲得厲害、運去有厚利，以電池等貨居多。

據印尼莊人士說：本月來印尼方面寄來的新訂貨單開始回增，所訂貨品，目前以電池及洋雜貨居多。現忽有新單寄港，據說是由於印尼入口商前此被印尼政府積壓頗久的「三七外匯」傳票，從上月底起已可陸續換出正式的外匯證，憑此正式外匯證可委託銀行開信用證來買貨。

上月印尼商人極少來買貨，因印尼經濟部雖間有從三期外匯預算項內抽撥一部份供商人輸入工業用原料，但普通貨品仍未有公價外匯發出。同時，因爲印尼經濟部要重新釐定「三七外匯」傳票的影響，不特使印尼商人難於運用這種外匯向外買貨，而從前運去印尼的貨物，有很多因此凍結在海口倉庫，所以上月下半月印尼市場貨疏市渴，貨價飛漲。大電池漲到每打十九盾，若以「三七外匯」的轉讓價爲加三成至四成計算，每打印尼到岸成本價也不過十盾左右。所以現在「三七外匯」有正式外匯證發出，大家便搶先來購買這些有厚利可圖的貨品。也許因爲現在換出「三七外匯」證數量尚不算很大，當地市價漲得不算厲害的普通貨品來單尚不多。

印尼香港 實行易貨
印尼經會建議

【雅加達一日航信】印尼工業界現在大感原料缺乏的困難，很多工廠都不能獲得足夠使用的原料。這是與印尼外匯拮据的情況有莫大關係。據工業界人士估計：印尼工業每週需用外來原料價值約四千萬盾，而現在配給工業輸入原料的外匯每週不到二千萬盾，且不是一下發出，而是輪流分配，故各工廠有原料供應不足之苦。在最近的工業小組會議中經濟總會建議要求政府在彌補原料困難辦法中，不妨與香港實行換物補償貿易。

橫濱絲價 再度報漲

【法新社東京五日電】橫濱絲價今日再漲，每包約跳升四千日圓。

據報美國絲市轉穩，買家持貨以待，這是造成日本絲價上升的原因。日本本地交易今日都創出了新高價。

西貢馬賽買港貨 二百餘噸今運去
薯仔桂皮棉織品居多

【本報訊】今晚將有一艘船開往西貢、吉坡蒂和馬賽，她這次由港載出的貨物，共達二百六十八噸，其中運往西貢的佔一百三十九噸；馬賽佔一百零八噸；吉坡蒂則佔廿一噸。

運往馬賽的有五十噸棉織品、三十三噸桂皮和九噸生絲，此外還有電筒、蕊心、手帕、帽和搪瓷器皿等。運往吉坡蒂的以搪瓷器皿居多，計達十二噸，跟着還有一些人造絲疋頭和爆竹。

在西貢起卸的貨物，仍以馬鈴薯居多，計達一百噸；其次有土紙十四噸，衣車十五噸和生果十噸。

來貨供過於求 芝麻榮辱互見
大安白蒜交易仍盛

【本報訊】黑白芝麻，做價榮辱各異。大安白蒜，南洋莊又有扯吸。

昨天土霞成交不多。暹羅黑芝麻，日本客買意閒散，而新貨源源而來，遂成供過於求。昨天單兜的現貨按每擔九十七元，未貨出，兩過期貨，有二十噸則成每擔九十三元五毫。白芝蔴朴，南朝鮮客買意頗濃，某行轉手賣出現貨四十四噸半，價爲每擔八十九元五毫，後市仍看堅好。

大安白蒜，南洋莊又有染指。「二安」貨每擔五十七元，成交三百件；「三安」貨每擔五十四元，成交一百件。辣椒乾，印客沽手，中等的郃陽和柳州產品，同以每擔九十六元的價格寬一百一十多包。

豆子做價穩。大連黃豆，北角倉交貨有五十包成每擔四十九元六毫。「湖南」輪天津紅豆，期貨抛出五十包，成每擔九十七元。漢口綠豆，微降爲每擔三十一元五毫，成交一百二十包。汕頭小烏豆，錫昇爲每擔五十一元五毫，擠拆出四十包。

龍口等外級粉絲，有一百包爲南洋客買去，價爲每擔一百九十九元。西山瓜白，有五箱以每擔二百五十五元的價格沽出。通遼黑瓜子，照洋行例交收微落爲每擔三十五元二毫，做出二十噸。

日本三夾板 出現跳樓盤

【本報訊】日本三夾板多到，跌價盤復出現，但仍少成交。近兩週來，日本三夾板來途轉多，估計約有一萬多件，而銷路只靠本地顧客，故新貨沖埸後，市上復有跌價盤出現。厚度三公厘三乘六呎貨每件價要二元八毫、二元九毫，而當時成本也爲三元零五仙。價錢雖跌了，但仍少大量成交。

由於大盤價格低跌，日本三夾板零售價也較前低跌一、二毫。厚度三公厘貨每件（三乘六呎）只售三元二毫，厚度三公厘半靚貨每件三元八毫。

英月麗香皂 續來港銷售

【本報訊】英國「月麗」廠出品的香皂，式樣設計正在不斷改進中。它在市上普遍有售，是炎夏中的一種合時用品。據說該種香皂帶有薄荷味，用之可使軀體感到舒快。

開門七件事

主要物品零售價（單位港幣元）　八月五日（中央市場價準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．〇〇	番茄	一斤	〇．五〇
豬肉	一斤	三．六〇	荷豆角	一斤	〇．六〇
中鷄	一斤	五．〇〇	冬瓜	一斤	〇．二〇
鵝	一斤	三．〇〇	薯仔	一斤	〇．三〇
鴨	一斤	二．五〇	絲瓜	一斤	〇．三五
中蝦	一斤	三．四〇	白菜	一斤	〇．四〇
白糖	一斤	〇．大〇	鯇魚	一斤	二．〇〇
花生油	一斤	一．八〇	生魚	一斤	三．六〇
油粘米	一斤	〇．九〇	紅衫	一斤	一．七〇
麵粉	一斤	〇．六〇	節瓜	一斤	〇．三〇
鷄蛋	十隻	一．六〇	乾披片	每擔	六．五〇
鴨蛋	十隻	一．六五	松柴	每擔	六．五〇

說明：中鷄漲二毫，鴨、紅衫均漲一毫，中蝦漲四毫。番茄跌一毫。

越米千餘包將到
商米價普遍堅定
大米米碌越粘成數千包

【本報訊】據悉：由越南開來的「新安」輪，將於日內抵港，其人載有商辦越南米一千四百餘包。

昨日商米市場，價格堅定，但米商承銷的官辦米價比前回昇。全日成交數千包。

暹羅大米、米碎、越南粘等全日共成出一千三百五十多包。百分之九十七大米每擔八十九元七毫，百分之八十五大米每擔八十六元八毫。中上米碎每擔五十四元六毫至五十五元八毫。越南粘每擔約七十七元五毫。

另入口米商承銷的官辦米亦有成出，共五千八百多包。A嗦米每擔六十九元，越南粘每擔五十九元三毫，I嗦米碎每擔四十四元九毫。據說現時有部份承銷米雖已回昇至承銷價，但有部份每擔仍蒙受虧蝕二元多。價錢回昇的原因，傳今後承銷的官辦米，將由買客直接持單到米倉提貨，入口米商不再承擔出倉費用。

長沙鮮蛋 復到一批

【本報訊】長沙鮮蛋復運到一批，雪房鷄蛋亦有數百件上市。

昨天由陸路運到長沙鮮蛋四百三十二件，其中鷄蛋佔三百二十六件，鴨蛋估一百零六件。七百裝鮮鷄蛋每千隻售一百二十二元；五百裝鮮鴨蛋售一百四十六元，五百五十裝貨成一百四十二元，六百裝貨售一百三十九元。

新鮮貨來途不多，雪房鷄蛋續有三百件推出，漢口七百裝雪房鷄蛋每千隻售一百零二元。

洋紙交投零星
赤鷄皮紙銷出五百令
白報紙賣盤已回軟

【本報訊】昨天洋紙市道仍靜，外客雖落行，但購買力極弱。赤鷄皮紙成交五百令，每令成價二十九元五毫，買主爲此間印尼莊。白鷄皮紙賣盤雖放出，但未成交。四十磅奧國白鷄皮紙每令要二十八元五毫，瑞典貨每令唱三十一元五毫，捷克貨每令按二十八元。

撈筒白報紙賣盤續放出，但外客購意冷淡，故市上仍無大盤成交，價錢回軟。昨天五十二格磅三十一吋撈筒白報紙，擲廠貨每磅叫價四毫四仙，奧國、德國貨每磅均要四毫二仙五。

本地廠家復扯購粉紙、倉咕紙、蠟油紙各數十令。英國八十五磅賣華德粉紙每令成九十一元，捷克二百二十磅普通倉咕紙每令成一百一十六元，德國二十六磅上白蠟油紙每令做價三十三元八毫。

瑞士滙價調整
千港元多兌六點二五法郎
加匯買賣價反提高

【本報訊】昨日瑞士匯銀行牌價調整，每百港元比前多兌〇．〇六二五瑞士法郎。新買價：每百港元兌七五．三一二五瑞士法郎。

同日瑞士匯、加拿大匯銀行買賣價亦調整。瑞士匯：賣價由每百港元兌七五．二五瑞士法郎改爲七五．三一二五瑞士法郎。加拿大匯：賣價：由每百港元兌一六．九三七五加元改爲一六．八七五加元；買價：由每百港元兌一七．一八七五加元改爲一七．一二五加元，即每百港元比前少兌〇．〇六二五加元。

西德肺針成三萬支
貨色變黃每支只值毫二
法肺針西林均按價無成

【本報訊】色澤變黃的西德一九五五年期二十萬單位肺針，昨有本地客買入三萬支，成每支一毫二仙。據說，該類貨是在一年多前訂來的，現在市上還有一部份存貨。

法國治必效廠二十萬單位盤尼西林，每支價三毫四仙，但三毫二仙也有人願意賣出，仍未開成交。治必效廠肺針，每支按盤八毫四仙。據說，現時這些貨存底已轉疏，估計九月初才有貨，十月左右可運到。

棉紗市況仍不佳
新廠兩家未開工
有些舊廠本月訂單尚未接滿
一家新廠準備出賃藉收租金

【本報訊】鑒於目前棉紗市況不好，原已籌建就緒、可以開工生產的兩家紗廠，目前還未見有開工的跡象。

據悉：去年下半年即已籌設的新紗廠一共有四家，共擁有紗錠總量約計有三萬枚，其中擁有紗錠一萬枚和紗錠三千八百枚的紗廠各一家，生產工具已經安裝完畢，但鑒於目前棉紗生意不好，有基礎的舊紗廠尚且遭遇困難，因此當事人遂遲遲未敢開動機器，投入生產。

去年紗廠境況不錯，故能引起行內人增添紗錠和籌辦新廠，可是踏入今年以後，紗廠雖然尚能賺錢，但已不比去年那麼好。新廠建成後，眼看情勢已變，開工生產，對成品銷路無大把握，因此不敢隨便開工。聞說擁有三千多紗錠的那家新廠，現時有意轉租給別人承做，等待日後情況好轉才收回經營，希望藉租金來補償已投放在建廠的資金的利息。

據棉紡業人士表示：以今年過去七個月的情形來說，棉紡業是比去年稍差的。他舉例說，去年八月間，NT棉每擔包訂價是八百七十巴盧比，用NT棉紡成的二十支紗每包價格是一千二百元，目前NT棉訂價是九百二十巴盧比，二十支紗每包卻降爲一千一百四十元。今年NT棉價是漲了，而紗價卻下落，從這一點看，紗廠也不會比去年好。不過，此間紗廠全部用NT棉紡紗的爲數甚少，更大部份是用價格較低的巴西棉。

目前，因爲外客落手少，紗廠生意一般是呆靜的。本月內的訂單，有些紗廠還未接滿。個別廠又開始有存紗的現象出現。

印尼商人透過新加坡來港訂購棉紗，目前仍然繼續有單寄來，不過單額細碎，所能起的作用不大。

印度支那樹膠輸出
上半年二萬三千噸
美國扯去了半數以上

【本報訊】據路透社巴黎四日電：今年上半年經西貢輸出的印度支那樹膠，共有二萬二千八百五十噸；與去年同期的二萬七千五百八十六噸相比，減少了四千七百三十六噸。

輸往法國的數量，已由一萬九千噸急降至五千二百八十四噸；運往美國則由七千三百零五噸增爲一萬五千二百五十五噸。

股票市勢續旺
交投總值百四十萬
酒店匯豐保險均告扳昇
港燈宣佈派息股價反見下跌

【本報訊】股市續旺，昨日成交達一百四十二萬九千元。大酒店股一度創出十元七毫的新高價，收市時雖稍回落，但仍比前日收市高六毫。匯豐股因英京報價上昇，成價已跟昇十元至十五元。於仁保險的買盤亦昇二元半。青洲英泥股有客拋出，價錢轉順。

大酒店暢成二萬一千四百份，開市爲每份十元，最高漲至十元七毫，收市時因有客見利回吐，價錢順落至十元零二毫。青洲英泥先以每份廿五元三毫成六千份，其後再成七百份，價落爲廿五元一毫。香港電燈頭宣佈派中期息，息金爲每份七毫（免稅），但昨日該種股票的成價即反跌二毫半，計由三十四元降爲三十三元七毫半，成出二千九百份。蔴纜公司亦傳將開派中期息，昨日成價急昇六毫（按該種股票已多時沒有買賣），即由十四元八毫昇爲十五元四毫，成交一千五百份。匯豐銀行股倫敦報價急漲二鎊半，即由九十四鎊昇至九十六鎊半，港市成出八十三份，價分一千六百六十五元和一千六百七十元。會德豐股價浮起，計成出一萬四千份，價分七元四毫半、七元五毫和七元五毫半。信託公司錫成四萬五千份，價由二元一毫微昇至二元一毫半。港富利士先以每份十九元五毫成二千份，其後再成二千五百份，價分十九元六毫和十九元七毫。香港置地因有客抛出而轉順，計全日成一千六百四十份，價由六十一元落爲六十元五毫。

金市無振作
買賣均告閒靜
美匯稍堅美元平穩

【本報訊】昨日K金牛皮盤穩，美元反覆走平。

K金上午開市二五〇．六二五，收市二五〇．六二五；下午開市二五〇．六二五，收市二五〇．八七五；最高二五〇．八七五（下午），最低二五〇．六二五（上午）。去息一毫五仙。場內交收一千八百兩，場外交收約七百兩。

澳門金開市二六〇．七五，收市二六〇．七五。去息三毫。

昨日K金買賣閒靜，市況一片牛皮，全日起落不足半點。原因是：去息繼續擴大，交現的比前多些；同時外銷轉弱，出口金商少購；又美元疲憊，人心向淡，市仍難振。

美匯開市五七九．二五，收市五七九．五；最高五七九．五，最低五七九．二五。

美元上午開市五七九，收市五七八．八七五；下午開市五七八．八七五，收市五七九；最高五七九（上午）；最低五七八．六二五（上午）。息價平算。交收一萬八千美元。

金單開市五七八．五，收市五七八．六二五；最高五七八．六二五，最低五七八．五。

瑞典快把板 訂價又提高
港商多縮手

【本報訊】瑞典快把板訂價提高，商人訂貨跟着減少。

近日此間洋行接獲瑞典廠家來電稱：快把板訂價均較前提高，如厚度七厘半快把板每平方呎（C.I.F.香港）由一毫五仙提高至一毫六仙，厚度一分貨每平方呎要二毫一仙。訂價提高後，商人均少落單，主要原因是新訂價不合算，其次就是港商在上月份訂貨稍多。

據一家洋行負責人說：他們在上（七）月份接入快把板的訂單較多，估計達四十萬方呎，其中以厚度七厘半貨居多。上月份港商訂貨所以增多，因爲當時澳門客稍有扯購，而商人均有補充貨底。據說七月份的訂貨量比五、六月份約增加十餘萬立方呎。

日本水泥 來途斷續不定
港商訂數百噸

【本報訊】日本水泥來途斷續不定，市價微昇，但仍乏大盤供應，近日商人復向廠家訂購數百噸。

日本水泥來途轉疏，建築商雖落行，但大盤仍無供應。昨天一百磅裝日本水泥每包成五仙，售六元一毫五仙；一城裝貨每包售六元七毫，倉交噸裝貨每噸唱一百三十元。

由於來存均疏，近販商及建築商對訂貨稍感興趣，近日復向日本廠方訂購水泥五、六百噸，每噸C.I.F.香港價一百二十一元，這批貨分別在九、十月份付船運港。

印生油花貨 成盤五十噸

【本報訊】很久沒有銷來香港的印度生油，昨天市上有期貨盤口放出，即有買家落手，八月付船一度醱印度生油期貨有五十噸成交，成價爲每擔一百三十一元。

外國商行在緬甸 須重新辦理登記

【本報訊】據路透社仰光四日電：緬甸商務部今晚已發出一項通令，規定各國在緬甸開設的進出口商行，都要重新辦理登記。

但如果外國商行在一九四八年以前，沒有根據緬甸的「公司法」辦理登記，或者它們雖已開設，而未有做過進出口生意的，則不在此限。如果違反這一法令，將要被判罰款或入獄。

讀者問答

廣東生絲有三種 名稱統一新規定

編者先生：近年來廣東生絲的品質日益提高。不知現在出口生絲共有多少類？請抽空覆我。　讀者黃超上

黃超先生：近年來廣東絲計有：廣東白廠絲（Canton White Steam Filature (C. G. X. B.)）；廣東沙膏繭白廠絲（Canton White Steam Filature (S. G. O.)）；廣東黃繭白廠絲（Canton White Steam Filature (C. N. Y. O.)）等三種。但從八月一日起，中國絲綢公司廣東分公司爲了方便貿易，重新統一規定了各種絲的名稱。原來的廣東白廠絲仍叫廣東白廠絲，但英文名稱則改爲（Canton White Steam Filature）；原來叫廣東沙膏繭白廠絲的，改稱廣東沙膏繭廠絲（Canton Steam Filature, Sand Green）；原來叫廣東黃繭白廠絲的，改稱廣東原繭廠絲（Canton Steam Filature, Natural）。現在我們當然應該以後者爲準了。

在八月一日以前國內商品檢驗局用原名稱所發出的檢驗證，因爲不再重新更換，以後一樣繼續有效的。如果你要買生絲，那可以參照辦理。　編者

服務版

怎樣可使你的孩子不患寄生蟲病？

保健知識

孩子屙蟲是很平常的事，很多媽媽們都認識孩子們屙出來的蟲的樣子。蟲有的像細麵條一樣，圓形，兩頭尖，這叫蛔蟲；有的細小像白線頭一樣，叫蟯蟲；還有像寬掛麵一樣，一節節的，長短不一，長的有好幾尺，短的只有幾分長，這叫條蟲。當然，使人得病的寄生蟲很多，但以上這幾種，是孩子們最容易得的。

有了蛔蟲，常使孩子肚脹、肚痛、消化不良，面黃肌瘦。有的時候，這些蛔蟲還能絞成一團，使腸子堵塞，有的時候鑽進膽管或闌尾（盲腸），使這些地方發炎。蟯蟲雖然不像蛔蟲那樣，可以引起那麼嚴重的後果，但它有一個特點，就是在肛門週圍產卵。由於產卵的結果，使人覺得非常癢，在夜間，不能使孩子安睡。條蟲的種類很多，但孩子們容易得的是牛肉條蟲和豬肉條蟲。

蛔蟲在人的腸子裏產卵，隨大便排泄出來，受氣溫和潮濕的影響，經過了十幾天的發育，就長成了幼蟲，它的抵抗力很大，在水裏或土中能活很長時間。人們吃了以後，就可以長成蟲。蟯蟲在肛門週圍產卵，只要用手撓肛門，就會受傳染。因爲吃了含有囊包幼蟲的豬肉或牛肉，就在人體發育成豬肉條蟲或牛肉條蟲。這兩種蟲頭上都有吸盤，吸住在人的腸子上。

孩子們喜歡在地上玩，喜歡把手指含在嘴裏，以及吃生菜，這都是使孩子們容易得蛔蟲病的。要使孩子們不得蛔蟲，就要讓孩子們在吃飯前，大小便後，必須用肥皂和水好好地洗乾淨手，經常給孩子們剪指甲，不讓蟲卵存在指甲縫裏。盡可能不讓孩子們吃生菜。因爲蟯蟲使人發癢，孩子們容易用手去抓，結果蟲卵就粘在手指上，再吃下去，就受了傳染。不論是蛔蟲或蟯蟲，常見在一個家庭裏，好幾個孩子都有，這就是因爲家庭衛生不好，相互傳染上了。爲了預防蟯蟲，最要緊的是要從小養成洗手、剪指甲的衛生習慣。在睡覺的時候，給孩子們穿上襠的褲子，免得孩子們用手抓肛門。

那麼條蟲又是怎樣傳染的呢？大半是由於切生肉的刀或板傳染的，切生肉的刀或板子上粘上了蟲頭（只有小米粒大），再用它來切鹹菜或生吃的菜，吃下去就受傳染了。因此，在家庭裏最好能預備兩份菜刀、菜板，一份是切生的菜，一份是切不下鍋的菜（如果條件不可能的話，一份菜刀、菜板也可，但最好切完生肉後，洗乾淨了再切熟菜或生吃的菜），這樣就可以避免得條蟲了。（駱琛）

憲法問題解答
人民法院組織和活動的民主原則

憲法草案對人民法院的組織和活動規定了下面的民主原則：

一、「各級人民法院審判案件依照法律實行人民陪審員制度。」（憲法草案第七十五條）人民陪審員參加到人民法院工作，說明了人民法院的真正人民民主的性質。它使廣大人民羣衆能直接參加國家管理，保證了法院和人民的聯系，它也使得每一案件都能有更公正的、合法的和有根據的解決。

二、「各級人民法院審理案件，除法律規定的特別情況外，一律公開進行。被告人有權獲得辯護。」（憲法草案第七十六條）公開審理的原則保證了人民對法院工作的社會監督。憲法草案上規定被告人有權獲得辯護。這就保證法院宣告合法的、公正的和有根據的判決，避免把無辜的人判罪或把有罪的人釋放的事情。

三、「各民族公民都有用本民族語言文字進行訴訟的權利。……」（憲法草案第七十七條）這個原則具體表現了我國各民族一律平等的政策。採用本民族所習用的語言文字進行訴訟保證了人民法院能真正地保證各民族公民在訴訟上的權利，同時它還可以使審判工作與活動發生更大的教育作用。

四、「各級人民法院獨立進行審判，只服從法律。」（憲法草案第七十八條）這一憲法原則是表示：審判員在審理和判決案件時，任何人都不得對他施以壓力或預先擬定一定的刑事或民事判決。審判員應根據自己對法律的認識，以案情實際情況爲基礎，根據自己的革命良心來執行職務。審理判決案件，一定要嚴守法律。審判員只對法律表示服從的原則，確保法院能公正地、正確地和合法地審理判決任一刑事或民事案件。（羣）

世界民主青年聯盟

世界民主青年聯盟理事會就要在北京召開了。世界青聯在一九四五年十一月成立的，它的最高權力機關是代表大會，每三年召開一次，最近一屆代表大會是在去年七月舉行的。

在代表大會閉會期間，執行職權的是理事會，理事會開會時，每一會員國至少要派代表一人參加。

在理事會閉會期間，執行職權的是執行委員會，委員會有執行委員二十餘人。

世界青聯現任主席爲貝尼尼（意大利），他已於八月一日飛抵北京，他將主持這次理事會會議。副主席有中、蘇、英、美、法、印度、捷克和古巴的代表，我國新民主主義青年團中央委員會書記胡耀邦是副主席之一。

去年世界青聯已有會員九十二個國家的八千三百萬青年。

世界青聯的宗旨爲團結世界民主青年，爲保衛世界和平，爭取民主和民族獨立，爲保衛青年權利與利益，爲未來一代的幸福而鬥爭。（容）

小信箱

毛貝先生：以前在港所購已中簽的勝利折實公債券，可以中國銀行華僑服務部代領本息。代領手續，請逕接至德輔道中二號A中國銀行華僑服務股洽詢辦理。

×

陳致和先生：你由澳門來香港謀生，寄住在親友家裏，可以申領身份證。申請手續亦不麻煩，可直接向北角英皇道香港人口登記局洽詢辦理。

×

新長興輪田勝先生：請至干諾道中一二三號本報門市部洽取回信。

周成森先生：你所寄來的問題，我們無法答覆，乞諒。

雙程往返港澳旅客 不得攜帶洋雜進口

黃賓先生：持有雙程證，通行往廣州、香港，短期來往或澳門的旅客，除必需用品外，一般均不得由香港或澳門攜帶洋雜物品進口。否則，海關將按章處罰，退還港澳或予以沒收。

補習英文

本人曾畢業於本港英文學校，願在暑期內替讀者補習英文：章氏拼音、讀本、會話，及中文各科。時間任擇，待遇不拘。有意者，請函香港灣仔大道東一七六號二樓陳向偉洽。

主婦心得

家庭常識

▲如欲豬肉速爛，可用山楂果二三個，投入豬肉鍋中，一兩滾即爛。煮肉若遇老母豬肉，則非此法不可。

▲平常切參不得法，很容易脆碎，如在切之前用熱手巾將參包住，約半小時後，取出，用快刀切，就不致脆碎。

▲黃銅器具和鐵架等，日久光澤漸減，成爲黑色，可於肥皂水內，加蘇打一塊，將銅器於其中煮之，煮後刷去銅垢，漂以清水，則色澤如新。倘器物不宜下釜者，則可加熱煎湯擦抹，同樣有效。

▲黃色皮鞋受汚，潔淨之法用生檸檬汁少許搽鞋上，以法蘭絨布擦之，再用鞋油一擦，其光亮如新購的無異。

▲紗類衣服藏在箱子裏，最容易縐亂，如家中沒有大衣櫃，可將紗衣藏在硬紙盒中，上面雖承重物，亦不致縐亂了。（莎）

怎樣節省用電？

徐齊先生：

電線漏電是最大的浪費。因爲電流只是從火線漏落地面而回電廠，我們雖然沒有把電燈或風扇開用，但電流卻不停地流動，電表（瓦特表）也不停地走，這些電是絲毫沒有替我們做事而白白虛耗掉的。而且，當電線漏電時，就會產生熱能，這熱能會逐漸把電線的膠碳化，就減低了膠的絕緣度，電流必然增大，熱能也隨之增高，結果必致釀成火警。所以電線的絕緣度要好；有些質劣的電線，到夏季受熱，便呈黏狀軟性，到冬天就硬化，於是到春夏之交的黃霉天氣，潮濕使絕緣失效。故質劣的電線不要用，日久的電線要檢查。普通新裝的電線，絕緣電阻要有兩百萬歐以上，當然，年代越久，則阻力越減，但不能在兩年內跌至五分之一；如發現有漏電現象，應立即請技術人員檢查，免釀成危險及浪費電力。倘與已發生火警，則應鎮靜從事，先關去電源總掣，並使自己有絕緣保險（如穿膠鞋、站在乾燥櫈椅上）才去撲滅它。若不關去電源，冒昧以水潑它，就會釀成生命危險。鎮定、冷靜，是必要的。

喜歡用長夜燈的，爲省電計，應改用有變壓器的小燈泡，不特省電，且可避免強光刺激神經。

時常拭抹燈泡積塵，可以保持燈光強度。加上燈罩，使光線集中於需要地方，以減小燭光數字；隨手關燈，是我們常會忽視的習慣，這習慣是要改轉過來的。

燈光太強太弱，對人的眼睛都不好受，都會損害到眼睛的健康，應合理使用。根據生理學、光學研究的結論，普通讀書和縫紉的費神工作，最適宜的光度是4呎燭光。什麼叫呎燭光呢？

$$\text{呎燭光}=\frac{\text{燈光燭力}}{(\text{物體距離})^2}$$

例如用一盞40W的電燈照着閱書，那麼最好的明距離是：

$$4=\frac{40}{(\text{呎數})^2}\quad \text{故}\ \text{呎數}=\sqrt{\frac{40}{4}}=3.16\text{呎}$$

假如把燈移近到2.5呎，則同樣的照亮度，只需25W燈泡便可。根據上式，便可以隨時求得適當的距離、亮度了。（黃）

淘大籃隊遠征在即
今在該場約戰東方
開鑼戲淘大乙碰萬年青

【本報訊】淘大籃球隊決於月內遠征南洋各地，最近積極開門練兵，為了增加練習起見，特於今晚八時半在該廠新近完成而備有燈光設備的球場約戰東方；七時半並由淘大乙對萬年青。免費歡迎參觀。

淘大乙對抗萬年青，淘大乙球員雖然技術還未達到爐火純青的階段，但因氣力充沛，可望給予對方若干打擊；萬年青以參加福利盃的原班人馬應戰，技術老練，作戰經驗亦佳，如靈活派球員輪流上陣，減少過份消耗氣力，料可擊倒淘大乙。

淘大出戰東方，兩隊在四強邀請賽中，淘大曾輕取東方，今晚雙方再度遭遇，料有緊湊的爭奪。從雙方的戰鬥力來估計，當以淘大較強，主要的是他們的人材平均，技術不錯，作戰的經驗亦較勝，因此，今晚如不輕敵，仍可獲勝。東方的實力不弱，他們的個人技術亦不錯，只是他們大部份側重了中距離投射，清醒的切入很少；同時整隊的作戰不夠默契，今晚如以全力作戰，可望給予淘大若干威脅。

錄今晚出戰的四隊球員名單如下：

（淘大乙）吳裕淵、黃維佐、王振藩、黃紅毛、王正行、王德權、莊池、薛水灌、吳孫羅、李恪益。

（萬年青）游永定、陳新球、鄺維飛、葉勵豪、戚貽勳、李兆霖、黃源、黃森光、張仁睦、朱志成。

（淘大）吳乙安、潘克振、招成滿、盧乘祥、盧荷渠、劉維正、楊比福、招成賢、林耀良。

（東方）黃紹良、丘揚榮、陳德基、鍾振沛、馮國忠、陳文仙、麥國強、李錦海、葉成照、岑煥潮。

全國游泳比賽前夕
各區紛紛挑選好手

【本報廣州五日專訊】一九五四年中南區游泳競賽大會定於八月八日至十日在廣州市越秀人民游泳場舉行，參加大會的有廣東、廣西、江西、湖南四個省和武漢、廣州二市，以及中南直屬機關等七個單位。大會召開的目的是為了響應毛主席「發展體育運動，增強人民體質」的號召；進一步貫徹中央人民政府體育運動委員會「開展群衆性體育運動，並逐步使之普及與經常化」的總方針；普及和提高全區游泳運動技術水平，並選拔一九五四年中南區游泳代表隊參加全國游泳競賽大會。為了有準備的開好這次大會，中南體委於七月中旬派了工作組到穗進行籌備工作，組成了大會籌備委員會，現正準備各項籌備工作。

東北選手隊　一共卅七人

【本報訊】新華社消息：東北區游泳競賽大會於七月三十日至八月一日在旅大市人民體育場舉行，參加競賽的有瀋陽、鞍山、哈爾濱、長春、撫順、旅大等六個城市的游泳選手一百一十九人。大會觀衆有一萬二千多名。

會上男、女二十個競賽項目競賽結果：除八項新創紀錄外，二十名男、女運動員在十二個競賽項目中全部突破一九五二年東北區游泳的最高紀錄。工人運動員薛積財、許永哲、劉慶茂和程紹良都是新紀錄的創造者。薛積財在一百公尺蛙泳和二百公尺蛙泳的競賽中，分別以一分二十三秒八和三分一秒九的優異成績打破東北紀錄；他在四百公尺蛙泳競賽中首創了東北區的新紀錄。

在這次競賽中成績最出色的是旅大市代表隊，這個代表隊中有十一名隊員在十一個項目中打破東北紀錄。在女子四百公尺混合姿式接力項目中，旅大、瀋陽、長春三市的女運動員都分別以優異成績打破東北紀錄，其中旅大市代表隊的女運動員以七分四十二秒成績佔先，女子四百公尺自由式接力是東北區第一次舉行的競賽項目，在這項競賽中，旅大市代表隊的女運動員以七分二十七秒八的成績獲得第一名。

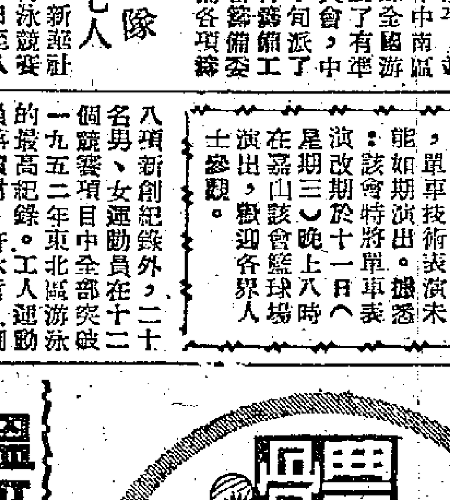
旅大市十四歲的女運動員韓秋霞以一分三十九秒和三分五十六秒三的成績分別在一百公尺蛙泳和二百公尺蛙泳競賽中打破東北最高紀錄。

大會競賽結果，旅大市總分得第一名；瀋陽市第二名；長春市第三名；哈爾濱市第四名。

大會閉幕前，三十七名成績優異的運動員被選為參加一九五四年全國游泳競賽大會的選手。

南華單車表演　改十一日舉行

【本報訊】南華會遊藝部單車股舉辦的單車股成立五週年紀念聯歡會，昨晚如常在該會舉行，股友欣發聯歡；但因昨日有風雨，單車技術表演未能如期演出。據悉：該會特將單車表演改期於十一日（星期三）晚上八時在嘉山該會籃球場演出，歡迎各界人士參觀。



滬市選拔賽　創全國紀錄

【本報上海通訊】在這次選拔賽中，一共創造了兩項全國最高紀錄；打破了四項一九五二年全國游泳比賽的紀錄。

七月廿四、廿五兩日在上海市游泳池舉行的一九五四年上海市游泳選拔比賽大會，已於七月廿四、廿五兩日在江灣游泳池舉行。前往參觀的觀衆超過八千人以上。

在這次選拔賽中，一共創造了兩項全國最高紀錄；打破了四項一九五二年全國游泳比賽大會紀錄。

女子一百公尺蝴蝶式泳，潘家玲以一分卅七秒的成績超過戴麗華所創的全國紀錄。女選手趙一分四十一秒八的全國紀錄。女選手趙漭在四百公尺自由式中，以六分三十六秒三打破了黃婉貞所保持的七分十六秒三的全國最高紀錄。黃婉貞保持了這個紀錄已有六年，這次由趙漭刷新了。

超過一九五二年全國游泳比賽大會紀錄的有：⊖男百公尺自由式，張家深以一分四秒六；⊜男百公尺仰泳，打破俞順源的一分四秒九；⊜男百公尺仰泳，吳于方以一分十六秒二打破栗子由的一分廿一秒六；⊜男百公尺蝴蝶式，陳景忠以一分二十一秒八，打破他本人的一分廿一秒八；⊜女百公尺自由式，趙漭以一分廿四秒二打破金雲培的一分廿四秒七。

刷新一九五二年華東紀錄的，女子組方面有：潘家玲的百公尺俯泳，以一分三十九秒三打破蔡美玲的一分四十六秒四；黃鳳彼以三分四秒八，打破蔡美玲的三分四十三秒八。男子組方面有：陸傳棠的四百公尺自由式，他以五分四十三秒九打破羅禮鏗的六分十四秒；陸傳棠又以廿三分四十九秒四創一千五百公尺自由式的華東紀錄。

溫哥華運動大會
張乾文仰泳被淘汰
滾球環圈賽港初捷
英隊積分超前金牌共十一枚

【路透社溫哥華四日電】愛丁堡公爵今天第一次參觀英聯邦運動會。

到目前為止，四枚擊劍賽金牌已全數為英國選手所獲；英國在單車和男子三級跳遠兩項競賽中也獲得六枚金牌，這樣英國到目前為止，已一共獲得十一枚金牌。其他獲得金牌數目如下：澳洲七枚；南非六枚；加拿大三枚；北愛爾蘭和千里達各兩枚；蘇格蘭、南羅德西亞、尼日利亞和紐西蘭各一枚。

【合衆社溫哥華四日電】截至四日下午各項比賽完畢止，英聯邦運動大會各國的非正式積分（其計算標準為：第一名十分、第二名五分、第三名四分、第四名三分、第五名二分、第六名一分）如下：

英國——二五八・五分；澳洲——一八八分；加拿大——一六五分；南非——一一五・五分；紐西蘭——九四・五分；蘇格蘭——四二・五分；千里達——三十三分；尼日利亞——二十二分；北羅德西亞——二十分；威爾士——十七分；南羅德西亞——十五分；巴基斯坦——十分；牙買加——七分；烏干達——六分；巴巴突島——五分；英屬圭那亞——四分；佐尼亞——三分；黃金海岸——三分；香港——二分。

【路透社溫哥華四日電】香港游泳選手張乾文四日在一百一十碼仰泳預賽中被淘汰，他以一分十三秒八的時間獲得該組的第三名。該組的第一名是澳洲的威路特，時間為一分九秒六；次名是英國的列伯，時間為一分九秒九。

張乾文在競賽時未能保持直線前進，在最後五十五碼中曾碰到分界線上的浮標。

此項獲得決賽權的六人是：威路特（澳洲）；列伯（英國）；寫杜立（蘇格蘭）——一分七秒八；馬殊連（南非）——一分九秒四；勃洛威（威爾士）——一分六秒九；希連（紐西蘭）。

【路透社溫哥華四日電】在四日舉行的滾球環圈賽，香港隊初次奏捷，在第一週中以廿六比廿擊敗英國隊；香港隊的代表是李道爾、曲士、紐斯魯士及保羅魯斯。

在第二週中，香港隊又以廿六比廿勝紐西蘭。

【路透社溫哥華四日電】四日的第一面金牌落在南非的選手上。女子一百一十碼仰泳決賽，十八歲的夏理遜小姐以一分十五秒二的新紀錄獲冠軍。次名是英國的史釗活，一分十七秒四；第三名是紐西蘭的西蒙絲，一分十七秒五；第四名非殊（加拿大）；第五名麥多維（蘇格蘭）；第六名必治福克（英國）。前四名都打破了大會舊紀錄一分十八秒六。

【路透社溫哥華四日電】愛丁堡公爵在運動會中目睹加拿大在八人划艇賽中出奇制勝的贏了英國。

加拿大隊氣力充盈，在四十碼時即佔了領前優勢，他們從前一致勁力以兩艇位的距離擊倒英國隊，二千公尺的途程，費時六分五十九秒正。

紐西蘭在單人及雙人比賽中，獲得兩個划艇的金章。成功的一對是派卡克和德忌拉斯，勝英國之克拉克及奇里士姊；澳洲得第三。單人賽，紐西蘭的羅蘭德士勝英國之關德；第三是加拿大之威廉士。

女子三公尺跳板花式跳水，英國安郎以一二八・二六分獲得金章；次名為澳洲之麥哥梨；三名為加拿大麥當奴。

女子二百廿碼俯泳，喜蓮哥頓仍替蘇格蘭保持其首席地位，獲一金章，她以二分五十九秒二破了她本人所保持之三分一秒七的大會紀錄。次名是南非的麼根；三名英國的格倫地。

十五歲之澳洲冠軍加利黛文以四分卅九秒八獲男子四百四十碼自由式冠軍。他和蘇格蘭的寫杜立競爭至烈，前三百卅碼時，寫杜立仍着着佔先。他的時間是四分四十三秒三，前四名都破了一九五〇年澳洲艾紐所保持的四分四十九秒四的舊紀錄。

巴士在馬來壓軸戲
七比一獲得大勝

【路透社吉隆坡五日電】香港巴士隊於四日在馬來亞作最後一次的演出，表演特別出色，以七比一擊敗雪蘭莪美通體育會足球隊。左翼莫振華演出精采，曾建功三次。巴士隊的第一隻球是在開賽後十一分鐘時司徒文將球長傳右翼的李大輝射入的。再過兩分鐘，何應芬射入第二球。在廿一分鐘時，在巴士隊門前一陣緊張的混戰後，對方獲得十二碼罰球機會，扳回一球。廿九分鐘時，李大輝獲得傳球後，一射又入網。卅一分鐘時，莫振華失去一良好射門機會；但在兩分鐘後，他出廿碼外射入一球，上半場完場時的比數是四比一。

下半場開場六分鐘後，莫振華射入第五球。不久，巴士李大輝將球傳給莫振華，莫振華將球交給侯澄滔，那時對方球門急急衝出截球，可是撲了個空，球給侯澄滔接得後，便一蹴入網。五分鐘後莫振華又射入最後一球，便成七比一終場。

集賢碰華仁
愉園鬥果菜
華人足球聯賽
兩仗能否演出十時才決定

【本報訊】華人足球聯賽按表今天還有兩場，在跑馬地B場先後演出，秩序是：下午四時三刻集賢對華仁；六時一刻愉園對果菜。昨天天文台曾懸出一號風球，其後又改懸強風訊號，未悉今天是否放晴。昨據賽會主委麥英才表示：他曾與球場負責方面接洽過，接說要待今晨十時才能決定，所以這兩場球賽是否依時舉行，也要待今天上午十時後才能決定。假如今天放晴，而可以舉行的話，那麼兩場都是工力悉敵之戰。

首場集賢與華仁之戰，勝負雖然無關重要，但因雙方戰鬥力相差不遠，在互不相讓之下，可能展開劇鬥。

末場愉園與果菜一役，勝負得失影響較大。果菜雖於日前受挫於符商，而愉園佔了優勢，但對於入圍決賽的希望還有黯淡，其變的機會，假如符商偶然有失了，則果菜便有翻身機會，此後能夠保持不失，首先要果菜，則就算符商受挫一仗，對果菜也無濟於事。否則，因此，果菜對於此後各仗，都是志在必勝的，可是今天碰着的愉園倒不是弱旅，戰鬥力比果

華仁：黎紹生　黎清波　高家毅　方西　就紹　李譚崔　坤耀毅　培宏國

集賢：杜錦洪　梁木勝　譚謝彭　少偉　偉如民　梁陳譚盛　少鑑華　松筱滿勝

果菜：黃國儒　李勝意　李耀國　袞良　劉陳瑞文　朱瑞　劉志林

愉園：陳子卿　張會麟　吳啟羅　張何張　謝觀揚　馮劉張　培傑淮坤發

動粗風氣不可長
球證執法須嚴厲
足聯會昨如此決定

【本報訊】華人足球聯賽會於昨天下午六時假座英京酒家五樓召開執委第三次會議，出席執委十三人。這次議決事項，比較重要的是由聯賽小組去函華人足球裁判會，關於以後華人足球員動粗的事情，如有發生，請球證嚴厲處罰。茲將議決事項列下：

一、葉九皋提議：最近華人足球聯賽有球員動粗事情發生，此風不可長，應注意設法糾正。議決由聯賽小組去函華裁會，請它在派出球證時，請關照球證注意此類事情發生，如有球員動粗，須嚴厲處罰，判予離場，不可姑息。

二、余樹泉函辭司庫一職，議決另選伍球添補充。

三、推舉余子倫、曾鏡康、歐陽兆棠、莫慶余、余樹泉、蔡寧、麥英才七人為籌建會所小組委員，蔡寧為主委；正副主席、總幹事及司庫為當然委員。

四、議決以後每月第一個星期二日召開執委會議。

五、議決另派莫慶松為出席華體協會代表。

六、議決補選陳松為聯賽小組委員。

最後討論關於華協補助舉辦華人足球聯賽經費問題，各執委認為現在該會存款約七千元，仍有向華協請求補助的必要。至是遂告散會。

凌風盃乒乓賽
聯益學餘奏捷

【本報訊】凌風體育社主辦的男、女混合乒乓球聯賽，昨晚比賽兩場，結果是：聯益勝牛奶，五比二；學餘勝唐華，五比一。

聯益與牛奶對抗時，開始便由雙方女球員對壘，黃綺翠（聯）對黃錦霞（牛），本來論技術，黃綺翠較好的，所以評論都比較看好她，但接戰後，不料黃綺翠突然大失水準，黃錦霞便乘勢推進，竟以直落二盤打倒黃綺翠，這是昨天的一個小冷門。聯益後來敬恩個人取得三分，才能取得勝仗。

乒總新執委
今召開會議

【本報訊】乒乓球總會日前在同人大會中已選出十一個新執委，新執委中亦已於日前推選出主席和各部負責人員了。新職員定今晚八時在孔聖會召開會議，並正式接收任務。錄新職員名單如下：

主席馬超棟；副主席譚志；總務李仁智；秘書陳福祥；財務黃福銘；裁判小組蘇劍雲；賽務小組葉錦剛；埠際小組黃耀坤；場地小組曾臨虹。

南華大勝納氏
良友力挫野草
青年盃籃球賽兩場戰果

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的青年盃男子籃球賽，昨晚有兩場在該館室內場演出，比賽結果：南華勝納氏，一百零一比廿五；良友勝野草六十六比四十二。

南華對抗納氏，因兩隊的實力距離很遠，戰情在一面倒下進行。南華在開賽的初期，收穫不大；到了下半時便以全力爭奪，展開銳利的攻勢，終以偌大的比數奏捷。納氏雖覺技差一籌，在苦戰下終於不免失敗，上半時積分是廿九比九，南華領先。

良友出戰野草，良友因有乙組好手王榮、賈源銳與馬鴻堯等壓陣，且擱於合作，攻守都較有分寸，更因譚偉平、馬鴻堯與賈源銳投射手風順，因此積分一路領先。野草演出平平，主要的是作戰散漫，投射沒有把握。上半時積分是卅比廿二，良友佔先。

成語故事

磨杵成針

朱典馨編寫

大詩人李白年輕的時候，信心不高，沒有耐性。有天，他讀書遇到了困難，就乾脆丟掉書本，不研究下去，想回到家裏幹些比較容易學的事情。一路上，他又考慮這考慮那，想找一件不費氣力就能學成的工作。走到一處地方，李白看見一位老婆婆手裏拿着一根鐵杵，俯前身子在一塊石頭上耐心地磨。他心中覺得很奇怪，一時猜不出這位老婆婆用這股傻勁究竟搞點什麼玩意兒。他便走上前去問個明白。老婆婆望了望這年輕小夥子，輕描淡寫地回答他說：「要把這根鐵杵磨成細針。」說罷又磨她的鐵杵了。

李白想：「好傢伙！把這根鐵杵磨成細針，要化多少時間和精力呀！」這位老婆婆對待自己的工作這樣堅定不動搖，而他這個年青人，卻逃避學習，為什麼不能堅定地對待自己的學習呢？

李白在一旁看了一會兒，老婆婆又說了：「喂！站着作甚？工作是做出來的，只要兩隻手不停，還怕磨不成針嗎？」這些話使李白永遠不會忘記。他認識到自己如果遇難而退，是永遠不會克服困難的。於是，他放棄了退學的想法，抖擻精神，轉回學校，重新拌起書本學習了。

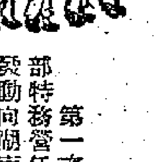
俗語所說的：「若要工夫深，鐵杵磨成針。」也就是這個故事。

新野

從南昌到汕頭到香港
——南昌起義後的一段回憶

陳賡將軍講　穆欣記

參加南昌起義



第一次國內革命戰爭武漢政府時代，我在北伐軍第二方面軍唐生智部特務營任營長。一九二七年五月二十一日，軍閥許克祥、何鍵在長沙發動向湖南革命勢力進攻的「馬日事變」後，陳獨秀還就當時的汪精衛國民黨，自動把武漢市的工人糾察隊繳了械，並且命令我把特務營交給唐生智的弟弟唐生明。

七月十五日，漢口的國民黨正式決定與共產黨決裂而叛變革命。我到江西，八月一日參加了南昌的武裝起義。起義由周恩來、朱德、賀龍、葉挺等指揮，參加的有北伐軍部隊三萬餘人，總指揮部設在南昌市中心洗馬池的江西大旅社。我和李立三等在市區逮捕了一批反革命分子，當天夜裏又負責解決了江西省銀行。

八月五日，起義軍撤離南昌，我在賀龍的第二十軍第三師工作，跟部隊一起向廣東進發。在南昌會師時解決敵人六個團，雖然武器不一，帶走的卻遍地都是。一路上，起義部隊受到各地人民的熱烈歡迎。革命雖然遭受了暫時的挫折，但仍然是很堅強的。部隊經過撫州，八月下旬，進至贛南，到達江西、福建、廣東三省交界，碰到軍閥錢大鈞等部隊，在會昌地區激戰了一場。我到達會昌，我三師是先頭部隊，一到會昌附近就和敵人接了火。會昌戰鬥是在九月一日開始。本來我軍預定拂曉開始攻擊，因為部隊走錯了路，遲到早晨八點鐘才開始。敵人派四個團來堵截，打到中午，我們後續部隊還沒有到，因此打得很艱難。援絕，敵人瘋狂出擊，我軍支持不住，便向後撤。

受了重傷

撤退時我走在部隊最後，下午一點鐘負了重傷，左腿兩處中彈，膝蓋處的筋斷了，腳腕的骨頭被打折，不能行動。部隊為了避免敵人的追擊，提前撤走了。見敵人搜查過來，我的口袋發洋財時發覺我還活着，忙脫掉身上的制服，從山坡上滾下去，跌進一塊深草的田溝裏，把腿上的血一直流在溝裏，把溝裏的水都染紅了。這時跟着我的盧冬生（後來在紅軍第二方面軍任第四師師長。一九四三年起在東北。抗日戰爭勝利後，在哈爾濱任松江軍區司令員、哈爾濱市衛戍司令，遭國民黨特務暗害），便下來照拂我。不久，幾個敵人搜索過來，他自己已不能走開，行動，他卻很鎮靜，把我藏在附近草叢裏，用手把我臉上的血抹一抹，身上也塗了一身血，以此欺騙敵人。敵人來了，我心裏卻想：部隊退了，敵人一來，我們一定會死了。想到自己年紀還輕，想到革命剛剛開始；又回想到自己從前的經歷，想起所有一起革命的戰友……在敵人走近來時，就把牙齒咬緊，停住呼吸，準備一死。結果，敵人以為我已死，在我身上踢了一腳，便走了。

重逢戰友

躺在那裏過了兩三個鐘頭，下午四點鐘左右，葉挺帶領的部隊反攻上來，立即把敵人打垮。聽見山上人叫馬嘶，但怕是敵人潰退下來，仍不敢動。我身上只穿着背心和短褲，又把的搜索部隊打了一槍，我們。我睜開眼睛偷看，見他們頸子上都繫有紅帶子，像現在少年兒童戴的紅領巾一樣，才知道是自己的部隊反攻了。這時，前邊已經佔領會昌，我便到城裏，見到恩來、朱德、葉挺等許多人。此地重逢，格外親切。

在潮州

會昌戰鬥後，部隊未照原計劃直下尋鄔、梅縣，而改折向福建的汀州（長汀）、上杭一帶。我因傷勢很重，便坐船順着水前往汀州。剛一上船，敵人突然反撲回來，一直打到江邊，我坐的船也中了許多子彈。正好周士第的二十五師趕來，將敵人打垮，亦得救。汀州有家醫院，院長就是現在軍委衛生部副部長傅連暲，他不但沒有離開，而且找了一些小學校的教師和學生們來幫忙，接收了我軍三百多個傷員。他盡心照拂，使我們都很感激，他是我所遇到的第一個同情我們的醫生。

我仍乘船沿汀江南下，到東江，江水流很急，有礁石，有些船被打翻了，我乘坐的船也觸到礁石，險些出事。到大埔後，準備留我在那裏休養。我堅決隨部隊前進。九月二十三日，部隊佔領潮州，我便和三師一起進城。在潮州我就住在司令部裏，後來搬到一個小學。說來有趣，事後來給予我在緊急情況下的一個掩護。

激戰三天三夜

九月二十四日，我軍先頭部隊到達汕頭，汕頭工農軍也起來暴動。這時軍閥陳濟棠、徐景堂、錢大鈞等部，已從四面八方向汕頭湧到。我軍佔領潮州、汕頭後，即在湯坑、潮州、三河壩等處與廣東軍閥發生激戰。以後敵人越來越多，帝國主義也向汕頭猛攻。九月三十日，我軍被迫放棄汕頭，集中全力到湯坑去作戰。當時周恩來生病發燒，高達四十度，仍在前線指揮作戰。朱德同志率二十五師守三河壩，敵人三個師來打，予敵重創。激戰三天三夜，終因反革命軍隊數量大，經過苦戰，我軍終歸失敗。

陸地行舟

佔領汕頭時，我和一些受傷的人，進了日本人開的「博愛醫院」。住進去有許多人看我。醫院裏都曉得我是個軍官，日本人對我的態度非常不好。我軍從汕頭撤出時，恩來曾派人送款子給我們，所以撤退的事我完全不知道。次日早晨，我叫盧冬生到街上去看看，他看見指揮部已撤出，街上已看不見紅旗子，國民黨軍隊正開進城門，起義部隊不見了。我傷重，不能行動，在這緊急關頭，日本人又要把我們逐出去。有些傷病員都逃走了。一位小姐很同情我們，她便偷偷地把我藏到房間裏。工人們也很同情我，他們一面動手找船，一面對我說：「你非走不行！」醫院前面是海岸，旅館對面是日本人開的汕頭旅館。但退潮時，下邊全是泥巴。十月初旬，有天上午十時左右，工人和護士找到一隻小的船，「醫院」的人一起，將船從泥巴上推到旅館跟前，由護士推送我到往香港去的輪船上。這位護士使我十分感謝，廣東解放以後，我一直沒有打聽到她。

到香港驚險的一幕

我們坐的太古公司的輪船，是我軍在潮汕失敗後從汕頭到香港的第一條船，我們的許多人都在這條船上。快要到香港時，船上掛出一個特殊的訊號，意思是說這裏有危險，要岸上的巡捕快來檢查。船一靠岸，我們一些人都迅速離開，我因傷重留在船上。後來盧冬生找人把我抬下去，檢查的人問我負的什麼傷，並且說：「你一定是汕頭失敗的共產黨。」我用講得不好的廣東話回答他：我是潮州人（按：陳賡原籍湖南湘鄉），在潮州電報局做事，仗打起來了，慌忙逃跑，跳樓跌傷了。他問我電報局在什麼地方，我說在韓文公廟隔壁，他們便放我過去了。

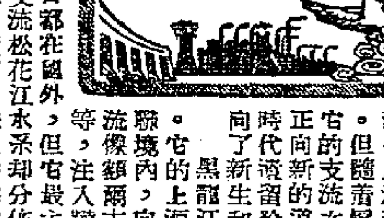
在廁所裏叫西餐來吃

上岸已找不見一個熟人，我和盧冬生在馬路邊坐，巡捕用棒子亂打。到醫院裏去，醫院不收。為了找個地方混過一些時間，再設法找熟識的人，便到一家中醫那裏去掛個號，坐一下。中醫發現我是假掛號，他便要我出去。我到馬路上，巡捕又用棒子趕。路中間有個廁所，我便到廁所裏去坐，盧冬生得到半個鐘頭時間休息，但這不是長久之計。肚子很餓，看見附近有家西餐館，我和盧冬生開玩笑的說：叫客西餐來吃才好。他就跑到一家西餐館，叫了一客西餐，跟着他走到廁所跟前，西餐館的人沒有給我們吃，反而馬上跑了。身上還有二十塊錢，我們想去上海，叫盧冬生去打聽一下，恰好一小時後就有往上海去的船。在汽艇上人家發現我是打仗受傷的，被敲五塊錢的竹槓。到了輪船上，他們說我有病，不賣給票。心裏十分着急。許多人圍着我看。後來有個穿工人服裝的走來，很同情我，他告訴我說：「再有人問，就說是跌壞了，不是傳染病，每頓還可以吃三碗飯。」並幫忙買到船票。他又找了一隻行軍床，和盧冬生把我抬到貨艙裏，那裏左邊堆的香蕉，右邊堆的橘子，放一張行軍床便沒多少空地方了。這位工人的冒險幫助，使我異常感動。

跟周逸羣開玩笑

輪船離開香港，要先到汕頭停泊一下，上人裝貨。我所坐的這條船，恰好又是我軍失敗後的第一條船，又有起義軍的許多人上船來。這中間就有我們第三師師長周逸羣（後任紅軍第二方面軍政治委員，第二次國內革命戰爭時期犧牲）。他是被國民黨軍隊俘虜後逃出來的，他一上船，不管三七二十一，倒頭就睡。那時我正躺在那裏看報紙，見他進來非常高興，就用報紙遮着臉和他開了一個玩笑：「這報上說，周逸羣已經被捕了！」把他嚇了一跳，馬上坐起耳朵聽着。我講了幾句，他就聽出是我的聲音來了，兩個人一陣好笑。以後我們一起到了上海。

進軍潮汕失敗後，我軍一部分由朱總司令、陳毅率領部隊，退出廣東，轉入湘南，開展游擊戰爭。一九二八年四月間到達井岡山，在毛主席領導下，發展成為今天這支無比強大的人民軍隊。毛主席說：「星星之火，可以燎原。」人民的革命力量是永遠不可戰勝的。（文字略有刪節。）



北方巨流——黑龍江

楊紉章

提起黑龍江，人們的眼前就會浮起一片冰天、雪地、荒涼寂寞的景象。但隨着解放時日的到來，黑龍江和它的支流在祖國經濟建設的道路邁進，它已把過去時代遺留給人們的印象拋在後面，走向了新生和光明。

黑龍江是我國與蘇聯共有的大河。它的上源石勒喀河發源於蒙古和蘇聯境內，向東流沿途匯納了幾條大支流，像額爾古納河、松花江、烏蘇里江等，注入韃靼海峽。雖然黑龍江的源地和河口都在國外，但它最主要的部分流經我國境內。這樣，黑龍江就與長江、黃河、珠江並稱為我國四大河流。

黑龍江所流經的地方，是我國氣候最寒冷的區域。當寒風挾着雪花在空中飛舞的時候，大地一片銀白，江面結起厚冰，碧清的江水只能在冰下的河床流動。每年十月下旬，江面上就開始出現流動的冰塊，冰塊逐漸加大加厚，到十一月中旬就完全凍結。江水在一年中結凍的時間，最北部漠河附近長達一百八十天，在伯力附近有一百五十天，就是在松花江旁的哈爾濱附近，也有一百四十天的凍期。結凍期間，輕便的雪橇和扒犂代替了船隻，在晶瑩的冰面上奔馳着。河流這時變成了康莊大道。直到第二年四、五月間春風吹拂之時，冰塊才逐漸融化，江水高漲起來，恢復了雄偉的姿態。這時，以哈爾濱為中心，南至吉林，北達漠河，東溯烏蘇里江達興凱湖的汽船航運，帶來了江上活躍的生命。

黑龍江的流域面積，在我國境內約有九十萬方公里。其中松花江流域就有六十萬方公里。黑龍江沿岸的支流中流過，有的地方形成高峻的峽谷；而松花江和嫩江卻都成了廣闊肥沃的松嫩平原。不論在黑龍江沿岸興安嶺山地，或是松花江上游的長白山地，到處都是遮天蔽日的原始大森林。這片美麗的「綠之海」是祖國最豐富的木材資源。每年河水解凍以後，無數的木筏順水而下，運輸到幾個大城市像吉林、哈爾濱、佳木斯等地，大量支援祖國各種建設日益高漲的需要。

肥沃的松嫩平原，是我國東北主要的農業區域。這裏出產小麥、大豆、玉米、甜菜和亞麻等各種農產品。解放以來，水稻已成功地在灌溉的田地上種植並大量推廣了。利用嫩江諸支流河灌溉的國營查哈陽農場和松花江水灌溉的國營郭爾羅斯前旗農場，規模宏大，是現代化機耕的典型。它們引導着已經組織起來的農民，用科學的方法灌溉、播種、收穫。

黑龍江和它的支流，都蘊藏着豐富的水力資源。松花江上游的小豐滿水電站，和牡丹江上游的鏡泊湖水電站已修建完成，這裏所發出的巨大電力，通過新架設的高壓電線送到各個工廠、礦山、農場去，郭爾羅斯前旗農場的大片耕地，就是利用小豐滿的電力抽水灌溉的。松花江，黑龍江，波濤壯闊；興安嶺，樹海綿延，今天，新的礦山，新的城市，已一座座在黑龍江岸建立起來，新的鐵路一條條伸入森林，到處響徹了歌聲。新中國的人民正滿懷熱望和信心，去征服嚴寒和寂寞，開發祖國最北的富源，將祖國最北的邊疆建設起來。

內蒙呼和浩特城郊風光

李金蓮的豬

黃良

豬是我們主要副食品之一，為着供應解放後人民一般生活提高的需要，農民正在擴大豬的副業生產。

談起了豬，人們大約對牠只有兩個印象：一個是可以把牠宰來吃的畜牲，另一個就是愚蠢的別名。有些人罵人蠢的，就是說：「你是豬的一樣」，在家畜中，吃飽就睡覺，最後只有等待人們宰來吃的，就是牠了。

豬有許多別名，如豕、如彘、如豨、如豬羅，這些都是人所知的之外，牠也有許多頗為典雅的名字，如大蘭王、如烏金、如黑面郎、如烏將軍等，又有如烏鬼、如剛鬣、如長喙參軍等，而更有一個頭銜最輝煌的，據中華古今注稱：牠尚有一個別名叫做參軍，——漢代大官銜。那卻不知出自何典了！

養豬是可以獲利的，因為牠吃得不多，而且吃的都是一些平賤的東西，但肥得很快，大概一頭豬由豬花開始，養到六個月，就可達一百多斤了。

廣東有幾個地方是生產豬的地方，如粵南、兩陽、北江、惠州等地，但一般來說，廣東豬種不大好，腳短，身短，骨擔變曲，這些都是不能承受多肉的豬種，廣東豬種改良的。可是，近來養豬的農民卻有了新氣象。東江興寧新陂區三星鄉一家農戶，主婦李金蓮，她養了兩頭豬，一頭養了十四個月，長至二百四十多斤，一頭養了十一個月，也長至二百三十多斤。這真是一件轟動農村的盛事，引得附近許多農民都到她家裏去參觀，學習她的養豬技術，得到她的不少經驗。

不要小觀了這一件事，你從李金蓮這一隻豬身上，看到解放後一般農民對祖國的生產熱情，這也就是建設我們祖國的一種有力因素了！

上海工人熱烈討論憲法草案
曹楊新邨家家歡騰

本報記者　向海

【本報上海專訊】美麗的曹楊新村在成長着，兩年來它已擴建成爲一個近三萬人的工人城，像一簇絢爛奪目的鮮花盛開在上海的西郊。天天有來自全國各地和世界各國的客人，帶着他們的敬意和祝福到這裏來參觀訪問。新村的主人們都淸楚地知道，這一簇鮮花是中國工人階級在人民政府領導之下，用先烈的鮮血和忘我的勞動灌漑培養而成的；這是中國人民革命的勝利的花，是勞動人民掌握政權以後的幸福的花。他們維護它的存在像維護自己的生命，他們用奮不顧身的勞動來扶植它的成長。

中華人民共和國憲法草案公佈了，「這個憲法鞏固了我國人民革命的成果和中華人民共和國成立以來政治上、經濟上的新勝利」，新村的主人們感到自己的幸福生活更有保障了，鬥爭的力量更强大了，前進的方向更明確了。工人城中，一片歡騰！

我到全國著名的工業勞動模範陸阿狗的家裏時，他滿懷興奮地對我說：「憲法草案公佈是工人階級的大喜事，我們曹楊新村，從有了一點知識的孩子到每一個老人，都爲了這件大喜事在高興！」他的話反映了整個新村家家戶戶的歡樂情緒。在我進行訪問的過程中，從陸阿狗本人——這個從一個普通工人提升到工廠副廠長的勞動能手，到才滿十九的上海工人遵守勞動紀律的旗幟擋車女工蕭雁英；從七個孩子的媽媽工人家屬汪妙蓮，到在曹楊小學畢業的十四歲的大兒子；從六十多歲的軍屬大組長蔣達老媽媽，到家屬委員會的積極分子年青的李愛娥，以及我所接觸到的那樣新村的每一個人，他們都對憲法草案的公佈表示了衷心的喜悅。

陸阿狗激動地談起他住進新村以後的感想：一九五二年六月二十六日是一個值得紀念的日子，他們第一批工人家屬，身上掛着大紅花，被羣衆簇擁着，光榮地住進了曹楊新村的房子；他們從幾年不能抬頭的悶不通風的黑暗的小閣樓裏，從架在臭河浜上的不蔽風雨的木板房裏，從包在泥水潭裏的腐朽不堪的破船上，搬進了寬敞明亮的有現代化住宅設備的樓房裏。進屋以後的第一樁事情，就是在屋子裏選擇最顯眼的地方掛上毛主席的像，他們對人民政府的感激是無法用言語來表達的。

憲法保證了下一代幸福
勞模家屬興奮萬分

經歷過痛苦的人，更懂得幸福的珍貴。新村裏的人家，每一家人現在雖在幸福的日子裏過活，也常常回憶起解放前那些辛酸的年月，他們一時一刻也不能忘記要用自己所有的力量來保牢今天的好日子。上海市工業勞動模範五金工人洪友卿的愛人李愛娥談起她解放前死掉的那個孩子，還充滿了對舊社會的仇恨。他們原來有三個孩子，那時她愛人的工錢說是每月三擔米，拿到錢還買不到三斗米。一家人擠在像一個不透氣的木箱子似的「三層閣」上，整間房子裏燒飯的煤煙熏得一家大小連呼吸都困難，結果她的一個孩子，就這樣病死亡了。住在那樣的地方，還要被人家趕出來。

今天她的家，屋子裏整齊地擺着亮晃晃的精緻的家具：嶄新的穿衣鏡的大衣櫃，帶着三面鏡子的兩用的梳妝台衣櫃，新式的雙人床，收音機擺在鋪着玻璃板的小茶几上……。涼風從窗外吹來，窗幔，窗外是繁花盛開的小花園，她的八歲的孩子上了幼兒園，小的孩子在身邊。大人孩子穿得整整齊齊。日子過得非常舒服，每月都有節餘的錢存銀行。她的愛人在廠裏買了五十萬元公債，她又在新村買了四十萬元。

李愛娥一提到憲法草案，臉上浮起了幸福的笑容，她用親切的眼光望了一下放在玻櫃上的一本憲法草案，興奮地說：「毛主席領導我們解除了痛苦，憲法保障了我們工人階級的好日子，也保障了下一代的幸福。我眞是高興！」她懷着尊敬的感情說起她愛人的工作，她說：建設社會主義社會，重工業是很重要的。她把家裏的大小事情都安排妥貼，爲了讓在廠裏做活的人，全心全力放在生產上，不要他當家務操一點心。她自己還是識字班的優秀生，文化館的通訊員，她說，建設社會主義社會，人人需要文化。她關心整個新村像關心自己的家一樣，熱心地參加家屬委員會的工作。李愛娥用歡樂的腔調說：「這樣做是完全應該的。憲法上規定得好，把社會主義社會建設成功，日子還要過得好！」

人人歡天喜地　把憲法當寶貝
一致認眞學習熱誠擁護

工人家屬汪妙蓮的故事，新村的人們是很熟悉的。在解放前，她和她愛人却在那時已有着五個孩子，可是生孩子是苦難的事，孩子又都小。貧困，失業，飢餓，折磨着一家七口，家裏常年不斷有病人，東拉西借，當盡賣東西，還捱不過日子。拖着一大羣孩子的年青的母親常愁苦地想：怎樣把一班孩子養得大呵，她心痛地看着那些一天天瘦削下去的小臉，常常大孩子羨慕有錢人家的孩子能上學，問大人說：「爲啥我不能進學堂讀書？」大人能拿什麼話回答他吧？

現在汪妙蓮已經是七個孩子的母親了，大的十四歲，小的才六個月。七個孩子有五個在上學：老大本學期在曹楊小學畢了業，老二老三在二年級，老四老五同在幼兒園的大班和中班，都是免費的。她愛人在廠裏被提拔當了行政幹部，她自己參加社會活動，當選了區人民代表。我到她家訪問的時候，她剛從區人民代表大會開了一天會回來。她喜笑顏開地談起她參加大會討論憲法草案的感想：「從前，年青婦女喜歡走人家，就被人說是骨頭輕。現在我也能代表人民參加這樣的大會，討論國家的根本大法了。」她接着作深思狀地說：「憲法是先烈的鮮血換得來的呀，是不容易得來的呀。從前政權掌握在反動統治者手裏，我們工人吃足了苦頭。現在工人階級當了家，要保牢我們的好日子，就要建設社會主義的社會，過更幸福的生活。憲法上條條都和我們有切身關係，從出生到養老，考慮得眞是週到。保障了母親和孩子，保證了世世代代的幸福……」

汪妙蓮看着圍繞在她身邊的孩子們，一個個都是長得那麼結實，她的眼睛裏充滿着莊嚴和慈愛的光輝，母親無限感動地說：「對憲法草案，我眞正體會到了它的好處，我眞是萬分擁護，眞是當作寶貝一樣呵！我要學習，把它貫徹到羣衆中去，讓大家明白它來之不容易，得來的社會主義社會。爲了它好好培養第二代，我只有這樣來報答毛主席的恩情。」

「眞是當作寶貝一樣呵！」這是曹楊新村的工人家屬們熱愛憲法草案的樸質的感情。

陸阿狗的體會
憲法規定人民生活逐步上昇　將來會同蘇聯人民一樣幸福

曹楊新村的人們喜愛幸福的今天，熱望着更幸福的明天。陸阿狗說得好：「曹楊新村只是人民政府改善勞動人民生活的初步開始，還只是開頭的一點點。我很能體會憲法上規定着我們生活的上昇是逐步發展的。國家是有計劃的，今年是第一個五年計劃的第二年。我們要建設社會主義社會，要工業化，發展重工業，是很重要的……我們將來還要過像蘇聯人民一樣美好的生活。」在陸阿狗家的牆上掛着一張他在蘇聯參觀莫洛托夫汽車工廠的照片。蘇聯共產主義建設的輝煌的圖景，對於住在曹楊新村的那些工業生產戰線上的突擊手們有着巨大的吸引力。他們自己就是幸福的創造者：幸福的生活是由創造性的勞動得來的。新村的人們都知道，他們的生活水平穩的上昇，是由工廠生產上那根不斷增長的紅線所表示的。誰能使那根紅線上升得更快，誰在生產戰線上立了功，光榮就屬於誰。憲法草案規定：「勞動是中華人民共和國一切有勞動能力的公民的光榮的事情。國家鼓勵公民在勞動中的積極性和創造性。」這對於他們來說，是現實生活的紀錄。

李愛娥的愛人洪友卿，只是一個普通的例子：他是上海公私合營誠孚鐵工廠的工人。解放後，二人勞動成了愉快的事情，機器變成工人親密的伙伴。他改善了設備，改進了操作方法，提高了生產質量。他的名字登上了光榮榜，他的成績登上了報紙，大紅花掛在他的胸前，金星獎狀掛在他家牆上。他成爲一個人人都喜愛、處處受推崇的人物。工人羣衆選他到杭州去休養，推他優先住進曹楊新村；工會組織送他到上海工人政治學校學習；行政領導提拔他當車間主任。現在他是上海市工業勞動模範，普陀區人民代表。

光榮的勞動使工人們發揮了高度的熱情。十三歲就進廠做養成工的蕭雁英，在解放前不但學不到技術，還經常受打罵和罰工資，一天拿到的工資還不夠吃飯錢。那時工廠是監牢，勞動是苦役。她也和別的女工一樣，偷懶懈怠，不高興勞動。解放後，養成工擋上了車子，自由的勞動使她關心工廠勝過自己的家，關心生產勝過關心自己。在她腳上有了病行走不便的時候，羣衆和醫生都勸她休息，但她仍然堅持在機器旁邊；在行走困難的三星期中，沒出過一次布病，每天早上班，遲下班，細心負責，成爲習慣。數年如一日，從未缺勤過一天，也沒有遲到早退過一次，年年都得到行政上最高考勤獎。她所在小組成爲全車間質量最好的小組。一九五一年她被選爲織布先進工作者，參加全國織布工作會議。當在天津作一九五一織布工作法總結的時候，她看了別的優秀工人的表演之後，雖然在環境生疏機器不熟的情況下，這個當時實足年齡還只十六歲的小姑娘，以勇於負責的精神，表現了工人階級的英雄氣概，她吸收別人的經驗，由原來擋車二十六台增加到擋車卅二台。

是什麼力量支持着這些平凡樸質的人們表現出英雄氣概，創造了光輝的業蹟呢？陸阿狗說出了他本人的切身感受：是人民政府的領導和教育，是我們國家制度的優越性，是翻了身的工人階級的當家作主的思想，是建成社會主義社會的强烈願望。憲法草案把這些都用具體的條文記錄下來了，鞏固起來了。正是憲法草案所規定的這一切，使這些過去受盡壓迫和奴役的人們，在站立起來以後，就以奮不顧身的精神創造性地勞動着；使得他們像「斯大林時代的人」中的英雄人物一樣，「勞動已經成爲他們生活的本質和愉快」。

生產突擊手　勞動更積極
大家用實際行動迎接憲法

憲法草案的公佈，使生產突擊手們的勞動積極性更爲高揚。國營第二紡織機器廠陸阿狗小組在完成六月份生產任務時遇到了很多困難，憲法草案的公佈，鼓舞起小組的工人們排除萬難，完成了六月份生產任務。工人們無比熱情地用加緊生產的實際行動迎接我國第一個憲法的制定。他們要爲國家增產更多的財富，使繁榮幸福的社會主義社會早日到來。

曹楊新村的工人們、家屬們一談起社會主義社會，高興得像談自己家裏的喜事一樣，大家談得那樣起勁，那樣親切。對於工人來說，社會主義社會就是他們靈巧的手，就是他們的機器的加速運轉，就是他們的一片突擊的熱潮；就是工廠表上不斷上升的數字。對於家屬們來說，就是建設社會主義社會，就是要把他們的新村打扮得更漂亮，把他們的社會活動搞得更火熱，把新村團結得像一家人，一切爲了他們的勞動者，爲了工廠，爲了生產。家家戶戶把這些都訂上了家庭愛國公約。在這裏，新的生活習慣、新的道德觀念在成長；社會主義的品質在成長，社會主義的新人在這裏萌芽。

李愛娥從她搞家屬衛生工作的體會中說了這樣一個新村常見的例子：前些日子，家屬委員會看到文化館四週的雜草長得多了，打算發動一部分家屬幫忙來拔掉它。當小組長一下子把消息傳出去以後，一下子就來了一百五十多人，連有四五個孩子的太太媽媽都來了，在大太陽底下動手拔起草來。人們勸那些媽媽們說：「你們回家去歇着吧！」那些媽媽們開心地笑着回答說：「好新村人人有份，人人多手多，拔起來快。」

七個孩子的媽媽汪妙蓮，爲了代表全新村的工人家屬，爲了行使神聖的政治權利，爲了完成選民給她的光榮委託，她放下繁忙的家務，逐日去出席區人民代表大會。新村的鄰居們爭着來替她照顧那六個月的小女孩，她們都要求她說：「我來替你領一天！保證天天都不會哭一聲。你好比在前線，我們都應該在後方支持你。」一個九號的談桂芳，也有一個還在吃奶的孩子，她就抱了汪妙蓮的孩子回家去，把自己的奶分給她吃。

「我們曹楊新村就像一個大家庭呀！」這是蔣達老媽媽作爲一個軍屬代表的切身感受。松江有一個來新村參觀的少年先鋒隊員，把繡着「光榮人家」四個字的一面錦旗送給曹楊新村公寓委員會，掛在他們新村的籬笆上。孩子們眞聰明！

像一棵向日葵，三萬人的曹楊新村心向着社會主義。人人的心頭話，憲法草案記下了他們的心頭話，表達了他們共同的强烈的願望，爲他們更幸福的明天提供了保證。他們那得不把憲法草案「當作寶貝一樣呵」！

從圖片看祖國

我國婦女的智慧和能力從沒有像今天這樣得到充分的發揮，很多優秀的婦女被提拔到領導崗位。路岩（左）領導過的唐山發電廠，曾經獲得了全國電業先進工廠的稱號。圖爲她任廠長時在和工人一起檢查變電設備的情況。

福建人民儲蓄益多
銀行收儲餘額已達五千多億　比一九五〇年增加五十三倍

【福州通訊】福建省人民參加儲蓄的日益增多，存款數字不斷擴大。到目前爲止，全省儲蓄餘額達五千五百九十五億元，比一九五零年增加了五十三倍強。這些錢如用於交通事業，可新建從泉州到上饒長七百公里的公路一條或購買二千七百六十九台拖拉機。

在各階層儲蓄存款中，城市職工儲蓄比重不斷上升。特別去年以來國家工業投資擴大後表現更爲顯著。如以福州市去年十月到今年七月初的統計爲例，儲蓄餘額已達八百十四億元，比解放初期增加了二百六十八倍多，而其中絕大多數是職工存款。福建省去年六月創辦的以職工羣衆爲主要對象的一年期零存整取有獎儲蓄，到現在爲止就收儲了二百零六萬九千餘戶，儲款達八百二十七億餘元，目前每月收儲數字達八十億多，也比去年剛開始時增加一倍。

爲進一步廣泛吸收人民手中餘款幫助國家積累建設資金，中國人民銀行福建省分行最近召開了全省三十三個行、處代表參加的城市儲蓄工作座談會，決定下半年內廣泛開展儲蓄工作，在全省大力宣傳儲蓄對國家積累建設資金和改善人民生活的好處，培養人民羣衆節約儲蓄興趣，與此同時改善營業辦法，大力擴充小型儲蓄機構便利人民儲蓄，爭取吸收更多餘款投入國家經濟建設。（林金泉）

電動抽水機站
貴州省已經建成兩個

【貴陽通訊】貴州省第一個電動機提水工程——貴筑縣白雲區大山洞電動提水機站，建築安裝工程已經完成，於六月二十四日開始放水。大山洞是一個「暗河」的出口，水流長年不斷，但因地勢低窪，附近的稻田，過去一直無法得到灌漑。省人民政府農林廳水利局爲了幫助附近農民解決用水困難，撥出了二億六千多萬元在這裏建立了一個電動提水機站。從四月二十八日開始動工到五月二十五日，這個提水機站的土、木、石工程已完成。六月中旬，省水利局把抽水機運到了工地，並立即進行安裝。這部抽水機一天開動十小時，可灌田一百一十畝，四天輪灌一次，可經常灌漑稻田五百六十畝，保證白雲、麥架、橋兩鄉近六百畝的稻田永遠擺脫自然乾旱。

又：省農林廳水利局在白雲區建設的「大龍井電動提水機站」（暫名）全部工程預計在七月底完工。（楊德慎）

首都大學招生考試側記

·未名·

【北京通訊】一九五四年度的大學入學考試結束了，首都的青年學生們和全國數萬青年學生們一起，即將進入大學了。

考生們的幸福

今年，華北區高等學校招生委員會，估計到考生人數將比往年增加，所以單北京考區就準備了北京師範大學、北京醫學院、北京地質學院、第四中學、十三中學等校等十個考場和一萬多個座位。每個考場都設有茶水站，存車處以及專門的醫務人員。同時還有專人負責給考生解決其他問題，如尋找座位號碼啦，解答問題啦：等等。爲了讓考生正確地選擇志願和進入他們的理想學校，考試以前，華北區高等學校招生委員會，還組織了各種報告會，介紹了各類學校、各種系科的性質，以指導學生們選擇自己的志願。參加報告會作報告的有中央高等教育部副部長曾昭掄、華北區高等學校招生委員會主任周培源先生、北京地質學院、北京政法學院的負責人，他們給青年學生們報告了祖國各方面所需要的人材以及未來任務的光明前途。報告是通過中央及北京人民廣播電台向學生們廣播的，這樣做，是爲了不影響考生們複習功課的時間。

考生不但在考前、考試受到關懷與照顧，就是在考後，也有豐富的文化生活和各種活動。華北區高等學校招生委員會一位同人說：「我們的任務，不是考試結束了就完了，我們還需要組織學生們在考後進行各種文化娛樂活動，比如去年，我們舉行了幾次電影招待晚會，並且還在勞動人民文化宮特地包了一場戲劇，發給每位考生一張入場券，請他們觀摩……。當然，今年也不例外，甚至今年的內容還要豐富些。」

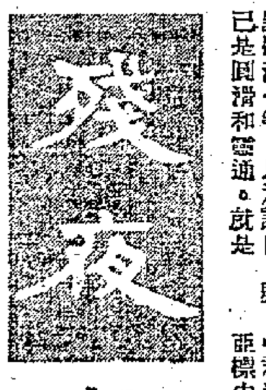
工農兵投考大學

北京考區，今年報考的人數達八千七百多人，約比去年增加三分之一。人民政府爲了完成大量的招生任務，幾年來不斷增加新的血液，培養工農學生升入大學。現在，北京已有十多家工農速成中學，今年畢業報考高等學校的有九百六十五人，約佔總人數的八分之一強。

完全來自工業崗位升學的產業工人也逐年增加，一九五二年只有幾人參加考試，到一九五三年就有幾十人，今年報考高等學校的，還有在職幹部一千二百多人和五百多轉業軍人。

爲了祖國建設的需要

以理工科爲第一志願的考生，這是適應祖國大批工業建設人才的需要。北京考區根據北京市女子第五中學、北京市第二十三中學、北京市第三十四中學等八個學校的統計，考理工科的人數佔升學總人數百分之五十以上。他們知道科學研究和掌握現代化複雜技術，與社會主義工業化是不可分的。北京大學工農速成中學學生斷春第說：「牛頓如果不發現第三定律，那末，現今就不會有設計噴氣式飛機的工程師。科學研究是和生產建設密切結合的。」因此，他決定投考理科。北京女子第四中學的華僑學生歐陽秋眉說：「我的志願是地質探礦，這是工業建設的戰線上的尖兵，它必須跑在最前面。」另一位歸國華僑學生考的是水利系，她說：「我們祖國的水力資源是豐富的，然而我們的利用率却很小。水利除了灌漑、航運等對人民生活有利外，還可以產生很大電力，這就是社會主義電氣化取之不盡用之不竭的源泉。」北京師範大學附屬女子中學學生柯大課決心做人民教師，雖然家裏要她多加考慮是否適合做教師，她還是決定了自己選擇的志願。因爲教育下一代是光榮的任務。



二二　陰沉

「打鈴，看你還是這樣的孩子氣，」步回來了半天，「還不會吃飯哩，帶我吃飯去哪。」顏素影扳着郭懷澄，手推身倚，郭懷澄却像個石像，緊緊抱着手臂，閉口合眼，一動也不動的。

郭懷澄聽見她跑開，便張開眼一看，只見會計已經不在，顏素影是跑去拿面巾，走進小閣，那兒是改間成的盥洗室，她跑進去把面巾放在水裏絞了一把，郭懷澄想道：「此時不走，更待何時？」便迅步跑向梯邊，他想從此擺脫這個女人。

顏素影比他更快，拿了面巾跑出來，在梯頭截住笑道：「別忙，滿臉唇印，怎麼出去見人？來我給你洗洗臉吧。」

郭懷澄怔一怔，舉手向臉上一抹，果然把手染紅了，是剛才顏素影吻印上去的。這使他很噁心，跑進盥洗室，向鏡裏一看，只氣得氣呼呼，溜了水用香皂洗掉，向褲袋裏掏出手帕來揩臉。顏素影向鏡子裏看着他，笑道：「你的氣生得好沒來由。可是我也不好怪你，我知道這都是因爲我來得遲了，又沒有給你預先通知，以致你等得心焦，容易爆火，再碰上一點兒誤會，平白的惹了許多東西，便是！我們先吃飯去，我再詳詳細細的給你解釋，你便明白，我實是一心只愛你的，別要胡思亂想，把人瞎猜了。關於跟劉千國離婚的事，我若要騙你，我何必跟你說那件離婚是無效呢？就因爲我們心急，草草的辦了，却還未合法律上的條件，我們還要把這事弄出個淸楚的結果。是這意思，你却是全不想一想，便跟我生氣。好了，別再孩子氣了，我笑，在店裏不要叫伙記看着我們吵嘴。」郭懷澄給她說得軟了下來，讓她挽了手，跟向樓下。他們走進了一家菜館裏。

郭懷澄還是不願開口，雖則顏素影的話，還有合情合理，可是他的自尊心使無法安放了。還有關於她的表哥王超這個人，到底關係如何，還是在心裏打着死結，他不相信那男人眞不是她的情夫。但是他知道她會叫他無從判斷的。他抱定一個宗旨，就是任由她說得天花亂墜，他決不開口，決不相信。他想的仍是把「唯美派」關門。對於這店子，他已經能夠全盤控制，有關法律上的事情，在收回另外三個股東的股權時，他已交律師辦妥。顏素影的名義只是店裏的總理，等於一個僱員，打發點錢就可以解僱了。他終算着的便是這些事，對女人他不再存幻想，他只默默的喝酒，面孔像暴風雨前的天氣那樣陰沉。

妙人列傳：教育家

筆工

于、姚兩人能夠成爲一地主，在唐校長下服務凡十四年，那全是他們能做唐校長之特務。然而，每一個同事也就批評他二人陰險和狡猾了。但他們却把自己的罪狀減一等，只承認自己是圓滑和靈通。就是圓滑靈通吧，有時，他看見一個個同事的飯碗打破，或受着唐校長制裁和壓迫（包括他自己在內），他也覺得難過。無奈「一切爲飯碗」，他想到「一切爲飯碗」這口號，心君泰然了。

于天曙的兒子由幼稚園至高小，誰也料不中，絕非在唐校長的學店領會的，爲甚麼不把兒子在自己服務的學店裏讀呢？于天曙向唐校長表示：「古人有易子而教之訓，我欲師古人，所以把兒子送往別間學校。」其實于天曙把兒子送往別間學校，全不是這個「易子而教」的理由，有許多原因在：第一個原因，他非常淸楚唐校長那學店是頂壞的學店。首先因爲待遇薄，每個教員都天天在憂柴憂米中過日，沒有心情去授書。尤其是鬍抱着五日京兆之心，做一天和尚撞一天鐘而已。何況唐校長本來是個生意佬，他完全用做生意的手法來辦這學店的。「學生是顧客，顧客是無有不對的。」對學生功課不宜苛實過嚴」。這樣學校，怎能培育得好學生呢？如果把兒子送去，簡直是「睇大眼頹屎」。第二個原因是照普通規矩，教員的子弟在學校讀書，應收半費規矩的。唐校長是最反對這個規矩的。唐校長常說：「一個學生，佔一個學位，這地方是要納租的。如果收半費，譬如租，難道我也向業主要求租費減半嗎？」唐校長又說：「其實我不開學校，把校舍間了床位，分租與人，我自己做個二房東，我的收入還多啦。我開這間學校，還不是爲了你們一班教職員，如果學校不開，你們一班教職員豈不會餓死？」既然沒有半費之利益，又何必要跟唐校長交易。而況，他那間學店的商舖藉頭又頂多，學雜費比別家多一倍。學店裏設個賣物部，是唐校長的姨太太主理的，唐校長不只要學生所用文具，常被他，連日常用品，他也有出賣，手巾以至玩具，他也無不經營。鼓勵學生多多照顧，以任歡迎。招徠之責，又由教師兼之。唐校長曾這樣面論教師：「如果想知學生誰個練習最勤，你看他每星期向賣物部購買多少本練習簿便知了。」（八）

秋江
張恨水

七　帶水拖泥救小兒

妙常這個時候，來不及說話，身上穿的淡黃色尼衣，外罩袈肩，也來不及說脫，走入塘沿，對着那亂動的荷葉，就連衣服踏進水裏，先還踏得着土，再走兩步，腳踏着爛泥了。但妙常不管這些，只管向敗荷葉邊上走去。她兩隻手還不停的東摸西撫。這時，她大半個人身，都在水裏，看看水已齊平胸脯了。

但是岸上就只有小文子，他不懂得水撫平胸口，人就站不住了。水裏也就只有妙常，前往救人，也顧不得自己快站不住腳。在她東摸西撫之間，居然碰着一隻衣服角，心下大喜，兩隻手把這衣服角，使勁一扯，人向後一坐。妙常使勁太猛，看看要跌進水心。但是她也有救，後面有一大叢荷花梗子，結在一處，正好把她托住。這時，小七子全身露出水面。妙常一交沒有跌落入水，而且面又朝上，於是趕快人往旁邊一站，兩手急扯小七子衣服。

這時，她所站的地方，水已淺到腹部，雖然兩隻大袖子等水浸得鼓鼓的，但妙常不問那些，只管拖了衣服向裏扯。扯得小七子到身邊，就將兩手抱起，趕快走向塘沿上。那衣服裏溜下來的水，就像篩糠一樣流。長衣上，褲腳上，一齊向下嘩啦啦流着。妙常抱着小七子一口氣走上塘沿。看到面前一塊乾地，將小七子放在地上讓他四肢筆直，臉向着地上。

小文子不哭了，也過來看看兄弟。問道：「小七子怎樣不作聲了啊！」

妙常的頭髮，已經披散在肩上了，手撑了頭髮，便道：「大概不要緊，我摸着他四肢，還有熱氣呢。」

這時，小七子張開口大吐，滿地都是水。

妙常道：「好了，好了，已經吐了。」

只這麼好了，老遠聽了姜家大嫂道：「小文子，怎麼了？」

妙常把小七子臉朝上，摸摸他的鼻息，已經有了氣。便道：「不要緊了，已經有氣了。」

姜大嫂子趕快跑到二人面前，見妙常小七子這副樣子，便道：「這是怎麼弄的？」伏在地上，摸摸小七子鼻孔，已經慢慢的呼吸。便道：「孩子，你怎麼掉下塘去了啦？」

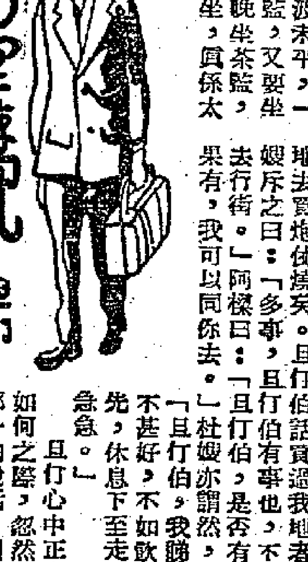
妙常看到是不要緊了，這才將剛才小七子落水，園中無人，自己下水救人的經過，草草的說了一遍。

小文子這才道：「是的，是的，仙姑是我叫來的。」

姜大嫂子聽了這話，已經十分明白。就跪在地上，給妙常磕了一個頭道：「多謝仙姑救活他一條命。我是洗一籃子衣服，趕快送了回去，兩個孩子也跟着我上了岸，我也沒有理會。誰知他又二次下塘，就出了這一檔子事了。」

妙常連忙攔住拉起。（三六）

十記　絕處逢生



且仃曰：「未見也，但地亦不會見我。」蘇姑娘曰：「都係附近耳。」且仃便想出去找佢地。蘇姑娘曰：「你不可去矣。否則一龍去二龍追，如何是好，等得佢地返來，你又未返，豈非好論盡？等一下，一定就返矣。」

且仃爲之大嘆，飲一杯熱茶，忽然想起身上已經冇晒錢，雖然走甩身，但如何應付這一餐飯。這一念，又是一身大汗，一波未平，一波又起，如何是好？此次不半大鱉，又要坐茶監矣。眞不知如何是好？年三十晚坐茶監，固然衰絕，又連杜嫂一家都拉埋去坐，眞係太有口齒話諸人食飯，而自己有冇意思？何況，我自己結果搞到入地食完飯要上差館，眞是搵架來丟矣。

一邊想，一邊大出冷汗，且仃等已經在飯館中坐了不少時候，伙記埋來沖茶，茶亦已變成白開水，伙記又記埋好似問人何以不走，且仃大急。蘇姑娘見且仃急，亦急曰：「眞係，佢地何以去得如此之久者，是否有何意外？」實則且仃之急在佢地返來，但地返來越快，我越發急，並不急在佢地返來也。現在問題就是，返來如何是好？正在未想妥當，杜嫂果然已經返來矣。

一見且仃，喜出望外，曰：「且仃叔。你返來矣乎？眞擔心極矣。」且仃苦笑，迎之入座，杜嫂又問且仃去了何處，有無損失等等，且仃一於話冇乜。杜嫂曰：「阿棣返來講，嚇死我，你那個朋友做乜？是否叫幾個人來向你強借？又問佢多街市邊人者。」且仃只有話冇乜事，又問佢去何處找我？杜嫂曰：「我地一路行都不見，只有去差館問，亦冇，因此返來睇一睇你返左來未，未則再去找過你。」且仃感曰：「你對我可謂關心之至矣。」杜嫂見我神色有異，又問曰：「但地有冇將你難爲？」且仃又只有話冇。

此時之且仃，實在擔心之至。伙記會催，如何是好？如果再不走，實在不成。杜嫂已經返來矣，阿棣曰：「媽媽，且仃伯返來，我地去買炮仗燒矣。」且仃伯話實過我地者。」杜嫂斥之曰：「多事，且仃伯有事也，不能陪你去行街。」阿棣曰：「且仃伯，是否有事？我可以同你去。」杜嫂亦謂然，且曰：「且仃伯，我睇你精神不甚好，不如飲一杯茶先，休息下至走，不必急急。」

且仃心中正在盤算如何之際，忽然被阿棣那一句說話，引起我之靈機，且仃想到出外有事這四個字，便想到自己何不出外去邊處，可以返去找陳伯也。陳伯雖冇錢，但幾十皮一定有，最少可以找得這一餐飯數，可以救我出茶監。

主意已定，且仃便對杜嫂曰：「你地坐一陣，我出去一陣街就返來。」杜嫂閒語，立即起身曰：「且仃伯，你有事，我地不再阻你，你走，我地亦走矣。」且仃忙曰：「不可不可，你不必急，我另外有事而已，一陣即返。」杜嫂一於認爲太過麻煩我，非同我一齊走不可，又話亦應該與阿細妹返去睇，而且想叫阿棣收拾一下間屋，算做過年。（九九三）

小說天地

花邊小說　摩登七夕

趙雙

農曆七月初七是女兒節，泰莉雖然是個摩登女郎，但對於這一個佳節，却打算慶祝一番，早就約好她的女友們，屆時到她家裏過節。

於是她去買了一隻白鴿，先看着，在市上出售些紙的乞巧糕，感覺興趣，忽然覺得太俗氣了，她終於跑到市上辛辛苦苦買來一盒朱古力糖，她說這種的英文唸起來有點像「乞巧的」，應該在乞巧節用。

胭脂水粉代以舶來品，這是久已乎的事了，泰莉對於這一層，不必另費心思，只有瓜果還成問題，起先她打算用龍眼香蕉，但後來卻採用了啤梨水蜜桃，來一個全洋派。

各非舒齊，姊妹紛紛到來賞節了，打開那盒朱古力糖，首先放了一塊進口，馬上皺着眉吐了出來，糖是去年聖誕節的貨，早已發霉了。

她們只好吃啤梨，不料其淡如嚼雪，水蜜桃的水份雖多，但只像白開水般，沒有一點兒甜味。大家的興趣索然。

結果只有那些化粧品，各自向臉部塗，香粉胭脂香水有實際的用場，泰莉的姊妹們七手八腳拿了這些化粧品，裝得妖妖嬈嬈的。然後一窩蜂似的。拖着泰莉到外面去找男伴跳牛仔舞去了。

泰莉的父親正要同家裏女兒賀節，不料回來時只看見滿地的胭脂和朱咕叻糖，女兒的影子也不見。他不禁失驚向太太動問。

「不要說了。」泰莉的母親嘆了一口氣，「我們家裏今晚眞正的看到了牛女會。」

尼羅河公主
(Princess of the Nile)

影談

說來眞是可怕，本片一開始時，就有一大段一本正經的旁白，大談其公元一二四九年時候的政治情況，什麼誰的勢力最大，誰又造反等等。其實這電影中所誇誇其談的「歷史」，只是要使男主角巴格達王子在和土耳其人打仗之餘，在返國途中遇見女主角而已，至於他爲什麼會從這樣遠的國子，老遠的跑到埃及去，我却仍然想不明白，大概荷里活做過考證工作，知道那時候的地理和方向，都和現在的不一樣吧。

說來眞是可憐，號稱爲「尼羅河公主」的電影，却連尼羅河的影子也沒有。這位公主大約自小就在尼羅河中游水長大的，所以在無可奈何之餘，只好一天到晚在一條小溝中游來游去。幾場游水倒的確安排得很精采，起先是公主一個人游秘密水溝，後來多了一個王子，又加上一個小偸，結果是一大批幫助公主起義的埃及人都游進了王宮，但可憐那些反派人物仍舊不知道，只好讓他們當衆跳下水去，公然失蹤。

說來也眞奇怪，因爲朝政被奸相把持了，所以逼得埃及公主只好扮了舞女大跳其舞，以圖「接近人民而激發他們的愛國心」。老百姓們當然不知道跳稀奇古怪的二十世紀艷舞的就是公主，但都會對她効忠，實在令人詫異。電影中黛波娜貝芝跳的那場舞，據說是經過研究的正統埃及舞，但是却遭到了美國電影檢查協會的干涉。事實上她只是勉強而生硬的把頭往左右搖動一下，企圖冒充東方舞，其他的部份，便全是獨創的「狂舞」了，一些也不合舞蹈的普通原則，所以毫不足觀。但這且不去管它，總之她又是公主，又是舞女，但愛國却仍然要不起來，幸虧得了男主角的幫助，才把壞人一網打盡。因爲她身兼二職，必須瞞過壞人，所以免不了有許多「緊張」，於是她跳完舞立刻游水回王宮扮公主，一會兒又游出去跳舞。忙得不亦樂乎。

謝夫利亨達和米高蘭尼分飾正反二個角色，但是大家只感到謝夫利亨達太年輕氣盛而不懂事，米高蘭尼則溫文爾雅，十分瀟洒，可惜他竟妄想討公主做老婆，結果只好死在謝夫利亨達的刀下。在本片中，各人的演出都極度的水皮，場面也不浩大，我想很多人將會感到失望的。

電影中的公主時常提到愛息女神（Isis），她答應嫁給壞人，是向這位女神起誓的，事後心裏難過，又頻頻向女神禱告，求她的援救。最後又在女神前和王子接吻。這位愛息是埃及神話中母道和繁殖之神，又是月亮之神。她臉上普通總罩着一塊面幕，所以如果說「揭去愛息女神的面幕」，就表示知道了一件大秘密。

邵治明

蕭斯塔科維奇

卡波列夫斯基 作

蘇聯最高蘇維埃主席團以「人民藝術家」的榮譽授予蕭斯塔科維奇，本文介紹這位偉大的作曲家對於和平的貢獻。本文作者也是蘇聯著名的作曲家，斯大林獎金的獲得人。

最近在斯德哥爾摩召開的緩和國際緊張局勢會議，我幸運地參加了。這個會議向一切從事創作工作的人發出呼籲，敦促他們努力在作品中培養出崇高的人道主義思想和美好的感情，並尊重自己的人民和文化，同樣亦尊重一切人民和一切文化。這個呼籲說，藉助這個方法，文化工作者對和平的鬥爭和進一步發展世界文化將做出一個有價值的貢獻。

在世界各地積極參加鬥爭的文化工作者當中，蕭斯塔科維奇，我們現代的傑出作曲家，是首要分子之一。

蕭斯塔科維奇的創作生涯一開始就十分幸福的。他第一首年青交響樂就立即使他享譽世界。這個交響樂除了有年青的、新鮮的感情和戰鬥性的特質之外，還顯露出一定程度的技巧，在一個初學者來說，這是非常的事，難怪在世界各地，它都繼續成爲一個受歡迎的演奏節目了。蕭斯塔科維奇穩步地發展與磨鍊他底藝術才能、改進他的技巧，所以不久他就穩固地成爲世界現代最偉大的作曲家之一。

雖然他曾成功地寫過各種音樂樣式，但他表現最佳的，還是作爲一個交響樂作曲家。他的交響樂是最優美的，他用管樂表達我們現代的重大思想。

我敢說，在現代管樂作品中，沒有那種想像，像蕭斯塔科維奇的第七（列寧格勒）交響樂那樣，把蘇聯人民反德國法西斯主義的偉大衞國戰爭表現得如此具體有力的。這個交響曲凌駕同時期一切別的音樂之上，像一個英雄的、悲壯的戰爭事件中的莊嚴紀念碑。

在他的「森林之曲」中，他第一次實驗清唱劇形式。蕭斯塔科維奇發現了許多新的音樂表達方法，這種清唱劇形式是蘇聯音樂的最高成就之一，反映出蘇聯人民爲他們國家的幸福所作的和平的、創造性的勞動。

就在最近，蕭斯塔科維奇完成了一個新的交響樂，他的第十交響樂。這個交響樂，我願意說，是他底最佳交響樂之一。這是一個偉大才能的不朽之作，技巧完滿，意思重大，在我看來，這個帶有悲劇性的第十交響樂內在衝突的緊張，毫無疑問地是從緊張的情勢中產生的。我們今天生活中的世界是在這種緊張的情勢下焦慮着人類底未來的，作爲一個最敏感的藝術家和有力的和平戰士，對於這個世界是否要面臨另一次悲劇——一個現在激動千萬人心的問題——蕭斯塔科維奇不能不有所困惱的。關於這個世界的黑暗的邪惡勢力和光明的理性勢力的艱苦鬥爭，未來誰屬問題，這個交響樂有動人有力的表達。這個新作被作曲家賦予進步的、人性的偉大意義，他的高度才能和技巧，容許他帶着一個眞正革新者的大膽成功地去處理現代生活最複雜的問題。

我萬分高興聽到世界和平委員會授給蕭斯塔科維奇和平獎金——這個最高獎賞，他是十分應得的，因爲他不但是許多傑出作品的創作者，這些作品是全世界的驕傲，同時眞的是一個戰鬥的藝術家，他的創作工作給世界和平運動作出有價值的貢獻。（康辛譯——原載「新聞」十四期）

大公園

象棋戰譜評

·曾益謙·

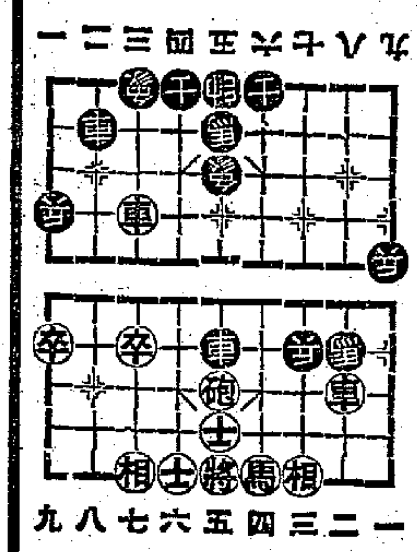
香港李志海先勝澳門梁兆光

炮二平五	馬八進七	車一進一	車二平六	馬七進五	炮八平五	炮五進二	卒七進一	卒七進一	馬五進七	卒九進一	相七進五	馬七退五	馬八進七	車二平八	卒九進一	馬三進四	卒七平六	車八平五	車五平一	卒八平七	車一平三	車三平八
馬八進七	兵三進一	車九進二	車九平六	兵五進一	炮九平五	車六進四	炮二進三	馬三退四	兵一進一	炮二平八	車六平七	車七平四	車四退一	車四進一（後）	象一退三	車四退一	馬四進三	馬三進五	車四進一	兵九進一	象三進五	士六退五
馬二進三	卒五進一	車一平二	卒五進一	炮五進二	車六進五	炮五平九	卒七進一	車六平五	馬七進八	車九進一	車九平二	車二進四	馬七退六	卒九進一	馬五進三	馬四進三	馬三進五	車五進一	卒九平八	士四進五	車三退二	士五退四
馬二進三	士四進五	炮八平九	兵五進一	馬七進五	炮五進三	車一平二	車六進一	兵一進一	車二進二	炮八退三	炮八平五	車二平四	象三進一	士五進六	士六進五	車四進一（後）	象七進五	兵九進一	車四平九	象五退七	士五退四	象五退三

士六進五	卒七進一	卒七進一	卒六平七	卒七平六	相七退五	車一平八	相五退七	卒七平八	卒六平五	卒四平三	車八平六	卒三平一	卒三平四	車三平二	士四進五	相五進七	相七進一	車二進七	卒八平七	相五退七	帥四平五	相七進五
象三進五	車九平三	車三平一	車一進一	車四平七	象五進七	將五平六	車四平一	車一進一	象五進三	象九退七	士六進五	士四進五	車三平六	象九進七	象九進七	將五平四	將四平五	車三平五	車五平六	車四平五	將五平四	車五平六
車八平六	相五進七	卒六平七	卒七平八	車六平一	卒八平七（前）	車八進二	相三進五	卒七平六	卒五平四	車八退二	車六平三	卒三進一	車三進四	士五退六	士五進六	相七退九	相五退七	相七進五	車二退一	帥五平四	車二退二	車二平八
將五平六	將六平五	車一退五	車一平四	車一平四	象七退五	將六平五	車一退一	車一平三	象七進九	士五退六	士五退六	象七進九	車六平三	象七退九	象七退九	象九進七	將五平四	將四平五	車六平四	車五平六	車六平五	

着法解釋

李先以當頭炮橫車進環馬進中卒進攻，梁應以屏風馬橫車。開局廿着，雙方着法均正。廿三着李車六進五不如車九平八、繼而車八進六則形勢當會較優。廿八着梁車一平二失算，不如炮二平一兌炮。局勢平穩得象。廿九着以後梁方形勢走向下坡，失去一馬，雖能困斃一炮，但却少去兩兵，而且子力散失，顯出劣勢。卅九着李馬七進八不如卒九進一吃兵，以後平車縛束無根車炮，當會更爲得勢。四十二着梁炮二平八是好着，李方至此非但不能求進，反須設法招架。五十着梁車七平四未見大用，可以走士五進六，以後炮五退一，及馬四進五諸着，解成完全妥善其局勢。以後雙方着法混沌不堪。局勢反覆，間中又走極大漏着，故無足評述。殘棋車兩兵單士象全，採用沉悶戰術，雖則勝，但未見好着。



中聯新片「大雷雨」中一鏡頭

蝰蛇自毒自解
巨蟒請人脫皮

蝰蛇是一種最毒的蛇，我國俗稱竹葉青，是很普通的蛇，有四五寸長，頭和頸一樣寬，往後就一直尖下去。動作非常迅速，有人說牠能夠「用肋骨代步」，在地上切動。」這是有科學根據的，蝰蛇每對肋骨的尖端，附着在橫生腹側的每片大鱗上，有肌肉舉起這些鱗片，使牠們的後緣緊抓着地面，肋骨移動時，使鱗復回原處，長長的身體就向前進行。

蝰蛇左邊的肺較小，當受驚時，右肺很快地逼出氣來，發出嘶嘶的聲音。所以人們見到牠時，總是聽見嘶嘶的聲音。

蝰蛇的膽汁是牠自己的毒汁的解毒藥。一個人要是被蝰蛇咬得很重，倘若還能鎮定地殺了牠，剖出牠的膽，吞下去，可望脫險。

凡蛇類每年必蛻皮幾次，牠在蛻皮時把身體不住地在樹枝、樹幹或石頭上磨擦。先是把口邊的皮擦裂，然後從這裂縫中向外爬行，一面把皮的內面向外翻出。

蛇的眼皮不能活動，眼上覆着一種凸的透明體，這透明體在蛇蛻皮時，也和其他部份的舊皮一起蛻去。

蛇蛻皮都是自動的，但也有請人脫皮的：有一次新加坡運出一條斜格紋的巨蟒，在長途中，牠不能在應蛻皮的時候脫去牠的皮，只得由人代爲剝去，以救牠的生命，起初牠蠕屈着抵抗，但是五個蛇夫靜靜地工作！終於一直剝了下去，都很順手；一點鐘之久，通剝眼和唇上的死鱗時，牠都不抗拒。（了夢）

石揮隨筆
一場輕鬆的球賽

石揮

上海電影製片廠與其他機關一樣，響應了開展全國體育活動的號召，在廠內舉辦了一個大規模的運動會，差不多的都參加了。那天確實熱鬧。

跑，過去我也不是沒運動過，多半是在上學的時候，打個球，你要是乍一看我現在這麼胖，絕不相信我過去也是個籃球健將，多少年沒有打球了，爲了與全身的胖肉做自我鬥爭，報名參加了籃球賽。

我與舒適、陶金編在一組，與技術處的綠從周、小影等英雄比賽。我們這隊是白盔白甲白旗號，這身衣服全是白的，我在練習的時候還不覺得，等到穿上這身白衣服一照鏡子，可太不像話了，本來就胖，再穿上這身白，簡直成了發酵的饅頭，尤其是要命的肚子，就好像半袋子麵粉。張伐看了不由地誇我一句，他說可眞有像兒；我說比從何來？他說好比那馬路旁的郵筒把你好有一比，子刷了一層白粉，上下一樣粗！

陶金比我強得多了。可是只限於站着別動，還得遠處看，倒是挺壯勢的；只要一跑，就好像全身是衞，衞，肥肉一塊一塊地上下飛舞，眞有個看頭。我不敢看他，他也不敢看我，可偏偏我們倆老往一塊撞，就有一樣好處，誰也不會怎麼疼，因爲肉厚，骨頭離着遠。後來舒適把我們倆調開，老陶打後衞，我打前鋒，就這樣我們倆也沒少撞。

技術處的打法好像少林派的拳，能衝能擋能跑，把我們帶東張西望，剛開始五分鐘，我們不但疲於奔命，兩眼發花，連球筐子也看不準了。一氣輸了四個球。

阿舒叫停。老陶人不錯：看見我那份慘狀，扶着我，勸我坐在地下歇歇，我一點也沒客氣，實在不歇不成了。我們一討論，改用太極拳的打法，以柔克剛。這一着果然見效。採用慢攻慢打，對方就成了一邊忙了。我們穩重運球，抓住好機會，阿舒見我散步到了籃下，一球過來，沒人看住我，我用了一個「彩雲配」的拋球姿勢，球兒應聲入網，全場掌聲雷動。世界上有這樣一種運動員，如果今天順手，頭一個球打進了，就能接二連三地越來越順，我就是屬於這一類的。因此那天一連氣進了五隻球，再加上阿舒老陶的左右開弓，居然與技術處展開了拉鋸戰。戰局進入最後一分鐘了。雙方打成平局。這時全場都成了啦啦隊，還有四十秒、卅秒、廿五秒、十五秒，這時候場外成了開水鍋，場上成了熱螞蟻，記時的兩眼不停地盯住手錶，吹哨的準備吹終場哨，這時球落在我手裏，距離球籃只有五尺遠，可對方有三個人釘死了我，我不知如何是好，張伐在場外大喊：郵政信筒子快上籃呀！天哪！我都快沒氣兒啦，還上籃？還有十秒啦，我在危急之中，只見全身肉衞衞的老陶在我右後方，直向我招手，我不能放過這機會，做了個「蹬裏藏身」，背向老陶，倒這一扔，球出了手，只聽老陶哎呀了一聲，我想完了：球一定被人搶走了，沒想到評判員吹哨，球已入籃，我們以二分佔先。阿舒與晉地拉住我的手，說沒想到我還有這一手，我說天知道這隻球怎麼扔進去的。

這個霸王不平凡

幾星期前，一個男子在華盛頓最熱鬧的街道開了一家飯店，他想出了一個吸引顧客的方法：他在店門口的大玻璃窗貼了一張啓事：「貴客光顧敝店晚餐，所收的餐費按照貴體的重量而定」。這就是說當你踏進該店之時，就要在櫃面前那一具體重測量機上測量你的體重，等到吃完要離開時又再測量一次。譬如你在該店吃了一頓豐富的晚餐後，你的體重增了一磅，那末就要付出五元代價。假如你的體重只增加半磅，不論你吃多少菜，只要付兩元五角，照此類推。

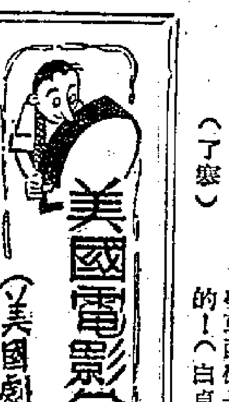
第一天，這個辦法確有效，使得該飯店顧客如雲，他們和飯店的主人雙方都感覺到滿意。

第二天晚上，一個走路蹣跚，身體臃腫的怪客走進了來。他的體重達二百三十多磅，可是他飽吃了一大頓後，再量一下體重，却只得一百九十六磅！這可使店主人大吃一驚，但也感到大惑不解。這個怪客雖然白吃了一餐，但還不心足，要求店主人賠償他失去了的體重。店主爲了省事，並且不願事情擴大影響營業，只好認晦氣，再給他幾元了事。

等到那個怪客走後，店伴在他所坐的座位桌子下，發見一些重物，原來怪客在吃完後，把那些東西從身上取出棄去，然後才踏上體重測驗機的！（白貝）

美國電影分析

（美國劇作家）J·勞遜作



美高梅公司的巨頭們

她對於哈斯頓所作的小心的描寫，表示他是一個眞有才能的人，在荷里活那個惡劣的環境中努力明哲保身。他保護自己的方法中包括擺出一副微微有點古怪的姿態，作爲一個藝術家而置身於一切事外、最後則是自我解嘲地接受他無法控制他自己作品的這種事實。羅絲小姐引述哈斯頓的話，說荷里活是「一個野獸出沒的叢林」——「一個密閉的、危險的、瘋狂地繁殖和瘋狂地殘殺的，野獸出沒的叢林。」在談到L·B·梅耶（L.B.Mayer）和杜里·沙爾里之間爲了爭奪控制美高梅片廠而發生的敵意時，哈斯頓說：「這叢林中最高的統治者是在這裏紐約。」他稱公司的董事長尼古拉斯·舒恩克（Nicholas Schenck）是「眞正的大亨，注視那個較小的統治者，逐漸逼近，隨時要猛撲上去！……他是這個眞正的頭子。這一切他都是在紐約做的！上帝，他們不是那麼容易的？」

哈斯頓似乎永遠不知道（至少在羅絲小姐的記載中是這樣），梅耶與沙爾里之間的鬥爭，並非只是個人權力的爭奪，而舒恩克所以決心支持沙爾里，是考慮到關於把電影作爲宣傳用途的政策而確定的。

梅耶和沙爾里代表着互相衝突的兩種政策。梅耶對於影片內容的態度，就和他對付片廠職工那樣「厲害」。他有一種原始人的力量，精明得使每個人都很怕他。他對於人民的輕視使他以爲觀衆的容量是沒有限度的。他深信，什麼東西都賣得出去，只要其中有足夠的魅力和情慾。

在二十六年中，梅耶對於美高梅公司的生產有很大的控制力。在這時期的大多數時間中，他的方式很有效力。當電影的製作者們要想反映「新政」的某些情況時，梅耶能使題材淺薄化和標準化，使之失却任何民主的意義。他對於思想的憎恨和那套推銷劣貨的「服告術」，在第二次世界大戰時爲題材服務得很好。他能製作迎合人民愛國情緒，而不接觸這反法西斯戰爭中任何實際情形的電影。

但估計到美國目前危機中更加複雜的宣傳需要，梅耶明顯地缺乏這種價值的能力。美高梅影片的利潤不斷減少。華爾街對於美國經濟情況的憂慮，和尋求新的方法去準備戰爭起來的。美高梅所面臨的問題，其他各大公司也是遭遇到的。荷里活必須有一種「新面貌」，要使它關於戰爭和法西斯主義的宣傳，顯得有和平內容和對社會負責。沙爾里是作爲一個「新面貌」的專家而到美高梅公司來的。（一〇）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

廣州開往 直快27	站名	上海開往 直快28
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	鷹潭	17 / 22·05
16·11 / --·30	株洲	89 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·20 / 35	郴縣	49 / 8·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

粵漢線

廣州開往 客231	直客173	直快29	站名	武北開往 直快30	直客174	客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 15·54	
	0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
	2·10 / 25	20·31 / 49	株洲	33 / 18·18	9·18 / 8·58	
	6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39	
	10·46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09	
9·55	16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32	3·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳開往 普客237	站名	廣州開往 普客238
7·50	廣州	19·15
9·47 / 59	石龍	·18 / 17·06
10·59 / 11·05	樟木頭	·07 / 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20745
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星逢日及公衆假期澳開下午五時　佛山逢六拖開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
基士頓馬士基	Kirsten Maersk	日本	6日	捷成
堅余	Kina	日本	6日	寶隆
兵天	Bin Tang	日本	6日	寶隆
修丹	Soudan	日本	6日	鐵行
沙偉加	Sawega	日本	6日	維記
埃特賓	Ettrick Bank	非洲	6日	銀行
芬草	Fern Plant	美國日本台灣	6日	多利順
慕連吉	Mo Lenkerk	日本	6日	渣華
太湖	Hanson	金邊澳門	6日	三泰

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
蜆城丸	Manila Maru	日本	7日	天祥
吾妻山丸	Azumasan Maru	日本基隆	7日	美邦
西摩	Samoa	歐洲西貢	7日	寶隆
湄江	Mekong	日本	7日	法郵
芝絡碧	Tjikampek	日本	7日	渣華
岳州	Yo Chow	神戶	7日	太古
第五東西丸	Tozai Maru 5	日本	7日	東方
彰德	Changte	澳洲蜆城	7日	太古
安平	Anping	基隆	7日	維記

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
威爾遜總統	President Wilson	日本檀香山美國	6日	總統
丹碧些亞	Den Bigshire	星洲錫蘭吡能歐洲	6日	渣甸
高棉	Cambodge	蜆城西貢馬賽	6日	法郵
埃地亞士	Atreus	星洲歐洲	6日	太古
興中	Hsing Chung	釜山	6日	德和
兵天	Bin Tang	曼谷	6日	寶隆
大中山	Tai Chung Shan	汕頭	6日	順昌
當麗地亞	Dorinthia	汕頭	6日	遠東

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
修丹	Soudan	星洲歐洲	7日	鐵行
海順	Helios	星洲歐洲仰光	7日	多利順
柏屈加士	Patroclus	星洲歐洲	7日	太古
大偉健	Daviken	暹羅	7日	振盛行
埃特賓	Ettrick Bank	日本	7日	銀行
基士頓馬士基	Kirsten Maersk	印度巴基斯坦	7日	捷成
蜆城丸	Manila Maru	星洲歐洲	7日	天祥
吾妻山丸	Azumasan Maru	星.庇.孟.喀	7日	美邦

最後四場　星景
蘭克公司冒險動人巨片
世界文豪 狄更斯 巨著改編
苦海孤雛
明天正映彩色片 一曲難忘
今天十二時半粵語片 胡不歸 下集 薛覺先

今天繼續映　京華　快樂
美高梅不朽巨製
哀艷纏綿動人肺腑文藝名片
藝術巨星 英格烈褒曼 傑作
恨鎖瓊樓
兩大性格巨星 查理士·布亞 約瑟夫·高頓 主聯合演
片上加中文字幕
二時半·五時四·七時半·九時八

最後今天 請勿錯過　東方
哥倫比亞俠盜艷鬥爭巨片
特藝七彩
風火桃源
巨星丹尼士奇夫 "Drums of Tahiti"
夜行人
今早十二點半歌唱名劇 夜吊秋喜 新馬仔 鄧碧雲 鄧碧影

利舞台　大世界
即日聯映環球巨片
領銜 愛華魯賓孫
玻璃蜘蛛網
GLASS WEB.
同場加映 本屆世界小姐選舉情形

樂聲
今天最後獻映
尼羅河公主
PRINCESS OF THE NILE
片上加印中文字幕

皇后　平安
今天獻映
情天未了緣
HIGH AND THE MIGHTY
尊榮領銜廿二明星合演

普慶
57276
碧雲天班
今晚演 新郎歸晚
今天日場 多情孟麗君

高陞
大戲園 （電話）27139
美麗華
戰火雙雄 寃婦雪
今日場映 秦小梨 寶劍明珠

國泰　景星
聯後天映
熱情的愛·忠誠的愛 幸福的愛·美麗的愛
未婚妻
拉迪尼主演「幸福的女主角」

國泰
最後兩天 今明
注意時間 兩點半 五點廿分 七點半 九點四十
震撼世界影壇瑞典一代名片
英格烈褒曼 主演 "THE SURF"
此片前未在港映過 本院爲酬謝觀衆盛意 特同場加插
澳洲合唱團紅伶
歌連碧 本港首次演出 歌唱團
(1)THAT'S AMORE
(2)APRIL IN PORTUGAL
(3)PRETEND
節目豐富 維肖維妙 座價照常
今天第八日
怒海驚濤
片上英文字幕
新晚報：鄭重推薦本片！

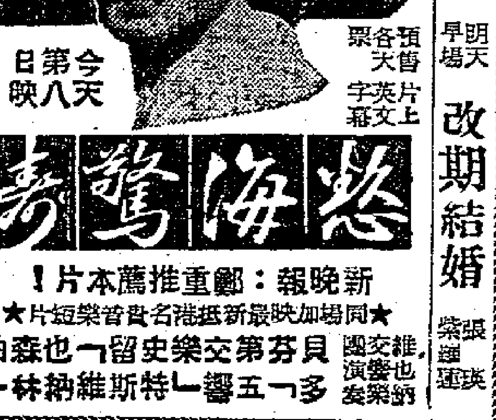
國泰
今天十二時半 歌聲淚影（下集） 紅線女
明天早場 改期結婚 張瑛 紫羅蓮

娛樂　樂宮
即日四場隆重獻映
哥倫比亞公司空戰劇烈巨片
天空突擊隊
SKY COMMANDO
巨星硬派 丹杜耶亞 領銜主演

都城
冷氣開放·舒適無比
四海英雄傳
美高梅大銀幕皇牌片
鐵定明天重映 冰壁喋血記
今天冷氣廉價早場 我結婚十年

分類廣告
尋訪
尋人啓事
區福蓮
遺失
遺失聲明

上海孟河中醫
丁仲英
▲診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
▲門診上午九時至十一時 下午三時至五時（出診預約）

長城畫報
第四十二期快將出版
·每册八毫·到處有售·

營業